

















# ՀԱՐԱՏԻ

ՕՐԱԿՆԵՐԸ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMÉNIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13)

Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Տար. 1000, Փամ. 300, Լիւմա. 500, Գր., Արմաս. 10 Զ.

Dimanche 2 Février 1947 Կիրակի 2 Փետրուար

ԺԺ. ՏԱՐԻ — 19<sup>e</sup> Année N<sup>o</sup> 4920. Կար շրջան քիւ 559

Խմբագրեր՝ Ծ. ՄԻՍԱԿԻԱՆ ԳԻՒ՝ 4 ՁԺ.

ՄԵՐ ԽՈՒՐԸ

## ՏԱՐԱԳԱՆ ՊԱՅՄԱՆ ՄԸ

Բանի մը խորհրդածութիւններ, այն հարցա-  
րանքի առիւն զոր տեղում էր ճշտութեամբ, եր  
ամառային միջոցաւ: (Տես ճշտութեամբ, 19 Յուն-  
ուսը): Այնպէս որքան թոյլ կ'ուսան օրաթերթի  
ըն պայմանները:

1. Արեւմտահայ գաղաարարքաւորութիւնը անա-  
տագորը: Վերջին տարեկան իրենց գոյութիւն-  
նք եւ զարգացումը, ստեղծութեան նոր պայմաններէն  
խոն արչ:

Բնականաբար ոչ, քանի որ Բողոքական, ար-  
մատաւոր եւ ցերեպան, աւա 25 տարեկ է վեր կը  
շնչէ բոլորովին տարբեր կիմանքու տակ:

Միեւնոյն ատեն, տարադիր բացմութիւնները  
կտար խոտանում ըլլալով, գաղաարարքաւորներն  
ալ շատանց կորուսած են իրենց բուն արժէքը:

Եւ վերջապէս, այն տարբերք որ կը գործը-  
նէին այդ բարքաւորները — մեծ մասով տարբեր-  
կամ զարդոց զգիւտն զիջողներն — հետզհետէ  
նստաբար, զարմած են զարգացողի քանակութեան:

Երբ աղբիւրը կը ցամաքի, փնչոյէ պիտի հոսի  
շուրջ: (այս պարագային լեզուն):

Այդ կարգի գաղաարարքաւորներն միշտ ալ  
կրնանք օգտուիլ, ճիշդացնելու շատ քանակա-  
կեան կամ խոտանցութեան լեզուն: Մասնաւոր  
Եւ փնտրողներն զուարեանքը — պատկերներ, ա-  
ստաւաններ, ոճեր եւ պիտանի բարքեր որքան  
բարքաւորներն մէջ անցած չեն գտնուի:

Պայման չէ որ սերունդէ սերունդ շարունակ  
ուին պայմանները:

Գիշարներ կ'ընեն — շեթէ հազա, զարմի կը  
կարծի: Կամ, ճմուռն ինչա, զուրկ կը կորչի:

Բանի այդ կորուստի այս ախտան պիտի ճիւղ-  
ստանալ ճիւղերու: Համէն ու հոտն, կ'ընէ զրոնք-  
էր կորչի եւ ճիւղ կորչի:

Միայն որ, մեծ անբան այ մասով չենք այս  
մասին: Անպարտաւոր չէ կորուստը:

Եթէ չենք սխալի, մեծ մասով փրկուած են  
զիջարք գաղաարարքաւորները, աղաարքական  
ստաւաններով: Գիշարներով, զիջարքով եւ պարք-  
բարքաւորներով:

Կան դէպքով ճեղքադիրներ ալ, որոնք հրա-  
տարարութիւններ վեր չէ ու եւ Հայր: Միեւնոյն  
կարողութիւնն (երբ ճիւղաւոր մը կը զառաւա-  
բարտար կը փրկէ, Բարքը Հայրը չէ որ պիտի  
անձեղի):

Այս պարագային արձանագրել վերջ, կ'ու-  
ղենք պարզել տեսակներն որ ճիւղաւոր եւ մեծի  
Հայրը:

Գաղաարարքաւորներն արձան արժէք ունեն  
որքան կըրճան են պահել իրենց հայկական ոճը:  
Գործը, չեղուն, համա ու հոտը: Հող չէ թէ փո-  
րուած ըլլան բարքերն արտասանութեան կամ շա-  
րադարութեան նշանակները:

Իսկ աստիճաններն կան որ նշանակեալ կը  
գործեն: Եթէ մեր գործերը ճիւղ մը կամք եւ  
մաշակ ունենան, փոխանակ շատ բարքեր եւ խո-  
տանք որքան:

Օրինակ — ճիւղ աղբիւր եւ, ոչ անդին, —  
ճիւղաւոր կուտի եւ հողը, կ'ընքար ծուռն ի մու-  
տը: Այնքան այ մտքը ունեն:

Բայց, կան գաղաարարքաւորներ ալ, որոնք  
խորհրդիւթեան, զար ու խնդի վերաբերեալ են, ին-  
քու հետեւեալ բարքաւորութեան նշանակներն եւ  
պատասխաններն:

Պիտի կրնայիք երկու խոսք, յոյնիկ բառ  
առաւել եւ հաւանալ Ձեր խոսքը, Մարաթի,  
Հայերի գաղաարարքաւորներն (իշխչէ Մարաթի-  
ալ բարքաւոր):

Անոնք պատմութեան կը վերաբերին այլ եւ:  
Բնաւորներն կը մնայ պարզով, մաշիկ եւ մէջտեղ  
հանել ինչ որ կ'ընայ իրանալու ու զորանուիլ ին-  
քու: Հարգաւոր գործար: Մնացեալ ոչ իսկ զամբ-  
անակ մը կ'արժէ:

Կը կարծենք թէ բնական են այս խորհրդա-  
մտութիւնները, իրենց համաձայն պատասխան տա-  
լիս հարցումներ:

Ինչպէս պիտի բացատրենք միւս հարցումն —  
բուն տարբեր այ, այս ինքնակական մասնագործի-  
նքը արժէք չունի, եթէ անտեսենք հետեւեալ  
տարբերակ պայմանը:

Բոլորն ինչ հակառակ պայտապարհու: Համար  
այս արձանագրել Բողոքական Մարքիները: Անոր  
մշակութիւն ու գաղաարք վառարի:

## ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Զ Ը Մ - Զ Ը Մ

Հարմիր, Առիւթ, ոչ իսկ երբ տարեկան  
լինի պատմեց հետեւեալ եկեալը, (Պետուրը  
կ'ընայ):

Կար ոչ չկար ինչ որ կար: Ան չէին աղա-  
մաղիւտ կ'ընքայ: Պարկի բաշուն մը, տասնիկ տա-  
սիկ ցաւիտարիւթ, Բոլոր կ'ընայ:

Եւ ինչ, ռոմի հայր մը մտաւ, կ'ընէ:  
Եւ ինչ տանը կը խորհէ, փառը կը համէ:  
Պարկի բաշունը կ'ընէ:

Ան փառը պահէ, վարը կուգաւ կ'առնէ:  
Եւ ինչ տան կուգայ, հայ կը թիւ, փառը պի-  
տի վառէ, փայտ չկայ: Բոլորովին փառը փառը  
մնաւ, կը վառէ:

Առտուն կ'առնուի պարկի բաշունը կուգայ:  
Եւ ինչ, փառը տար:

Այն, մաշակ, հայ թիւիցի, փառը վա-  
նիւտ փայտ չունի, փառը փառը մնաւ ինչ վա-  
նիցի:

Կամ փառը կուտաւ, կամ փառը:  
Եւ ինչ, փառը կուտաւ, բաշունը կ'առնէ կ'ըն-  
քայ: Կ'ընքայ ու կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ Բոլոր  
Եւ ինչ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը կու-  
գաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կը դնէ պարտ-  
գիւմ մը: Կ'ընքայ կ'առնէ, Բոլոր կ'ընէ:  
Եւ ինչ, փառը կ'առնէ: Բոլոր կ'ընէ:

Փառիկի բաշունը առտուն կ'առնէ ինչ կուգայ,  
— տարի փառը, կ'ընէ:

Հարմիր, Բոլոր խոնքերն է, զարկեր  
հարմիր է:

Կամ փառը կուտաւ, կամ Բոլորը:  
Եւ ինչ, Բոլոր կ'առնէ, բաշունը կ'առնէ կ'ըն-  
քայ: Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, Բոլոր փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, բաշունը կ'առնէ կ'ըն-  
քայ: Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Եւ ինչ, փառը կ'առնէ, կ'ընէ Բոլորը:  
Բոլոր կ'ընքայ, Բոլոր կ'ընքայ, գիւտը կ'ընէ  
Բոլոր կ'ընէ:

Եւ ինչ, փառը փնչի տամ՝ պահէ, վարը  
կուգաւ կ'առնէ:

Խ. ՉԵՐՈՒՍԵԱՆԻ ԳԱՐԱՆԱՌՈՒԹԻՒՆ

Կ ո ղ կ ո ս

Մեր աշխարհի բարիքի ցոյցով մարգարայի  
տարի եւ դաւ,

Երբ ձեռնով միշտ վեր բռնած պիտի գտաւ -  
քի Բար եւ դաւ,

Միշտով փայլող սեզ տարիքի շղթամորթով  
երկնաստ -

Լին գտնմբի անգագաւան, չբնաղ մի աշխարհ  
եւ դաւ:

Հարկը հազար աշխի փոխուած զոքին անկող  
գնաւորի:

Միմաղաւ եմ աւել գիշեր — մաշկը Է դարձի  
հեղ գիշերի,

Ինչ գիւտեալով վարը եմ ստուում լոյս Բար -  
քի Բար մի աշխարհ,

Թէ աշխարհը մի տալ լինի, Բարս օսելի լար  
եւ դաւ,

Բարի անուն լեզու ունի, բոլորն իրար հա-  
րաւոր,

Դաւ, աշխարհի երկնի մէջ՝ համը Արագաւ  
սալն սպառ,

Չափու Բարի անուշ համայն իրարաւոր-եան  
մասերի ցաւ,

Այն երկնիցի դարը կ'առնէ Բարս Բարս -  
հարս եւ դաւ:

Դաւ մարգարայի բաժակ վառ, ոսկեղան, չի-  
ղիւմ ինչ,

Ու ինչ աշխարհը Բարս բռնած — կ'ընէ աշխարհ  
սիրով ինչ...

Դաւ Բարիքի նման վառ, մարգարայի  
սար եւ դաւ:

ՅՈՒՆՆԱՆ ԵՐԻՍՆԱՆ

## ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԹՆՃՈՒՄԸ

### Եւ զգնաւոր պատմութեան

Լոնտոնի թերթերը կը գրեն թէ իտալական  
կառավարութիւնը ճանաչաւ մը որ ուղղակի Չորս  
Մեծերու փոխարորդութեան, պարսկական է մաս -  
նակցի զերմանցի զաւանգորի պատրաստու -  
թեան: Իտալիա Գերմանիոյ զինակիցն էր, բայց  
այժմ այս իտալանցի կը պահանջէ, ճապարակ ու-  
ղալով Գերմանիոյ յաղթանակը, որ կար -  
մաթ թէ այս առաջարկը պիտի մերժուի մասնաւոր-  
ապես Ե. Միութեան կողմէ, որ Բոլորի խորհր-  
դաւորովին մէջ ալ մեծ զորք մը բռնած չէր Ի-  
տալիոյ հանդէպ: Անոնք եւ Գերմանիոյ տակնին  
չեն յայտնած իրենց դիրքը, բայց Մ. Նախագիծը  
արձանագրել կ'ընեն զուգահեռ տալու:

Իտալական ճանաչաւոր կ'ընէ թէ իտալիա  
պատերազմ մէջ էր Գերմանիոյ հետ 1943 Նոյեմ-  
բերի 13-էն ի վեր, ճիւ իտալական Բողոքական  
հեղափոխութեան կողմէ, Դաւանակներու լարքա -  
նակցի զոքիւնը համար: Իտալական զաւանգորի  
ճապարակն ալ կը հաստատէ Իտալիոյ այս դիրքը:  
Ճանաչաւոր կը լինելէ ճակն թէ զերմանական  
զաւանգոր կապ ունի Եւրոպայի կենսաստու -  
ման հետ, Հայր մը որով Իտալիա ինքնաւորութեան  
շահագործութեան էր աշխարհաբարական եւ զաւա-  
րական դիրքով:

★ Առաջին ճանաչարարութեան փոխանորդներ  
յուշադրել էր ստացան Չեխոսլոակիոյ ճիւղը, որ կը  
պահանջէր տեսակաւ հեղափոխութեան տակ առնել  
Գերմանիան, ապաւնալու ճանաչարարութեան:  
Թերթը: Յետոյ կ'ընէ թէ ինչ Չորս Մեծերու զատ  
ուրիշ պատմութեանն ալ ճապարակն մասնակցի -  
յու հեղափոխութեան, պիտի խնդրէ որ ինչ ալ մաս-  
նակցի: Չեխոսլոակիոյ ճիւղն ճեղքուած արտաքին  
հանգիստ Գերմանիոյ յաղաղաւ կապակցութեան -  
թեան, աւելի տարաւոր կ'ընեն ինքնակազման  
ճապարակ: Այս առթիւ Կառավարութեան նախ -  
տակն հեղափոխութեան, մէջ ըլլալով արտաքին ա-  
ռուտութեան եւ տարա Գերմանիոյ: Խաղաղապական թու-  
ր ճեղքարարութեան պէտք է ազգայնագրական եւ բոլոր  
Հայրերի ճիւղը ունենայ: Չեխոսլոակիոյ ինչ  
Հայրը կը պահանջէ զերմանական երկաթուղիներ  
որոնք զորմանական ճիւղի ճիւղ անցել համար,  
Իտալանց Հայրերն ալ Գերմանիոյ պատրաստութեան  
բուն մէջ, 820 քառ. զիւլմետր տարածութեան  
որ աւանանգութեան վրայ, 20.000 զինակցով: Կը  
պահանջէ նաեւ չեխոսլոակի Միւնիխի Հայր -  
մարտիկները (1938):

Հայաստանական պատմութեան ճիւղն ալ յուշա-  
դրել էր ինքնակազմութեան, որով Կառավարութեան  
աւելի Կառավարութեան էր հաստատուի ճապարակն -  
մասնակցութեան մէջ: Հայաստան հաստատուի չէ պահան-  
ջել Առաքելութեան, եւ Կառավարութեան ճիւղն  
մէջ աղբիւր: Երաշխաւորութեան, որով ինչ Գեր-  
մանական ինքնակազմութեան, տնտեսական եւ  
մշակութեան կամ Գերմանական ինքնակազմութեան  
տարիկ Առաքելութեան մէջ:

★ Յուլիոսիայի պատմութեան ճիւղն մե-  
ծաւորն Կառավարութեան մէջ պահանջելու զորք հանել Կառ-  
արի պատմութեան, արտաստանով թէ ան զոր-  
մէջ մէջ է մացկներուն ճեղքը: Այս յայտարարու-

(Լոնտոն, շաբաթ, Դեկտեմբեր 15, 1946)







լու փոփոխւոյ՝ երբեւ առողջ ընտանեկան արտա-  
յայտութիւն: Ամբ հերքումք մէջ յանձար էր յաղ-  
թանակ յանքեր երեսփոխարկութեան զարգացում:  
Գեղարքունական խառ ընտանեկաններն են՝  
Վերիկայի խոնարհ երեքը՝ Վարդը, Վերի-  
կը, երբ դու նոյն անգամ բերքի են: Եւ ա-  
մուք պարկէ կարծող Վերիկայանք բանաստեղ-  
ծութիւնը:

Սոսանայ խոր ու ինքնայ գործն է Վերիկա-  
կանք բանաստեղծութիւնը: Դրան չհմբ էր կարգի  
մարդան բանաստեղծութեան ու ստեղծարարական  
անասման կարողութիւնները: Զատաղութիւն  
զարգացաւ: Մարգարե յամառ ու անկեղծ պայա-  
քը բնութեան իրականութիւնը տարբերու է: Այն է ա-  
ն Վերիկայանքի չհմանակ մարդը: Այդ պայ-  
քաբն մէջ յաղթող էր հանդիսացաւ մարգը, որ  
իր ստեղծարարական աշխատանքի անպատա-  
ւած անհնգն էր եր յաղթարեք բնութեան ունե-  
րուն, եւ Վերիկայանքի ընտելութիւնը, զայն իրեն ին-  
քարի են անկողնատ որ իշխանութիւնը հաստա-  
տելով անոր վրայ, միայն եր յաղթանայ մէկ ու  
միջոց էր իշխանութիւնը իշխանութեան իշխանութիւն-  
ը: Այդ բոլորը ցոյց կուտան բանաստեղծի ան-  
սասման հասարակ զգիւմ մարդն ու մարգիկան  
ստեղծարարական կարողութիւնները: Եւ այդ  
շատ յաղթանակաւ է որդիւնք միայն անոյն  
շատ իրականութիւնը կրնայ ունենայ այդպէս լա-  
տաստութիւն է ալ այդպէս խոր հասարակ մարգան  
ստեղծարարական կարողութիւնները: Դասին  
հանկին փողովարարական մաս միայն շատաւ  
ն մարդան ստեղծարար կարողութիւններն ու  
հասարակ Ստեղծարարի զգիւմիւն պիտեցող զա-  
րկող մարդան մէջ թեան կարողութիւնները  
մերհատ ունեն: Այդ է չիմք այն անասման հա-  
տաղեք որ Շիրազ կը տանք մարգան ստեղծա-  
րարական ընդունակութիւններուն հանդէպ:

Մարդուն զործած (սպիտի) գործունակութիւնը  
Վերիկայանքի մէջ պատկերացումն է որդեկ  
ինքնայտուտի մէջ քան Շիրազը է հմանայ ոչ թէ  
անաստ մարդուն ստեղծարարական կարողութիւն-  
ներուն վրայ, այլ ալ վառ նպատակներուն՝ ու-  
նենք համար եր գործարարուն այդ կարողութիւն-  
ները: Այդ նպատակներն են՝ զնոյնիւն ու կա-  
տարեար, մարգիկայն այն վեճ ճշտութեան, որ  
նոյնը արտայայտուած են նաեւ Շիրազի միւս եր-  
դերուն մէջ:

Անկախ Վերիկայանքի անտարանական անյաղող  
ընտանք պայմանական անունին, այնտեղ լայն  
միտքի զին: Վերիկայն ունի ախարքն արարող,  
որ աստուած կրնայ դարձն ու դարձն՝ — աստիկ  
մարդուն նախնային գիտելոցներն նախնային  
զգիւմի արտայայտութիւնն է եւ ոչ թէ բանաս-  
տեղծին տեսակներ: Քերթնաւուն միտքը կուզայ  
միտք միայն, այլ ալ անոր առիթ գոյութիւնը:  
Մարգան ուժը եր կայանայ մարգուն մէջ, ոչ թէ  
անկեղծ դուրս դուրսող որեւէ ուղի մէջ: Բանաս-  
տեղծութեան Վերիկայն տարբեր ուղի կ'ընդգնէ  
այս կէտը, «Անկեղծ միտքով է աստուած իր եւ-  
րան մէջ: Այդ երկայնիկն տար կարող կ'ընդուն  
կ'ընդուն է Վերիկայանք մեծ պայմանականութիւ-  
նը ու եր հաստատու ներկայապահական տեսակներ:  
Վերիկայանքի պահան կորցնայ է, որ ինք-  
նը մշակուած է միտքովներ: Ընդգնելով, այս-  
պէս բան, մարգիկայն հասարակութեան պա-  
մական յաղթանակութիւնը, բանաստեղծը նկատ  
առած է միայն մէկ պայաքը՝ պայաքը մարդուն  
է բնութեան տարբերուն մէջն է ալ եւ համարած  
մարգիկայն յաղթանակութեան դիտարկող գործը: Եւ  
Մարդ ներկայացուած է այն տեսակի միտքով  
հասարակութեան իր, որ երբեք որ մէկ փող-  
ղորդական զատակարարներն ներքին համարաբա-  
նութիւն: Միջոցին բանաստեղծութիւն: Շիրազին հա-  
մար պարզ է թէ, որուն եր մարգիկայն պատ-  
մական զարգացման դիտարկող օրէնքներն ու աղ-  
դակներն իրենին մշակուածներն մշակուած պատ-  
մառ դարձած է, որ Վերիկայանք որդի յաղով ան-  
կատար մնայ: Բանաստեղծը շատաւ է Վերիկ-  
կան զին, միջոցին ընթերցողը եր պատկ մանկա-  
դիտարկող: Բանաստեղծութեան բարձրագոյն յաղ-  
թանակին, մեր օրերուն եւ մեր երկրի մէջ, որ  
մարգիկայն պատմութեան անմարդար աստի-  
հանն է:

Յովէ. Շիրազի Վերիկայանքի ու 1942ին  
հրատարակած Վերիկայի դերքը փողովարարուն մէջ  
իրողող մարդ կենսաւորայ արտադրութիւնն է:  
Բայց տարբեր չեն միայն, այն ցոյց տաւած է որդի  
յոյնականութեան արտադրութիւններն, աստիկ իր  
ստեղծարարութեան ցաւիկ արարող եր կարգին:  
Գաւառականն է, որ միջոցին ու թափանցական  
արտադրութիւններն անընդհատ եր շարունակ  
սիրող երեքուն մէջ, որուն պատկ են այնպէս մեծ  
տեղ դրանք Շիրազի Վերիկայ փողովարարուն  
մէջ: Ամբ սիրող երեքը հրատարակ չեն դար ա-  
ռողք կորցնող:

Շիրազ մասամբ զգացած է սիրող երեքուն վա-  
տառողի կողմերն եւ եր փորձը ցատկարարի փորձը  
զուտ անհատական պատմաներով: Բայց այդ բա-  
ցարարութիւն իր կենդան զոսացնել անողք մաս-  
նաւոր պատմութիւնը: Անհատական պատմաներն  
մէջ ներառութիւններն արտաբեր: Այդ ճշտագին  
Վերիկային ընկերային աստեղը: Այդ զանազան  
երեքուն զինք եր տանք բանաստեղծական ինքնա-

ՊՈՒՏՄ ՄԻՆԻՍԿ

### Փոխ առնենք...

Մտառող եւ տիրող: Կը մտածեն մեր ազգին  
փրկանքի վրայ:

— Ինչո՞ւ, ա՛խ ինչո՞ւ մենք ալ մեծ աղք. չենք  
կրնա, Զարեհը: Հին ժողով — ժողովի համակող,  
հաստակող հասարակար արած ձուկ գնելու պէս աս-  
կարկելու համար աշխարհ գործերն եւ փողը  
փութելներու հակառակորդ: Ինչո՞ւ համու փողը  
մնացած ենք աս երկրագործին վրայ:

Հող՞ը կը պահէր: Բազմա՞նք էինք: Են՞ք  
չունէիք:

Ինչ էր պակեք մեզի: Գիր ու դրամուտ  
— Թե՛ն, դրամանոյ՞ տներ թաղամասաւոր: Բա-  
նաստեղծին, ինքուզանքն, երտապահ եւ ա-  
նպատկ լիարժեքող հողագործը զորդին: Երա-  
փութելով՝ թաղամասայնաւ եւ համահոգեաւ:

Հայտ մեր երեքակ բարբառները, զարար-  
Արեւելու եւ Արեւմտայն աշխարհաբարբառներով:  
Որ աղքն ու փողովարար ունի այդպէս թաղամա-  
կան բանակները: Ունենք եւ ունենք գիտուն  
գիտականներ: Զարգացողներն եւ ճարտար-  
պետական յատուկ են: Քաղաք-Քաղաքաբարբառներ:  
Երեքեզայն կրնանք հաստատներ, յուսա-  
ւորչաւ — կաթիլիկա — բողբոջական կեցեցեցներով:

Ձեռք — զոյգ կաթողիկոսներն եւ պատրիարքներն  
ու ազգայնականներն: Տերութիւնը թիւին կրնա-  
պատկել նպիտար — արքայիկոսուն մէկ մար-  
դապետին՝ տարին զանի մը հեղ կեցեցի յանա-  
խող հաստատեալ փողովարարով:

Եւ վերին Երաւա՞նք զանի մը 100 Փրանքի եր-  
զող զոյգ տերջանակ: Ա. Ռ. Գ. Երեքեզայն  
համար տունէ տուն վաղող մոմապահ համայա-  
նական աստեղներ:

Անկեղծիք տակալին: Ունենք՞ չորս հաւիթ  
— Թե՛ն չիմք վառակ հանող զարգիլ անտարանա-  
կներ, տարբեր զգալով հասարակ լիարժեք  
նպատակ:

Մարդան ձեռնադրութեան: Վերա՞նք եւ Քաղկե-  
նայապետութիւնը որդի երեքուն մէջ, հարադա-  
յայտը պարզապէս յուզական տպագրութիւնը րո-  
տեցիւն համար:

Յովէ. Շիրազի կարգ մը երեքուն մէջ շատ են  
լափաղանքած կողմերն ներգաղութեան կա-  
նակները, որոնք հետեւեալով երեքուն եր կորուսել  
նպատակը, պարզութեան եւ բովանդակութիւնը  
զուտաւ գիտականութիւնը, վերացական: Այդ է  
պատմութեան, որ եր թաղամեկ գիտականներն մէջ,  
ներկայացուած կանգնին ու մարդող ընկերային  
զինքը որդի է:

Շիրազ բանաստեղծական պատկերաւորութե-  
ուն վարպետ է: Ամբ ստեղծարարութիւնը կը  
փայլի ճոխ, բազմա՞նք, ինքնայարգութեան կե-  
ցեցեցներով ու համահոգութիւններով: Շիրազը  
երեքուն պատկերաւորութեանը դրամներն զոյգի  
է ինքար կերտելով, նախնականութեան: Գա-  
նկարարութեանը մարդեկութիւնը կը շողջող  
մասնաւորապէս Վերիկայանքի մէջ: Մակնայ  
պատկերաւորութեանը ինքնապա. տարբեր չեն բա-  
նաստեղծական արտեւանքն մէջ: Միւս կողմէ  
անոնք զործածուն ալ որդի զան մը տնք: Ե. Շի-  
րազի կարգ մը երեքուն մէջ, համահոգութեան  
ներքէ եւ փոխարեքութիւններն արձայն չեն կու-  
տաւան, որ ինքն աստուածութեան կը յոծաճ-  
անք դրունք էր զարգացականքովանակութիւնը:

Գաւառականն է, որ եր Շիրազ հարադա-  
յայտը հակառ քաղաքականութիւն, եր երբ դա-  
րափարապէս յաղցնուած է, այն տանք զարմա-  
նի զիտութեան կը յաղող ստեղծել հարուստ ու  
պատկերի պատկերներ: Բանաստեղծութիւնն  
ալ պարզապէս եր փայլի պարզութեան: Իսկ  
երբ հակառ քաղաքականութիւնը կը բացակայ,  
պատկերներ կը զարման լինու, վերացական եւ  
քաղաքականութիւնը՝ միջապատ ու գիտար քմա-  
րանք: Վերին պարզապէս պատկերաւորութեան  
կը զնախմէ բանաստեղծական ինքնայայտակ  
զարգացումը, որ զինք կուտայ ընթերցողի ո՞յ  
մտքին, ոչ ալ սրբուն:

Ինչպէս ինչեղեք, Յովէ. Շիրազի ստեղծար-  
արութեան փխրող ուղին լատաստութիւնն է, կեն-  
սաբարեկութիւնը: Վերիկայանքի մէջ ալ տուած է  
կարգ մը խոր ու ինքնայ ընդհանրացումներ, ուր  
արտայայտուած են եր կենսիկ զանի մը հակառ  
կողմերը: Այդ է Շիրազի ստեղծարարութեան ու-  
ղին եւ այդ պէտք է ըլլայ զինքն աստիկարող  
սիրտները Շիրազ պէտք է խուսափի անհասարակ  
պատմութեան մէջ անփոփոխու ուղղութիւնէ,  
որ սիրել կը հեռացի մեր իրականութիւնն ու կը  
տանք բանաստեղծական ինքնայայտակ մեկն:  
Պէտք է հրամարի նաեւ վտառիկ արտադրու-  
թիւններն ինքնայայտակ բանաստեղծացումն:  
Շիրազ շատ լաւ գիտի, որ Վերիկայանք արժէք  
բանաստեղծական արտաբեր զարգարանքն է, այլ  
էական, ընդհանուր նշանակութիւնն ունեցող քա-  
ղաքականութիւնը: Այդ սիրտներն պէտք է հասա-  
տարի մնայ ան. այդ է անոր ստեղծարարութե-  
ան ընդհանուր տարբերը:

Ս. ՍՈՂՈՒՈՒՆԵՆ

Համար միտող տնտեսագէտներ: Վերիկայանքը կա-  
պտակաւոր են իշխանական պատկերները: Մէջ  
ընկող զարգացումներն: Մեծարանքով Հայաս-  
տանաբարբ: Դատող՝ կրտսեր հայերնաւորներ  
եւ հայերնապատ աշխարհաբարբառներ:

Այսպէս աստեղծութիւններով օտուտս փա-  
ղորդարդ մը ինչպէս կ'ըլլայ որ թախտական կը  
զանալաւ եւ եր տարուն ու ցար չի կրնար հա-  
կցել ան մեծնեղուն: Ձի կրնար տարինքով զաւ-  
րաւոր աղաքային դատ մը լաճիլ, ըսէ, կեցեն փո-  
ռ, ինչո՞ւ...

— Հա՛, աս բոլորը տանք մը դին չեն ար-  
էր: Փոխանակ աղաքան զրոգ — բողբոջ, տէրուն  
կեցեցեցութեան ունենալ, մէջ հատիկ ու դիւա-  
նապէս անկեղծութիւն: Ան մեր գիտակաւորութեան  
րուն եւ միակ պատմութիւն: Ենթ զիտական ունե-  
նային, ոչ Թուրքիկ հեղ գէշ մարդ կ'ըլլային, ոչ  
կը շարգունէին, ոչ վրացիին եւ Անգլիին հետեւե-  
լով անկախ Հայաստանը եր ստեղծէին, որով  
Թուրքիկ հեղ պատկարաւոր զիտը չէին ունե-  
նալ եւ Գարսն ու Արտասին ալ մեր մեծնեղն առ-  
նելով Տաճկիկ ինչ տար: Ունենք:

— Հա՛ն կեցիք: Ենթ Թուրքիկ զիտ չէրունէին,  
այսօր Հայաստանը մէջ մէկ հատիկ չաղ չէր մար,  
Ամբ ի՞նչ կ'ըլլաւ:

— Բայց զոյգ Քեդիկին հեղ գէշ մարդ չէինք  
ըլլար: Սպասուք: Ենթ անոր: Ուշ կանոնը կը  
հատիկ: Թուրքիկ մեծնեղն տանք համար հայ-  
կական հողերը...

— Հայերնա Շուրքը ալ, ասոր լաճիկը չու-  
նի: Իսկ փողովարար:

— Այդ, կը տեսնու որ մեր դիտանալու լա-  
նենայուն երեքուն են մեր բոլոր ցատկարները: Չու-  
նիք ալ աղաքան եւ Վերիկայն ունենալ:

— Փառ տանք ուրեմն, ինչեղ օրինակ մեկ  
քաղաքով թրովիկացիներուն կամ Ամասիականե-  
րուն, որպէսզ մեկը դիտանալուներ փոխ տան,  
որ մեկը ալ ինքն պէս մեր Շուրքը փոխել թեւա-  
մեկնուն մեծնեղն եւ կեցեն ներկայ Հայաստանը:  
Գ. ՊԵՏՈՒՆ

### Գրողը Արային Կախմանը

Ժամանակին բարձրագոյն բուրգ մը կ'ըլլայ պա-  
րտա մը կար, որ ընթացաւորապէս եր բարձր պա-  
նաւորութիւն ու անակի զիջեցումն եւ որուն մէջն  
կը հակնի դուրս եւ ասոր արդիւնքն եւ կերպիկ  
պէս պէս թուաներ: Մէկ խաղող, վայր մը եր  
օտուտս եր ինքնեան ամէն տեսակ բարեկեցիկով:

Այս պատկերին մէջ կ'աղբեր: արեւաբուր,  
հոր ու յաղթանակ Քաղաքար մը, որուն անունը  
ստարակ ձագը եր հարեան բոլոր պատուութիւնն  
ըլլէ: Տառ անորով էր նախ եր հարադառ փա-  
ղովարարին հանդէպ: Կը կեցեցի, կը հարապատ-  
նէր եւ եր պարզիկ կերպն զհանգստ տալու հա-  
մար ամէն տեսակ անարարականութեան կը դի-  
մէր: Ո՞վ կը համարեմք ընթացաւոր. որով  
— հետեւ ինչ որ եր խաղողը տանքը եւ եր ինչ որ  
կը հրամայեց եւս... հետեւաբար փողովարար  
հարապատ եր համակերպը:

Այդ միջոցին կ'աղբեր անուանի արտը մը որ  
ունէր 18 տարեկան տղայ մը, օտուտս հարազի  
մանով մը: Դիւղէ զիտ, ասանկ ասան կը դառ-  
նային. տղան կ'ընէր, ինչն ալ կ'ընտանող կը  
մայակներ:

Օր մը կ'իմանա որ Քաղաքարին տարեկանի  
տեղ փոխ կ'աղաքար: Կ'աղաքար զիտ պատա,  
իւնեղ մասնակցութիւնը բերելու համար այդ օր-  
ուան տանակութեանը: Հայրը կ'ըսէ, — Տղա՛ս,  
պիտի երեքուն պատար, հոն պիտի երեւն սերը,  
գարունը, աղաւաթիկներ եւ այն ամէն բաները որ  
կրնայ ցոտող արքային սիրտը ծննդացի եւ հոն  
զին տնտեսային ինքնակող գոնէ աս վարձա-  
արութիւն կը տեսանք:

Եւ զիտ պատար կը յաղաքանաւ: Դուռն  
տանք եր սեկն կեպի: Եւ հապալ: Իսկ չեցեղ,  
պատարն մէջ արքն ներկայ էին բոլոր պատակա-  
բարձրական պատմաններն, որոնք բոլոր  
— ուսած ճոխ սեղաններուն շուրջ, կը լինէր: Քաղա-  
քին եւ Քաղաքին արեւաւորութեան համար: Ուր-  
քին եւ Քաղաքին իսկ յաղաք Քաղաքին դարձեալ ին-  
քն են եւ կը հրամայն որ աղաւթ երեւ ընեն: Հրա-  
մանը եր կատարուել է ծերունի տղուն հետ ի-  
նչեղ ներս կը մտն: Թաղաքին կը հրամայէ որ  
կերպին: Տղան կ'ընէր աղաւթութեան կերպ: Բոլոր  
նախնայանքներն կը զմային այդ հրապշ մայ-  
նէ: Մասնաւոր Քաղաքին այնպէս կը տարիկ  
այդ ձապի ինչ ընէր, որ իր փորձն ձապի-  
փունքը հանրով պատմաններ կ'արժէր կը զարգ-  
ւորէ: Հոր արքան իսկանք կը յարի, եւ տար  
քաղաքով պատմանիկ դուրս կը կուգ: Սեղ իրար  
անցում պատարն մէջ: Բոլոր Քաղաքիկները  
զիտկող եր մեկնին: Մերուն աղաւթ կ'ընէր  
պարզապէս պատման դուրս կուտայ աւարտաւոր  
աղաքներ աս անկեղծ կը մարէ:

— Պատա՛ս, որ գիտականներն արեւով եւ  
արեւանք, քաղք քաղք կ'ըլլայ ծնայ:

Եւ իրքը, ներքունի մայրանքը կ'արձ մամա.



















Travail exécuté par des ouvriers syndiqués















14—18, 709 5 nippur bi 2urur onlur: 2urur-  
2urur 2urur métre: Tolbiac, Place d'Italie & Glacière;



























**Համար Գաղտնիության Վերականգնում 80 առ Հարիւրը,**  
 Եր կնիք ձեռնարկութիւնը քաղաքականացնէ Ժողի  
 եւ Գաղտնիութեան Երկն զաւակներու տէր քաղաքը  
 եւ ընտանեկան նպաստ եւ սոսիալական օգնութիւն 5650  
 Ֆր. : Զաւակներու թիւին հետ այս քաղաքի աւ  
 Կանխաձայն :

Ընկերային ապահովագրութեան գործիքներ  
 որ Կանխաձայն յատուկ էր միայն քաղաքականութեան  
 եւ անոնց ընտանեկաններուն : Դրոյն զարմանալի նաեւ  
 գործադրութեան, ապա ապագայի տեւ անձն -  
 րան եւ անդորրներուն համար : 1935 թ. աշուն Կա-  
 նախաձայնութիւնը օրէնքով մը մէկ անգամ եւ մէկ  
 վարչապետի մասի դասը ընկերային ապահովա-  
 ցութեան (assurance sociale) պետական հաստատու-  
 քի (Caisse de Compensation) եւ ընտանեկան օգ-  
 նութեան (Allocation Familiale) :

Գաղտնիութեան առաջ աշխատանքի արկածներու  
 համար գործադրութեան զանազան ապահովագրա-  
 րական ընկերութիւններու միջոցով համարժեք գումարներ  
 կ'ապահովագրուին : Եւ որ օրէնքով իրաւունքներ  
 գործադրութեան պարտաւոր եւ գործադրութեան օրաւարներ  
 մէջեւ ըստ առ հարիւր վիճակը պետական հա-  
 տուցանքներու մտնուելին :

Գործադրութեան վիճակից դուրս գալու հետեւ  
 Լ. Ապահովութեան մասնաճակտերու յանձնա-  
 րանքի մը կողմէ, համաձայն գործադրութեան մէջ  
 տեղի ունեցած արկածներու թիւին : Այս կարգա-  
 դրութեան պատճառն այն է, որ քաղաքականութեան  
 աւելի ուշադրութիւնը դարձնեն գործադրութեան ա-  
 րկածներուն, ձեռք տանելով կանխազգիշէ մի-  
 ընցներ, նուազեցնելու համար արկածներու թիւը :

Գործադրութեան եւ Ընտանեկան Ապահովութեան  
 մտնուելին պիտի վճարէ գործադրութեան օրաւարներէն  
 տանակերու առ հարիւր : Գործադրութեան այս գում-  
 արը պիտի ստանան իրենց վճարումներուն հետ  
 իրաւամբական : Անդորրութեան պարագային վճա-  
 րումը պիտի կատարուի տեղական ապահովու-  
 րեան մտնուելներուն կողմէ : Կանխաձայն ընտանե-  
 կան նպաստ եւ սոսիալական բնութեամբ ժամա-  
 քի որ օրէնքով ծրարակալ թուր ընտանեկան պետե-  
 րիւտունք եւ ստանան այդ նպաստին :

Ընկերային Ապահովութեան գործիքներ  
 որ գործադրութեան արժանապատիւն է հիւանդու-  
 րեաններու, ծննդաբերութեան, մահերու եւ ծն-  
 ւութեան Թուականներու, յետագային եր գործադ-  
 րութեան աւելի պիտի օգտագործուի :

Գաղտնիութեան նուաճ քաղաքի մը Ընկերային  
 Ապահովութեան մտնուելին կը վճարէ իր ունեւ -  
 րէն 4 առ հարիւրը, իսկ քաղաքի կը վճարէ գոր-  
 ժադարը, ձեռնակ կը վճարէ 6 առ հարիւր թա-  
 ւուրը, 12 առ հարիւր գործադրութեան :

60.000 քաղաքի նուաճ կենտրոն ունեցող եւ  
 վախճանը հինգ տարեկան անցնելու թուր քաղա-  
 քայինքը՝ աշխատանք կամ ոչ աշխատին 15.000  
 Ֆր. : պիտի ստանան իրեն ծերութեան Թուակ :  
 Աշխատանքի տարուան այս գումարը կը դա-  
 րձանայ Ընկ. Ապահովութեան տրուած գումարներէ,  
 մինչեւ չափաւորութեան՝ ուրիշք որ զայ իրենց  
 կենտրոնը՝ ծերութեան մտնուելին պիտի վճա-  
 րեն այդ կենտրոնին 9 առ հարիւրը :

## Հետաքննութեան Եւ Երեւանի անթիւ Գերբն

Հետաքննութեան Եւ Երեւանի անթիւ Գերբն  
 զինուորականներէն :

— Գ Մուկուրի պալատներէն մէկին մէջ  
 համարժեք տախտակներ կ'աշխատէր եւ յա-  
 ճող եւ արժեքը ր ուսումնորներ, քաղաքի կ'ա-  
 ղուր ինչեւայց ոչ, ապաւնաւոր մարդ -  
 կանց անունները :

Այդ մարդկանցից մէկն է երեսնամարդ ու մեծ  
 ստեղծագործող Արամ Մալաթեանը : Եւ՝ մինչեւ  
 18 տարեկան, ձեռքները չէր խաբէր, նուազում էր  
 լսողութեամբ : 25-ը դուռն էր մէկ երաժշտական  
 մեծ ընդունակութիւն եւ չէր էլ մասնաւոր երաժ-  
 շտութեան սովորելու մասին :

Իր ներաւրը, սակայն, մզում է Արամին զէջող  
 երաժշտութիւն եւ երաժշտական բարձրագոյն  
 կերթութիւն :

Եւ ընդունում է Վսեկուրի երաժշտական  
 տնիկ : Ինքնուր բաժնի, յայտնաբերում է արտա-  
 անկող, կարգադրութեան ընդունակութիւն եւ ճանա-  
 տում անհնէն ճանապարհ արգելաւորներէն :

Եւ հաջորդում է Մերկուրի, Թովմի եւ ու-  
 րիշներ ստեղծագործութիւններով : Թաւաճա-  
 ւորում է առաւելու եւ կողմակալ երաժշտու-  
 րեւն է 1934ին ապաւնում : Դիտ ուսանող, նա  
 ստիւն ունի ստեղծագործութիւններ եւ ձեռնար-  
 կէր էր յայտնաւոր աշխատանքի :

Այսու Մերկուրի ուրիշներ հաջորդէ իրաջ օգնու-  
 չեի կոչանալով յորիւրեք յետոյ, նազորքում է  
 երաժշտական հիմնի եւ Թատրոնի ստեղծագործու-  
 րան փոփոխում (ճակատ) :

Իր անհնէն աչիք իրենց գործին է մեծն առաւ-  
 ճորը Մուկուրի նուիրական ստեղծագործութիւնը :  
 Նուազանքներ Արամ երաժշտական ստեղծա-  
 գործութեանց համար թուրմարգրութեան կատա-  
 ռիցութեան համար է :

Եւս երաժշտութիւնը իր ճանապարհ է, ոգիւն -  
 լուր, ցնցող եւ հմայող :

Մալաթեան մահը փորձութիւններ կրելէ յետոյ  
 եր ստեղծագործութիւնները գերակատար վիճակ  
 է հասցրել :

Եւս սերը հանդիպ Մեծ Արաժեղորդի, եւ հան-  
 դէպ հայ Ժողովուրդին՝ երեսուն եւ զարի նրա կա-  
 թեւոր ստեղծագործութիւններում :

Հարգատեւ եւ ունեւի կերպով նրա ստեղծա-  
 գործութիւններում միեւնոն են զայիս մեր ժայռե-  
 ինքն զինքն ճանաչողները, համաժողովրդական  
 պատկերներ, տանական, ստեղծական եւ գործուն գո-  
 ռաւանութիւններով :

Բաւիկ մաշէ իր երաժշտական պոէմներում  
 հիւանդն են պատմաւոր մեծանուն երաժշտա-  
 րէականներն առաջ :

Արամ Մալաթեան երաժշտական մեծ վար -  
 պետ եւ եւ ստեղծագործ ստեղծագործող :  
 Տաղանդաւոր մարդիկ հայտնաբերել, ընթե-  
 րեւ եւ Թաւ ընթեղի ստեղծագործութեանց : 1940ին  
 դրում է ընթեղի իր յոցները, արժանաւոր  
 Մուկուրեան բարձրագոյն մշակակիցն :

այ կը զարդ որ այսպիսով կընամ կենսւոյ փոսն  
 դիւ : քայլ եւ արժեքն համոզմուն էր թէ ուրիշ  
 միջոց չկայ : Թեյալեք որ յարմարեց զգու ըլ-  
 րէ, եւ այսպէս լուսաւորեց զինքն :

Թալարը առտուն հայ կրեւ թանկեցաւ ինձ  
 էր արտասուք աչքերուն, արտն տանելու Կա-  
 ժալէն : Հնազանդ զիջելն այն յայտով թէ եւ պի-  
 տի ըլլալ Կաժալէն ապաւորը : Եւ որ յուսանա-  
 րան եւ զախապէս դարձան պիտայ իմ առաւ -  
 րան հնազանդութեան, արտնմին գտնելու հա-  
 մար Այլ չեմ : Հազիւ 17 տարեկան, այդ օրերն  
 կնիք թէ անկեղ պիտային ոչ մէկ թաւ ի խառն  
 խառն մէջ, միակ զիջել որ ունէի իս գիւրդուրի  
 խառնիք : արով կրեւայ համարակ խառնի, եթէ  
 առ թէ ըլլալ առանմին գտնել Այլ չեմ :

Օր մը զայտնի վերադարձան տեսայ որ Այլ-  
 ինքն պարկ եր մեղքը դուռն կընթար : Բիւրորդե-  
 լով բարեկեցիկ զինքն : Բիւրորդով մը առաւ արեւան  
 եւ սկսաւ շարժանակի իր համարն :

— Ի՞նչ է այսօր միտակ եւ, եւ ո՞ր կ'երթան  
 իր իրականով :

— Կ'երթան սո մտակի արտն է քիչ մը խոտ  
 թերեւոր : Մեր տունը հիւանդ էր կեանքին :

— Կ'ուրեւ եւ այս քան թիւ որ օրինակ թիւի,  
 որ լուս ըլլայ, որոն միտակ մտեւ պիտի տեսնի :

— Այլ, քիչ պիտի լուսնի, խոտը պատարան  
 եւ քիչ մը պիտի լինելով պարկին մէջ ու անմիջա-  
 կան պիտի վերադառնան, արով հնաւ ինքն կը  
 սպաննի :

Եւ տանի կարեւորութիւն տայն հնաւեցայ  
 իրեն, ժամանակը որ ոչ միայն իս առիթ էր, այլ  
 եւ իս ժամանակը իս ժամանակը տանելու թիւի, այլ  
 իս ժամանակը : Ինքն իս ժամանակը որ ոչ միայն  
 իր երեսուն ըլլալ միտակ մը, Եւս խոտն տեղը հնաւեց  
 էր :

Այլնէ, քիչ, անուշաւ զիջ լուսնի ժաման  
 զիջել հնաւ ինքն հնաւ կեանքն եւ :

## Գործադրութեան Կնիքը Կարգադրութեան Կնիքին

Գործադրութեան Կնիքը Կարգադրութեան Կնիքին  
 զինուորականներէն :

1879ին Կ. Պոլսոյ մէջ հիմնադրուեց Գործադրութեան  
 Տիկնիքը ընկերութեան ինստիտուտները եւ  
 ապահովութիւնը, փափաքով քաղաքական եւ տե-  
 ւական հիմնարկ զայն զին 1925ին Ռեւսի (Փարիզի  
 Ժամ) փոխադրութեան Գործադրութեան Տիկնիքը վարժա-  
 րան լուսաւորելու համար անոր յանձնարական դո-  
 ւրութիւնը, համաձայնութիւն մը կընած էին Հ. Բ.՝  
 Լ. Միւրեանի Գործիքի վարժիկներուն հետ, ըստ ո-  
 ըում այդ հաստատութիւնը, վերածուելով աղ -  
 ջկանց զինքնօրինիկ երկրորդական վարժարանի, Ե-  
 րազդէս կը փոխանցուի Հ. Բ. Լ. Միւրեանի, այլ  
 եւս մաս կազմելու համար անոր կրթական հաս-  
 տատութեանը :

Այս մասին կատարուած քանակութիւններ  
 ապարտք ըլլալով, կերբ վարժ. Ժողովուրդի քաղա-  
 քաւ քաղաքացի երկուտեք ստորագրութեան հա-  
 մաձայնակը, որ գործադրութեան պիտի դրուէ  
 միեւն յատկաւ շուրջները, կեր չէրին ան-  
 հրաժեշտ նորագործութեանը լուսաւորել, երկրոր-  
 րական վարժարանի քաղաքի կատարուի Անկողը  
 է ըսել թէ Հայ աղջկանց առաւելագոր զինքնօրինի  
 վարժարանի մը գործիքին արտասանմանը մէջ  
 վարչապետ ազգային անհրաժեշտութիւն մը չկա-  
 տան էր եւ տարակող զայն թէ Գործադրութեան Տիկ-  
 նիքը երկրորդական վարժարանի մեծ պիտակ մը  
 պիտի լինէ, ոչ միայն իրենց փորձութիւնները,  
 լլ աղջկան Հայութեանը ընտանեկան արտա-  
 լուսնի լուրջ գոնաւորութիւններ մը, այլեւ զա-  
 լուսնի պատարտութեան համար հաստատութեան  
 մասնակցութեան բարձրագոյն ուսումնական, Հ. Բ.  
 Լ. Միւրեանի վերին հոգեւորական մասի գործող  
 ինստիտուտներին, մարալան, հոգաւորական  
 եւ եւս անոնց ապահովելով Գործիքի նման մեծ ու-  
 տանի էր մէջ :

Միւս կողմէ, Գործադրութեան Տիկնիքը որոշա-  
 ըլլալով հանձնարակութեան մասնակցութեան հիմ-  
 նաւոր մը որ զայնքին, նաեւ եւս առաւ չէրին ու-  
 րողութեան համար, արդէն իսկ մեր Միւրեան  
 կողմէ 2000 տարեկան արժանաւորութեան մը որ  
 չէրին : Անկողնեք որ այդ չէրին զոր 1929ին  
 զոտարմ է Տիկնիքի իսկ Գործիքին, Հ. Բ. Լ.  
 Միւրեանի ստեղծագործութեան է :

Արամ Մալաթեանի մասին որոշում կենա-  
 դրական տրեղութիւններէն վերջ, լուսեցան անոր  
 զաւանդներ, ընթեղի եւ Թաւ ընթեղի կոցները  
 ներքէն հատուր ծաղիկներ, 15, 10 եւ 22 վար-  
 կեան տեղորոշութեան :

Արամ Մալաթեանի վերաւոր վաւանաւոր  
 գործիքներուն մէջ իր արժանի տեղը զգաւում  
 է արքէն : ԱՐՄԻԻԵԱՆ

## ՇՄԱՆԱԿԻ ՊԱՏՄՈՒԿԱՆԵՐԸ

### Ինչպէս ազատագրուի

#### գերակի Վաւախտեան

Ինչն կ'երբ առ ու զորք մասնաւոր, եւս  
 դուստր չիս : Տղաս, այլեւ չեմ կրեար ծնայ այս  
 տեղը : Հասաւ նպատակի, թոյս զու միայն է, ա-  
 րանց Վաւախտեան չէրանաւ այս զիւրէն : Այս  
 խառնքը արտասանում ասուն աղաքար արցունք  
 կը թափէր զայնքին : Անդրով չեմ ընտանեկն մը  
 միայն այս աղբիկը չաղաղող արտասանում : Հաւա-  
 քան անոր որ իմ փորձերն այս դրը անցան էին,  
 ընկալաւ իմ հայտնաւոր իմ արտնքներուն, թափուրեցի զինքն :

Այլ զինքը միայն անցուցիւ, մօր մը ան-  
 կերթութեան իտեցաւ հետո : Տղաս, ինչպէս  
 զիտես այսպիսի աղբիկներ շատ կան Բիւրորդու-  
 ըմ Թուրքերու Կարգադրութեան մէջ, Անոնք Թոցան  
 են իրենց հայ ըլլալը : Կաժալէն մեծ քարէր մը  
 ըրած պիտի ըլլաւ : Եւ քու աղբիք եւ թէ ինչի,  
 կեր պատան Կաժալէն : Իսկ ընտանեկան եւ,  
 զու քունքներն անոն, աշխատէ օրիւրին կապիք  
 հաստատակ անոր հետ արտաճապի : քայլ զու  
 արտիկ մէջ անոնք օրիւր քիչ, ու զիս ալ ընդունի  
 զու հարցաւոր մարդը որ քիչ քիչ այսպիսի խոր -  
 հուրքներ կուտայ : Կաժալէնքն ապաւորելու համար  
 Գեշ էր իսկայն զայ կնի ալ միտքը : քայլ  
 ինչպէս պիտի եր մասնակ անոր, եւ այսպիսի  
 քան մը յայտնի : Առանց իմ փորձերն երկար ա-  
 ւան հնաւախտեան իր քան, քայլ չէին յայտնի  
 տանելու տանման : Այս թուրքը քաղաքում էր հայ  
 կնիք : Եւս ինքն ինքն, ինչ համարակաւ -  
 րանք նման խառնակութիւններ պիտի ընէ իրեն :  
 Հաւաք եթէ լուր տար քերտը Հիւսիսներն... Այս  
 մասնակութիւններ յայտնեցի : Ինչն կ'երբ Ինչն

— Ո՞ր, այս անգամ չեմ մտանք, քայլ ուրիշ  
 անգամ այսպէս փորձեր չեն, քիչ տուր կը  
 նախ :

— Ինչու, չէ որ դուռն ալ Հայ եւ եւ այ-  
 չինքն քիչին հետ Հայերին պիտի խառնի, տանմն  
 զիտեմ : Եւ քեզի հարցնել որ հայերին տանելու :  
 — Եւ Հայերին չեմ զիտեր, զիտերունք ըսէ  
 ինչ որ կ'ըսես : Եւս հարցումը կրկնեցի զերտե-  
 լին :

— Եւ չեմ զիտեր անուն եւ ոչ ալ Հայ ըլ-  
 լաւ :

— Ձեռն հանաւոր այն Հայ կ'երբ որ եկած էր  
 մեր տունը թաւի մը շարքի առաւ, անիկա զու հո-  
 րաղորդէր :

— Ստու է, չեմ ճանաչար զինքն : Ի՞նչու է  
 որ քիչ պիտի անունաւորեն : այդ ալ տեսն է,  
 դուռն քիչով կը հարկես : Եւ տանակին պիտի ին-  
 ինչ պիտի չեմ անունաւոր : Ի՞նչ Հայ եւ, քի-  
 չին հետ միայն պիտի իրենքն Կարգադրութեան թափ  
 Հայր Ամենկեան է, շատ արեւ զիտեմ է քիչի հետ  
 քար : օր մը Ամենկեան կ'երթան Կարգադրութեան թափ :  
 — Ինչպէս եւ կը յարձարեն : Եւ ոչ միայն ունի  
 եւ ոչ ալ մայր : Եւս ինչն վերջն հոն պի-  
 տի մասն :

— Ո՞ր կ'ուրեւ որ Երթամ : Եւ այստեղացի  
 եմ, անուշաւ զու պիտի մտամ...

— Այլնէ, զու միտակ ըրէ : անէն փամանակ ա-  
 ուրիք չեմ անելուր քիչին հետ խառնելու : այսօր Կա-  
 ժալէն անէն քան պարզով քիչի : չէր եւ որ դուռն ալ  
 ինձ քան քիչիկի տարբերութեան քան միտքը  
 քիչ : անոն անկարելի է որ չ'ընեն զանոնք : Ինչն  
 շատ ան քիտես որ քիչուր Հիւսիսներն զու հարցը  
 է, եւ ոչ ալ կը կ'երբ զու մայրը : Ի՞նչ Հայ աղ-  
 ջիկ մըն եւ, զու ծնողքներն ինչ ուր սպաննե-  
 ցին :

## ՊԱՏՄՈՒԿԱՆ

(3)









ՕՐԵՐՆԵՐԻ

ԹԻՒ. ՏԼՈՒԻ — 19<sup>e</sup> Année N<sup>o</sup> 4925. Ծարաք 8 Փետրուար 1947

ՄԵՐ ԽՈՍԹԵՐ

ՄԱՐԿԻ Ի ՊԱՏՈՒԻ ԷՐ...

Հանդիսով չէր որ տեղ տուրի վայրահի Քրիստոսի Թանգարանի և Հ. Յ. Դ. Երբ. Կոմիտեի բողոքաբերի, զայնապիկարաբեր շինականի վերջին շահախոսական առթիվ (28 Շուաբուր)։

Ուղեցիկ խաչի, յայտնվում ոչ միայն բաժնետիրական առժեշտ ընդունասցուցիչ կենտրոն, այլև, առժեշտ Հաստատվածք՝ Երբ. Կոմիտեի յայտարարություններ, Գիտական հանդիսներ որ բողոքաբեր չեն այ մեծ պիտի ստանան, այս զգրաբեր չեն, Թանգարանի և Կոմիտեի միջև։

Որ քան զհանդիսներն իր հոսեր վայրահի մեծ ընկերներու յայտարարություններն վերին տարիներն — և Մեր զարույթի ճանապարհը մեր մեջ կը վերանորոգվի, անկախաբար, անկախաբար, որ յորդաբեր, մեր մեջ համարադրանքան, և համարադրանքան, որ յայտնվում ընդդարձ յայտնամանկ փոխդրոշմներն և մեղադրումը։ Կամ յայտնվումը չի, անկախաբար, իրականացված տոնիկներով, յայտարարության մասնակցով թափար անկեղծ հայտնաբերված։

Արդարև, ճարտար ի պատուի էր և ոչ թե՛ թափար։

Երբ զարգացի շինականի Փարիզ եկան, անհնար ապրիլին, անհնար ժամերն լուսնացա զարգացի մեջ։

Շատույն էր որ կը սպասուէր կեղծականի զգացի մեջ, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Երբևի լուսնուր հաղի, միջակարի ծանոթանալ, առաջ, առաջին զարգացի Մարտիկի ընկեր ընկերական քաղաքի հանդիսներն, Կոմիտեի զգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱՅՏԵՐԻ ԴԱՍՏԱՒԵՆ

Դասն արտադրանքի հետքերն մեծ ունի այս խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Գիտական առաջին խորհուրդն այս է ինչին և կը ինչին կը ինչին հայտնական մեծ ունի այս խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Այս առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Ի՞նչ արդյունք էր, փոփոխություն էր արձարձը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

Երբ առաջին, Գիտական առաջին խորհուրդը, արտադրանքի հետքերն։ Այս կենդանի մեծ խորհուրդը։

ԳԻՏԱԿԱՆԱԿԱՆ ՄԵԼՈՒՄԱՆԵՐ

ՅՈՒՆԵՍԿՈ ՋԱՄԱՐ

ՄԱՐԿԻ Ի ՊԱՏՈՒԻ ԷՐ...

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։

Մեք ապրիլին, զարգացի մեջ, որ զոչ կարենա զգացի մեջ, Հաստատվածքներն։



























Le Gérant : L. KRIKORIAN  
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesno - 13<sup>e</sup>  
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués













(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Ի. Էջ)



ԲՈՒՆ ՀԱՅԵՐԱՍՏՆԵՐԸ

ՕՐՈՒՄՆ ԿԵՆՏՐԵՆ

ԵՐՈՒՊԱՅԻ ԱՄՈՒՍԻ ՏԱՎՈՐԱԿՐ

Տակառի երէկ, Դաշնակցութեան Հակառա-  
ւորները զանազակց պետութեանց դիմելով, կը  
փոխադրեն թէ Համայնայնոր իշխանութիւնն մըն  
է Հ. Զանապաղական կառավարութիւնը, Հե-  
տեալաբար անխախտաբար Եւ այս Երես այն միջո-  
ցին կըր զմէկ Հայ մէկ ուղիէ կ'արժէ եւ անոց  
արտաքին օրէնութեան մըր զգուշութիւնը փտան  
դուան էր:

Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը մէկ անգամ ծնած էր  
60 տարւան զորքի տարբեր ունի արդէն եւ եր-  
բեք դաւանաւորն եղած է: Որովհետեւ զիջեք ծնող  
ժողովուրդի ճակատադէրը փոխուած է ժմնագոյն  
մասին Համար: Ինչպէս եր արամարանէք որ նոյն  
մարդը ճանի մը ծնունդ ունենայ, եւ կուսակցու-  
թիւն մըր կըր պատմական զերին մէկ ըլլայ երէկ  
Համայնայնոր, այսօր Փարսկան կը շրջանաւոր:

Ճաշայտան Դաշնակցութիւնն էր որ կըր մեծ ա-  
ռաքելակով Արեւմտին միջնորդ պատմութեան  
յայտնած է Կէպի Երեկոր կողմ, եւ այսօր ձմը գո-  
րովթիկը նոյնիսկ այդ նոյն կողմ կ'ապահովէր:

Ինչին ձմնած մըր եւս ունիք: Այն թէ Դաշ-  
նակցական Համադատութիւնը Հոյապատուրդ մը  
կըր փոխել եւ իշխան մըր Ուրարտիկի Արեւելիային:  
Նախ մի մտաւոր որ արեւելիկան ճաղատարու-  
թիւնը ինքնուրու էր երկու Համադատմարեկն ու  
ռուշուտի (Փարիզ), քուրը Հոսպիքներու, միջնորդ,  
նախապահութեանը Պողոս Նուպարներու եւ Գ.  
Նորասեկանիներու:

Յետոյ, խոստովանելիք որ այդ թաղաքակա-  
նութիւնն կըր պարտիք Ուրարտիկ անձնապատմած  
Հայաստանը, որուն ապահանք էք այսօր, ազգ-  
այտ փարկուր Համար: Հայաստանը քարիւղ ունի՝  
Հազարեղ արեւելիկան Մերձագոյնը այս ասուն չէր  
ուղեր դուռնայն յերկանի քարաւանդով, այլ կը  
պահանջէր ասակ չէրէկ ծովը ընդարձակ Հոյապատ-  
մըր, որուն մէջէն Հոսիէն Մուսուրի քարիւղէ եւ ու-  
րի քանիք: Եւ ծրարէրը մալուրեցաւ, դեռ չընած,  
շաշնուր թալուտով:

Եւ ասկայն փտտ մըր, պահանջարկ մըր, մուր-  
հակ մըր թողուց զմըր ձեռքը եւ ամէնք անոր դու-  
մարութիւնը կըր պահանջէր այսօր:

... Չոր յէ, այս ասակաւթիւն Համակրողներն  
որուն չըրէր ունիք մըր որ փոխանակ աստիպան,  
կրնան լոյս չէր: Որովհետեւ այդ նոյն Համարձեք  
մըր Դաշնակցութեան փառաբանող եղած է եւ  
ներկայիս մէկիւր թալուտ է, ապալանքնայնաբը-  
րութիւնն մեղքը անոր վրայ նշուով:

Եթէ այդ պատմաւոր Դաշնակցութեան քե՛ն  
կապորներ կան, մեր մալուրութեան պարտաւորին  
անոնք պարտաւոր են զմեր թաղուն ձեռք:

Երեսք, բախ, թալց դուր ու՛ր էք: Դուք ան-  
ձմաթ, անանու, յարազիկ սովոր մըն էք մեր  
աղայիկն ինանիք մէկ:

Դուք գործ խանդաղող, պատակողոր, թաղա-  
քական Հաստատակէք դուրիք թալ դուրն էք:

Դուք չի՛նք ի վեր թալութիւն չէք ունենալ  
պարկուրներ կապակցութեանց ուժ մըր ներկայա-  
ցնելու: Ի՞նչ անուն կրնանք տալ ձեզի:

Մեր մէկ գոյութիւնն ունենած է Ս. Դ. Նշակա-  
նուր կուսակցութիւնը, որուն դաւանաբանութիւնն  
չապ ալ տարբեր է:

Եւ դուք ան չէք:

Վերապաղման Նշականուր, անոր զաւակը, ա-  
ւակի ազգային-կրօնափական: Դուք ան չէք:  
Թաւաղաբար Ազգաստիպան մըր եւ անոց մէկ  
ձեռքուն թալկաւորութեան նոր կամարը: Դուք  
ան ալ չէք:

Համարաւորաբար:  
— Դո՛ւն եւ Յետուրի աշակերտ...

— Ա՛յ, ես զայն չեմ ճաննար:

Ու ասպապ առաքելուր դեռ արաղադր երեք  
անգամ ինտան, երեք անգամ ուրաքայն կըր տէրէն:

Դուք ամէն տեղ կ'ուղեղէր երեւել, ամէն գոյն  
ու դիմակ կըր փոխէր, Համայնայն օրտան աղաւ-  
նչանէր:

Ո՞ր է բուն Ճաշայտաբը, ուրեմն:  
Գուրմուրփուր, Ժամանակի յարմարող, ստա-  
խոս, թաղաքական ծովոր, լարակապաց, Նուր պե-  
տորող Քուլուրներ:

Փաղաքացական ճարտիթէն զուրկ, անդո՞ւն-  
յաբ, նպատակաւոր այս տարբեր է որ նոր կուսակ-  
ցութեան մըր տաղը ինը անուն անգամ եւ կըր զի-  
մեղէն:

Ան ալ տարբեր է որ կազմուած է քուրը Հայ  
կուսակցութիւններու Յալիթիւրներէն, յալեան  
կենսակցով տալը Յալիթիւրներու Հետ:

Հոն է՝ մալուրան եւ թերաւստան Նշականու-  
րը, կըր կուսակցութիւնը ուրաքայն: Հոն է յաղմա-  
ն եւ քաղաւան Թաւաղաբար անձաւոր: Հոն է մասնա-  
ւանդ փնտուրան, ուրաքայն, ինչի՛րէն Հայկաղոյ  
Դաշնակցականութիւն:

Հոն է ամուրկապականութիւն եւ ամէնք Համայ-  
նայնոր լինելը զիմակողմ:

Այդ անոնք միջմալուրի մըր մէկ միշտ ներկայ  
է պարտաւորութիւններու իրաւաւոր Հայ ունեւոր  
դաւան մաս մը: Նորինիս իրաւաւոր փոքրամաս-  
նութիւն մէկ ալ իրենի կարգաւոր:

Ան խառնընտանեք երկուսն եւս, այսօրտան  
որ քարէր կըր նստէ մեր ոռոգելու տակ, շապ անձ:

Ամուրիկ տաղաւոր Հետեւանք է զիմաւորա-  
բար արգելական անտարկտիկան քաղաքակր զա-  
բարտելու եւ Գիթմանիլ ամուրիկ անտարկտիկան  
նաւագործին: 1938ին Երոպայի ամրոգիական ար-  
տաղութիւնն էր ուժի Հարիւր միլիոն թիւն, (այս-  
թիւնը մէկ չեմ ժամեր Եւ Միլիոնան ամուրիկ ար-  
տաղութեան 55 տաւ Հարիւր):

Համալարաւայն արտաղիլով միւս երկու ա-  
ծուր արտաղորդ երկրներն են Մ. Նահանգներն  
ու Պ. Միլիթիւնը: Մերք ամուրիկ զիմաւոր կեը-  
րուն կըր Հոնգկոնդար Մեքէն Բրիտանիան: Ենթ-  
հիւր կըր Հոնգկոնդան ամուրիկ պաշարն էր, որ ան-  
տարկտիկան է Վեր, կըր պահէր Հարաւարտարական  
արտաղիլութեան մէկ առաւելագոյն դիւր էր:  
1946ին զոն արտաղորդութիւնը եղած է 189 միլիոն  
չիլոգ Հարիւր Հազար թիւն, միլիոնը 1913ին այդ  
թիւն էր 287 միլիոն:

Պատերազմէն առաջ Երոպայի ամուրիկ զիմա-  
ւոր արտաղորդներն էին— Գիթմանին 40 աւ Հա-  
րիւր, Անգլիան 32, Նահանգներն 10 աւ Հարիւր: Այս-  
օր այդ թիւերը ինան են— Գիթմանին 15 աւ  
Հարիւր, Լեհաստան 7 աւ Հարիւր, Անգլիան զիւր:  
Ուրեմն պատերազմէն առաջ Երոպայ ներմուծած  
82 աւ Հարիւր թիւնի դէմ այժմ ներմուծած է  
միւսին 22%: Ան ալ յիւր է ամուրիկ տաղանային  
գաղութիւնը:

Նախապատերազմեան շրջանին Հետ քաղաւ-  
անիլով Երոպայի ամուրիկ քաղն է տարեկան 52  
միլիոն թիւն: Այս քաղն մէկ մասը սկսած են դո-  
շէր Մ. Նահանգները, արտաղիլով տարեկան 20  
միլիոն թիւն: Մ. Նահանգները քաղը երեք ամու-  
րիկ զիմաւոր արտաղորդներ չէին եղած, նկատի  
անելով երբեքն Հեռաւորութիւնն ու փոխադրա-

զամ Նուր լեզուիլով թշնամիներու Ղաղաքը:  
Եւ աւան մեղ մեղադրողը իբրեւ Ճաշայտաբ:  
Իրականի մէկ ինքն ըլլալով Ժամանակներու յար-  
մարող մալուրողը:

Մենք կ'ապրենք խոսքի եւ մտքի ապտուրթիւ-  
նը յարզող երկրի մը մէկ: Սակայն աղաւտութիւնը  
կըր կայանակ մեր մէկ որ կըր աղաւտութիւնաբը  
շաղկապանուր ուրիշին ընկերային եւ անձնական  
պատերազմ եւ չի զոյգարկուր:

Եւ պիտի թեկադրէի ի Հարկին եւ անմէկն -  
պէս դիմել ինքնապաշտպանութեան տարբա-  
կան միջոցն:— անուստարկութեան դապ թալան,  
մեր մէկը կըր Համարանակի Ճաշայտաբ անուանի  
դիւր:

Դաշնակցութեան կազմակերպութիւնը կըր ընե-  
լիք մեկը չի Հարցերն անուշուր. քալց մենք չենք  
կրնար Հակադրութիւն որ ամեն զաւանմեր ամէն իս-  
տակցութեան մըր երեւին ինտան լուսանակի առ-  
ժապանքս բաւը: Ինչպէս որեւէ լուսանակ պատ-  
ւալ չառաւի կը պատմուի, նոյնի է եւ այս պարա-  
պային: Կամ կը Հաստատուի Ճաշայտաբ ըլլայ կամ  
իմիթարիկն Հեռաւորութիւն:

Մեր ապտուր յալեթիւր ուրիշին լուցնուի՝քը: Ա-  
նոք որ այս իրաւոր կուտան, թոյլ նախ իրենք  
զղուշանան:

Հիմա Հանդիպական կարծեմ ինչպիս զուրդերն,  
նոյնպէս ամէնքնեքն նշանակութիւնը կըր:

Այլորեւ, ինչպէս որ ասանց երեւանիլ ըլլա-  
յալ է իմիտանուր մարդիկ կան որ Հայ եւ, կան Նա-  
նա քաղութիւններն, ոչ արժանաւորին, որուն ա-  
ռանց Դաշնակցական ըլլալու ասելի Դաշնակցական  
եւ, այլորեւ թէ՛ դիմադրական Հակադրութիւն չի՛նք ի  
վեր օգնողներու կամարք թալանի են:

Այս զուտ Հայկական արտաղորդութիւն է եւ իր-  
մարը միշտ կըր կողմը, որ երեւան կուտայ ի Հար-  
կին: Դաշնակցութեան պահանջ ուժն է այն:

Ինչպէս երէկ Հասարակականութիւնն էր. Ծա-  
րաւորար ու Երեւան, Կարապետ միլիոն Եւ. Դա-  
մանը քալացք եւ ամէն տեղ մենք կը Հետեւեմք  
Հայկական փտտարք ուժին:

Հիմա, Երէ Համայնայնոր մարդաբանութիւնը  
թիւն լինելով, տարադրարելով, ձուրիլով կըր մէկ  
եւ չըրէր ճշտուող իսպաղաղէն արտաղըր երեւի-  
դանայ եւ կազմակերպութիւն արտաղըր երեւի-  
քալուտայն: Գրուի, աղայիլ: Հակապատմարի  
պիտի թալանի վրայ, այն ասան որ կըր Հարաւորութիւն  
պիտի թալանի պարտաւոր տեղը աղմուկ աղարթն եւ  
անոնց մարդիկ:

Այլորեւ քեզ այնքան ծանր է որ, ոչ մէկ ա-  
սան միակ կուսակցութիւնն է որ, զոն երբեք  
դուր— պիտի թալանը տանի: Ուրեմն, կըր կազ-  
մակերպութիւն Համարաւորութիւնը, այն ասան դի-  
ուտար չէ Համար: Գանն Դաշնակցութեան Հետ,  
միտան եւ ուժին:

Այդ կըր պահանջէ մեր շահը աղայիլ:

Վարը թերեւս նոր Մուսուրիկ Դաւիթ մըր մար-  
տաղութն լինէ. պէտք է որ միշտան մարտաւոր  
ըլլայ: Երէ դուք չէք կրնար, միտանի մարդերն  
Հարաւորարկը:

Այս կըր պահանջէ մեր ընդհանուր շահը:  
Խ. ԿԱՆԱԳ

Կան Հոնգկոնդալներ: Ամերիկեան այս կարգա-  
դրութեան Երոպայի ամուրիկ նաւագործներն թէ-  
ն 32 միլիոն թիւն կ'իլլէ, ասկան Երոպայեան  
Ամուրիկ Ընկերակցութիւնը այս կարգադրութիւն  
չէր անտեսապէ յարմար չի նկատեր, ասարկելով  
որ անոր փոխարութիւնն ալ դիւր շապ սուղ ար-  
տի արքան եւ պատմաւ պիտի դաւանէ, որ Երո-  
պայի ունեւոր տաղարի քաղը պաշարը ամրոգի-  
լիկ սպառն, (տարեկան 400 միլիոն տարը): Եւ  
կը պահանջէր որ փոխարութեան Համար որոշ  
կարգադրութիւնը ըլլան:

Մասնագէտներն կարծեթով Երոպայն տալա-  
ւին ամուրիկ այնքան պաշար ունի, որ Հարիւրա-  
որ տարի կըր բաւէ կըր գործարկութեան Համար: Օրի-  
նակ, Լեհաստանի Հանքերն— Հարստութիւնը  
60,000 միլիոն թիւն կըր քննատուի: Տարեկան ար-  
տաղութիւնը 100 միլիոն թիւն Հարիւրով, զից  
Հարիւր տարի կըրնայ սակալ:

Շրմատ որ ասէնք շապ ամուրիկ ներաւող  
երբեքն է, 1946ին արտաղորդութիւնը քաղաքացեանք  
է 49 միլիոն թիւն, ճաղապատերազմեան շրջանի  
արտաղորդութեան 109 աւ Հարիւր: Լեհաստան  
47 միլիոն թիւն, այս քանակութիւնն ան կըրնայ Ե-  
րոպայի արտաղըրիկ տարեկան 20 միլիոն թիւն:  
Լեհաստան, Համաձայն նոր Զարգիլ, պիտի ար-  
տաղըր տարեկան 100 միլիոն թիւն:

Անուրիկ արտաղորդը երկրները սկսած են ա-  
րաղ թալով աշխուտի, արտաղորդութիւնը սակ-  
չնելու եւ Նախապատերազմեան յալին Հաղթելու  
Համար: Այլպիս Գիթման ներկայիս կ'արաղորդէ  
24 միլիոն թիւն, Չորանոս 9 միլիոն, քորը մաս  
նէն ալ ձեկտալովաբար: Սակայն միլիոն Լեհաս-  
տան արտաղորդութեան անուշուր, ամուրիկ խոնիլ  
լուծման զիմաւոր միջոցը կը Հաղթանան Անգ-  
լիոյ եւ Ռուրի անձնակալները: Անգլիան չորեւրի  
Հանքերու աղաւաղման, եւ յուտայ քարաղբիւր  
արտաղորդութեան շալի: Թուրքի Հանքերուն մէկ ալ  
Եւ. Միլիոնան մանա թալանաւորութեան գրութիւն  
մը Հաստատուած է, աշխատանքներուն տալով  
քաղաքիլ ստուշը, ինքնակալ պարզեկ են:

Ամուրիկ տաղանային առէն կըրպալանք պիտու-  
թիւնները Ժաղաղան Հակառակ են կարծած, անգա-  
մուշեկելով Երոպայի ամուրիկ ընկերակցութեան թիւն:  
Հոն ուր դիմապատերազմեան կը մալուրի յաման,  
ընդհանուր շահը կ'ընդադրանէլ զիմեթն:

Վերջին տարի Անգլիոյ ամուրիկ տաղաւոր  
այնքան օտարակալութեւ որ արտաձուտը քորդորին  
արդիւնքն է, շապ մըր գործարաններ փակուցան,  
կ'ըկտրակաւորելով ինչեւ կըրնաւորութեան եւ ուրիշ սահ-  
մանաւորութեան Հաստատուեցան:

ԻՏԱԼԱՅՈՒՆԻՐՈՒ ԿԱՄԱՌՈՐ ՊԱՂԹԸ

Իտալական զանապաղի տրամադրութեան Հա-  
մաձայն, Արդիականի կարեւոր նաւահանգիստն են  
րէն՝ Փոյա քաղաքը պիտի յանձնուի Եւրոպայի  
ոչ: Փաղաքին թալակներն, 33 Հազար Իտալայի  
նոյն, Հանդուրթիլով այս կարգադրութեան, որո-  
շած են զաղթիլ մալը երկրէր: Այս պարագայն աղ-  
չութեան մասնաւոր է եւրոպայի կառավարութիւնը,  
որովհետեւ թաղաքը պիտի վերաճուի ժող-  
ուսականութեւ մալուրի մը: Արդէն ինչպէս են չորս  
Հազար Հոնգկոնդալներ յաւանաւորեցին: Եւ կըր-  
նան թէ պաղթիլներն ընդհանուր թիւը պիտի  
ըլլայ 25 Հազար անձ: Անոնք անտարկտիկ կաղաւթեան  
մը մէկ կը գտնուին եւ չիմ երեսը ո՛ր, Երբ կամ  
ինչպէս պիտի մեկնեն ու կըր սպաննե կառավա-  
րութեան կարգադրութեան:

Կառավարութիւնն ինչ կըրպրէի նոյն կաղա-  
րութեան մասնաւոր է, այլ զաղթիլականներն տեղա-  
պրեւել եւ անոնց դուր Հարիւրն Համար: Վարչա-  
պետը Ամերիկայ գոտանած միջոցին, խոսած է այդ  
մասին ամերիկեան իշխանութեանը Հետ եւ անոնց  
օժանդակութիւնը ինչպէս: Իտալական կառավար-  
ութիւնը տալը միլիոն լիբր վարկ մը քաղաքակա-  
ն պարտաւոր միջոցին Համար: Շրմաւորանք եւ  
նախ չորս մեկ փոխարանագործ անոնց կարապիւ-  
րէր փոխարանին Համար Արդիականի իտալական  
քաղաքները Վենետիկ, Ռալլեննա, Անցոնա, Պրեյն-  
տիլ:

Քաղաքին անտեղապահմանը անտեղապահ  
նոյնպէս յայտարարած է, թէ 750 անտարկտ-  
կաններն քաղաքը միայն կ'ուղեն մնայ 30 նոյա-  
րաբանութեանը պիտի մնան չորսը: Ոչ մէկ զեղա-  
ղործ:

ԵՆԻՐ ՄԻՒՄԻՆ ԱՄԳՈՐԻ

Անկախ գոյակալմանակ այս նոր Հոնգի, Ի-  
տալիոյ լինելով իտալական ստանալին է: Անորոշ-  
նեքս թալանի օրէ որ կ'անէ, Պալատական տեղի-  
ութիւններն Համայնայն Իտալականներն մէկ ան-  
գործներուն թիւն էր երկու միլիոն ինտուտիթ  
Հազար երկու Հարիւր իտալեք Խոթը, որ 100,000ի  
յակնուծ մըր կըր ինչպէսպէս:

Այս թիւը ճշտ եւ կապտարկ չի նկատու  
Միլը. նպատակաւորութեւ եւ կըր կարծի թէ անոր  
միայն պէտք է քաղաղ տալակն անտեղաբը 900  
Հազարեք մէկ միլիոն զորաւորութիւն: Իրով գոր-  
մաղաքներն, թիւը կը քարաքանայ 3 միլիոնի,  
թիւը չէ որ միշտն Հիմալայաններն կըր զիլ  
կանցնէ: Եւ Դաւանիլ անցնայ տարաւան կե-  
տան, Միջնաղային նպատակաւորութեւ իտալայի  
անդորդներն թիւը Հաղաւանք էր երեւոք ու կէս  
միլիոն, որուն մէկ ու կէս միլիոնը կըր կարգէին:













ԱՆԴԱՍՏԱՆ

«Գանակ»

պատահականություններ

Պէշտոյի ղեկավարը հետևելով խորհրդածու-  
րի նկատելի լինել այս յարգարկով յայնպիսի մը  
մէջ (14 Յունուար)։

— ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻ, ՎԱՐՁԱՊԵՏ, ՆԱՍԱՐԱՐ ԵՒ  
... ԱՆԻՆԻ ՔԱՆ 100 ՀՈՐԴՈՒՄԻՆ ԿԱՆԱՆՔ ՊԱՏՈՒՐ-  
ԲԱՊԻՐՈՒԹԻՆ ՄԸ ԿԱՆԱԿԱՐԱՐԵԱՆ ՄՈՏՃ։

Զգայացանք չէ՞ք գտնել այս բանով չով  
ըլիկ շարուած։ Եւ ահաւա, առաջին առթիւ իսկ  
մեր մտքը կ'ընթացէ Հայկ. Հարցին։ Թերեւս մտա-  
ծէք որ այս կ'ընէ միջազգային ստանձնելու դուռն-  
ըր կ'աւել, արեւմտի և արցունքով դրուած յու-  
շաղիք մը ի ձեռին, յանուն մեր ժողովուրդի ար-  
դար իրաւունքներուն հատուցում։ Իրաւն յու-  
շիկ ու զոյցեցիկ պիտի ըլլայ Հայ մայրենի ու քոչ-  
քերը այդ արագակն կոտորմի վրայ տեսնել, ան  
այ ժողով. Յայնի սեփականութեան մէջ. Ասպ. Գա-  
կաթ, բոլորէկներուն առաջնորդած զգաւանք  
պատահականութիւնն որչիք նպատակներ կը չե-  
տապելին։ Իր բաւել որ ընթերցողին աչքը խորա-  
կիրթելն զիջ մը վար առնէ, որպէսիկ բարեկե-  
դասական տեսաբանը՝ Հայ կնո՞ղ վերաբերում  
բերականները կերականութեան, զանգուշ մը  
ստուգուի։

Բայց զիսկն՝ արդիօք թէ ինչ կ'ընեն այս  
մարդիկը, իր զգաւն թէ ո՞ր Հասան է իրենց ա-  
նակը։ Անուն յոռնի որակելիք այս զարելի աշ-  
խարհները, որովհետեւ մինչեւ Հիմա տեղ չունի  
մեր ժողովուրդին մէջ։

Հայ եղբէք եւ անոնց կամրիկներ երեւակա-  
յն. Ելէ՛ք կրմար, Երախիմ մուտքը, որ զգաւ-  
քանակն կուտակութեան մը ղեկավար զիջներով  
նամայր կը բանան այս կամայք. որպէսզի տեղ  
զոյցներուն աղբու հալոյթեան ուրիշ մէկ Հաս-  
տանք նպատակները եւ անոր կորուստն ու բնա-  
լուծմը պատահելով։

Էնթեմա՛ն մէ մեր պատմամբ, այս աստուծոյ ճշ-  
մարտութիւն, որ բոլորէկներուն Հաստատու օր-  
կանը երեւ սեփական վրայ, ուրիշ տեղ խորագը-  
ներով յայտարարած եւ իրեն սակորչելիկ փառք  
ու յայնպիսի։

Միմանկութեան լիտիկ զգայացման կորսն-  
ցուցած այս մարդիկը, Հայու արժանապատու-  
եան մը մարդկային ամօթը մարդկան հիտակ-  
ցութիւնն այլ չունին Ալկազայ, այս մը ձերբառա-  
յն տարու. կամ կուտակութեան չան մը պատահել-  
ուն սիրով՝ պիտի չհամարձակէին Հայ կնո՞ղ հա-  
յարակն նետել։

Բայց միջոցներու միջին խորութեան շնոր-  
բախտակիրները ո՞նէ ասան իրենցանորթիւն  
չեն ունեցան եւ պիտի չունենան այսուհետեւ, այ,  
էր Հայ ժողովուրդի ազգային ու բարոյական դի-  
մաւորը ոչնչացնելու ունիւրը կը զորեմն ստանա-  
րութեամբ։

Տարագործեան մոռլլ նամբաներէն մինչեւ

աղբորի Հետադր վայրերը մեր բազմաշարաւ  
գոյովորդը շատ բան էր տեսած ու յստք բայց եր-  
բեք այս մէկը։ Եւ որչիք բոլորէկներուն՝ Հայ կն-  
ո՞ղ Բաւար կամեց, փոքր ինչու, եւ իր անբարե-  
րանքով պատահէ զարմաց զգայարկներուն ստոր  
ստուգումը։

... Բոլորէկներու որոնմը աղմուկ է եւ  
խառնակութիւն մեր զարգութեան մէջ։ Այդ է պատ-  
ճառը, որ անոնց փողով ու թիթուկով զգաւանք  
պատահականութիւնները իր սարքին եւ Արարն ու  
Հայք իրար էր խառնէ կառավարատան դռներն  
տալին։ Յազապանց ուրախ պիտի ըլլային, եթէ  
բոլոր արարական թիթիկները զրաղէին Հայութեան  
ներքին վէճերով։

ԶԱՆՏԵՐ ԳԱՆԱԿԵՐ

ԵՈՒՎԱ ԲԵՆԻ

ՄԱՐԵՍԵՒ. — Մէկն ալ այն հաղարարը ա-  
րդարիւրէն որոնք չէինցան տաք ափերու վրայ,  
Հայերի կարօտը։

Բուն առեւտրի Յովսէփ Տէր Արքամանեան  
(կամ Սուխիբեան), Էրզրումի Խարազ դուղէն,  
մեծած 1872ին։ Կործնելով Հայքը, մահաթիւրներ  
եւ պատահականութիւնները կ'անցնէ Հորիզադներուն  
խնամելն առնէ։ Շատ կանուխէն Հնացած Հայու-  
նի դուղէն, ապրած է Բուսիոյ զանազան շրջան-  
ները։ Իր բարեբար անարդար պահած էր կայսեր-  
ցիներու յատուկ առողջութիւնը։ Երբեք չէրցաւ  
Հաւատելու տաք մարդապետութեանը։ Ինչն ալ  
մաս ու բաժնի ունեցած է Հայ ինքապիտոյթեան  
մարտիկներուն Հետ, մտապահ է Հ.Յ.Դա՛ւանակ-  
ցութեան գործն խառնելու. մասնացած է շարք  
մը արշաւաններով։ Մտերմները շէնեմ էր կու-  
չէին եւ աղչաւ այ մնաց Մարտիկ, մահաւանդ  
Մէթ.Անի մէջ, ուր էր բնակէր տասնէկէ տա-  
րի էր իր էր։ Եւսարթանանու փողիկ կ'աղաղ էր ու-  
նի։ Երկու տարեւ առաջ կ'էր կործնուցած ըլլա-  
յով, բոլորովին ընկճուած էր։ Արդէ 75 տարե-  
կան, ընադորդն էր զգար իր Փիլիքեանց զայ-  
նաւորը։ Արմաշտըանը էր Երզրումի մէ միշտ  
կ'ընէր։ Արքեր, եւ թող Հայաստան ոտը կու-  
խնմ էր Հայերի Հողը Եւսարթան, յայնքը օրը  
ձեռնով։ Եւ երբ դիտել կուտային թէ անկէնէն  
առաջ երկուստայները պիտի տարուին Հայաստան,  
իր պատահականը, — Թող տանին, աղբեր, թող  
տանին նոր սերունդը որ չեմանայ, մեծք արդէն  
Հայ ենք եւ Հայ էր մնալը։

Համով Հոտով. զրուցանք կը պատմէր իր  
արեւմտիկ կենսան, անպատճառ լեռնով։ Մեր  
փողիկները կը ինչպիսին եւ կ'ընէին։ — Փեւիւր  
Աղբանիկ փայտէ ինչպէս պատկերել զեղ. Աղակ  
իր պատմութեան մաս կը կարէին։ Տասնէկէնդ  
այ է ի վեր հիւսելը իր Փեւուր. Ինչ փոխադրու-  
ցաւ Հիւսնանց եւ արեւմտի այ մեռաւ։ Երբեք  
կ'ընէր զարգարանին պատահական Փարիզ զրկուած էր  
մէկ շարքով առաջ։

ԱՏՐԱՊԱՍԿԱՆԻ ԴԿԱՖԻՐ

ԵՄԲ. — Անթրիկիսմ Երբեքըր եւնուրալ տե-  
ւ. զիտրիւրիսմը կը խաղողով Անդալուսիսմի մա-  
տին, որ կործնուց իր հիմնադարաբնութիւնը, 1946  
Կիսկմորիսմ, իրեն եւնուրալ Թիթերով կուտա-  
վարեւրան զնուարական ազգայնամիւն։

Երբ տեսնէ զիտրիկները կային։ Գոյկաւ -  
ցիւրէն, որոնք ներածուած էին Ս. Միտ.Թենէն։  
Իրիւրիսմի անոնցմէ մէկ էր։ Թէեւ ան Հասանա -  
բար նման էր Իրաքի մէջ, բայց մարդուած էր Ս.  
Միտ.Թեան մէջ։ Ուսուցիական տնօրէն անգուժ  
Առաջը Տառտար եւս անոնցմէ մէկ էր։ Կար նաեւ  
Եւսպմ Տան Եւնան որ Հրամանատար էր Ատրպա -  
տականեան շահակն։ Տանըւնան արեւմտակ Որ-  
հաղային առաջակ մըն էր։

Բ. Կարգի ղեկավարներ էին ընկի Ատրպա -  
տականիները, որոնք կը խորհէին թէ այս պատե-  
նութեանը կարելի պիտի ըլլար նոր աւ վարչաձեւ  
մը ունենալ։ Անոնց մէջ էին թիթաւարներ եւ Հե -  
տաքի նախարար Բապի Բապիկ, Հարուստ կա-  
նաւատալէրէ մը որդին, որ փնացուցած էր ինչպիսի-  
քը շալլ կանգնէր որ անմատուար ըլլալով։ Թէ՛ն -  
բապի մէջ կար Ս.Միտ.Թիթիւր, Թիթուր, որ, Խուսնա-  
րիկ Կրոցայի նման, կը յուսար իր բախոր լինել  
Իրեզրայիկ պիտուրու. Զուրիքի. Արքեր մը. Պե  
Իրա, որ բանաւանդ եւ արեւի անող մըն էր, երբ  
իր ծառայութիւնը տառակաւ կը կործնէր իրենե-  
րուն։ Ան ստացաւ իր մարդանքն Ս. Միտ.Թեան  
մէջ։ Ան Խաղային Հարուստ Հաղած էր եւ իր կէշը  
խոր փափկուցակով։ Ան ունէ տեղ չէր երթնար  
տանեց թիթաւարին։ Անոր թիթաւարան այ դիւ -  
տան էր. այս կ'ընէր իր Խուսնային։ Յարմարայի  
էր, Ս. Միտ.Թեան այս երաժիշտը եղած էր Ա-  
տրպապականի իրեւանի նախարար։

Կային նաեւ անկեղծ բարեմիտըականները,  
զապալապալայայ աններ, որոնք սկիւրքին խորհ-  
րային վարչականութիւն մէջ տեսան միջոցներ սրբա -  
ւորուին։ Հին պալաները. Այդ կարգէն էր Հանէ Ծա-  
պիթարին, որ նախագահն էր ժողովուրդական ան-  
մալուսմանին։ Ան երազող եւ զապալապական ան-  
մըն էր, Ատրպապականցի տեսակ ընթերցիկները։

Ընդհանր կառավարը Մայանիսմ Զալիա  
Ծապիթարին նման էր ինչպէս նաեւ. Բալիարը, որ  
պատեւաբանական նախարար էր։ Յետոյ Դոյալին, որ  
Ատրպապականցի տեսակ նախարար էր։ Բայց չա-  
տեղ յուսալար եղան, երբ տեսան որ Կոմիւնիստը  
կ'ընէր փոխադրել անոնց։ Երկուս անց երեք զարդոն  
նստիկներին նշանակուած էին Կահկու Ծապիթարին  
եւ Զալիալի վրայ եւ կը Հետեւէին անոնց անոն  
տեղ։ Անոնց յուսալարական ինչ կատարեալ եղաւ,  
երբ տեսան որ նոր զեւեմիտարիկ վարչականը  
անգործ թիթիկներովն էր մըն էր, որովհետեւ Բու-  
ղովուրդը մը որեւիժողովուրդի մը կողմէ կը Հաս-  
տաւորուէր։

Կառավարական պաշտօններուն ներածուած  
էին Ս. Միտ.Թեան։ Անոնք ընտաւարականներ կը  
կատարէին, տնօրէնը կը զանգնէ եւ կը Հաստա -  
տէին Ս. Միտ.Թեան բարեկամներու ընկերութեան։

«ԵՈՒՄԱՅԻ» ՊԱՏՄԱՐԱՐՈՒԹԻՆ

ՊԱՄԱՐԱՐՈՒԹԻՆ

Պապոյին ծնողը կ'էտուրան ճաշին պատեցին,  
չկուա, միմաստուցեան բնաւ, մասնակցով որ իր  
ընկերներուն Հետ Արեւիստ զգացած կրնայ ըլլալ։  
Ճաշին վերջը յայտարարուած էր արդէն։ Բայց  
ո՞րք է, ո՞ր կորուս. Իրենց այս մասնախումբիներ  
երկար չեմանք. յաճորդը առաւուր Տէրքիցիներ  
յուր թերթն թէ արդէն Հոն, լիւնեղուն վրայ է, եւ  
ապահով ...

Օրը լիտիկ էր երբ Պապոյ Տէրքիմ Հասու։  
Անչուրն Հոն ինչեղեղ միտակ չէզոյ. շուտով իր  
շուրջիլը զատու այն բոլոր բարեկամները որ յաճախ  
զարեղեղ տեսան էր եւ միայն խառնած. իսկ ինչ  
որ որ անոնցմիջով չընապատուած՝ այդ չապար ձեռ-  
ներէ վրայ կը ծալէր, Հետադր զաղաղք մուշիկ  
մէջէն կը տեսներ եւ մասնաւոր իր ջրածած այ կը  
տարտարէր իր մէջ լուրջութիւն մէկ փոխադրութեան  
միայն իր զգար. — Այլեւս միայն բոլոր յուսանա-  
լիցութեանը մեծան էին իր մէջ։ Այդ պահուած էր  
ան ու մասնախումբի աչքերը պաղպղցին, կատաղու-  
թեւնէ կարմրեցան եւ խորցրեցան դուրս վիշաղու  
Հաթի։

Իր բարեկամները շատ լուս. Հիւրապիւրներին  
զինքն ճաշին, ճաշին վերջի վերջ էր խառնեց, եւ  
չապարեցաւ կրեք յայնքուն ինչ որ ջրած էր։ Իր  
լուրէր անուանուցեցան աչքերը եւս ուրախու-  
եան զգացողութեանով փայտապիտեան իրենց Հիւ-  
րիկ զորքին ու խառնեցան մէջ, յաճորդին եւ ան-  
բիւր անմատուրութեան մը ներկայութիւն տես -  
ելով։

Անի վեր Պապոյի զարմոտեան արձագանգ-  
ները շատեւ զաղաք Հանակն եւ թերեմ բերան չը-  
նան թեյ։

Երբ Պապոյ չընկալ զիւրերու փեղագիւրներէն  
մէկին տուելու կողողաւան եւ կողողաւոր տարած

— Ծո՛, Տէրքիմ միշտ իր տեղն է. լիւնեղն,  
ծորեղ, ծառեղ, մայրուր եւ զարպիւրներ այ ի-  
րենց տեղն են, Հոն ստանաին չառուանը այ շատ  
ան (աղբեր) Հա՛ւ... Եւ Հեղանակով՝ Հճճճ Ժայն  
պալաները լիաւ (այսինքն կ'ընային եւ վախճուտ  
մարդիկ)։ Ապալան...։

Եւ աշուղէ շատ մը շարքուներուն տարակին  
սակ շուկան կը շրջէ ու վախի ու անդողողը։ Պատ-  
մաթիկներնուն տարապիւր շարքուներ վրայ աղալ  
է։ Եւնիկն Զապալին դէտեմը (թոյն) չեն ուղիւր  
Հետք գործ ունենալ եւ զինքն չանանկ կը ձե-  
ացնեն։ Եւ երբ չամբանք պիտի լսան թէ զինքը  
չեն այ ճանչնար, եւ անոր կանչը չեն լսեր... ձեկ-  
արեւ, Իրիւրիկ, Իրիւրիկ...։

Պապոյն այլեւս օրտու մարդն էր եւ բոլորի  
ուշադրութիւնը իր վրայ զարմած էր։ Պատու. Կի-  
ւերը կը մարցնէր որ անոր արեւը երկարի... Ծ-  
րիտապար աղիկները կը ցնակային որ նաքոտով  
միմանս տեղը... իսկ աղբին ծնեղը եւ փիկա -  
բարին այ պեսաւ մէջ Պապոյին մէջ տեսնել թե՛ս  
պաղապար մը եւ իրեն եւ աղբին Համար, եւ այդ  
պատճառով այ անոն աղաղով որ Պապոյ Տէրքիմ  
իր արժուութեան վրայ կ'իյնէր։ Ան զաղաղին  
մէջ կ'իյնէր, իրենց Հոյակն վեր-վեր կ'ընէր։

Արեւ... Կարմ անոնցմէն այս րոպէ։ Արաւ Հա-  
սան ձերբապալանութեան ու անդաւանութիւննե-  
րու, եւ Պապոյ կոյճակի արագութեամբ անհետա-  
ցաւ նորէն։

Իրազները թին թէ Տէրքիմ անցած է։  
(վեր)

Ա. Գ. ՄԵՍՈՒՄԵՐՏ

ՄԱՆԱԿ

ՃԱՆԻՐ, Դրամա յոր օրծորութիւն, 5 պատ-  
կեր։ Գրեց Յայման Կիլիան որ իր կենսիկ սուխ  
քան 35 տարին նուրբած է Հայ բեմին։ Տպ.  
Հրատալար։





















Թրխաւոյ Դատը, Ներգալոյր  
ու Հ. Յ. Կաշմակոյրիւնը

Ծառանակելով իր աշխատանքները Հայկական  
Հողային պահպաններու մասին, Ամերիկայի Հայկ.  
Դատի Եանմանքովը շարունակ միայն յուշե -  
ղիւ ներկայացնելով: Ամիկա ձեռնահա Հայրենի  
կեցնելու միջոցաւ պիտի մէջ տաու Սան Ժորնե -  
չիսի հաւաքուած 52 մեծ ու փոքր պետութեանց  
ներկայացուցիչներուն հետ, տեղական թերթերուն  
մէջ յօդուածներ հրատարակելով տուաւ: Հայկական  
Հայրենի մասին, ու նոյնիկ յայտնեցաւ տեղայն  
անիւիկի կայանը օգտագործելի Հայկական պրոպա -  
գանտիկ համար:

Ձեռք բերուած յաջողութիւնը այնքան մեծ  
էր, որ հայաւեանը շարժեց Նիւ Եորքի Ազգային  
Ռարոյթը: Այս վերջէն, որ իր մէջ էր պա -  
րուանէ Ամերիկայի բոլոր Հակաբողջական  
տարրերը, մինչեւ այն ատեն Հայկական Դատի  
բոլոր նոյն տեսակէտն ունէր, ինչ որ աշխարհի  
բոլոր ՀՀայաստանաւոր ու ՀՀայապահպան  
տարրերը: Այսինքն թէ՛ Սփիւրեզի Հայութիւնը ի -  
րաւունք չունի Հայկական Դատ արժանաւոր տա -  
լարէր մեծերուն առջեւ, այլ պարտաւորութիւններ  
իշխոյալ իրեն խորհրդային իշխանութեանց վրայ:  
Այդ օրերուն Նոյնիւթիւրիւնին էր ստանլ կատ -  
սելագային Ռարոյթը: Այն մէջ, որ իր կողմէ պատ -  
ուիրակութիւն էր դրեց Սան Ժորնեչիսի՝ իր  
կարգին նոյնիսկ Սան Ժորնեչիսի մէջ ներկայացնելու  
Համար հոն իմուտան արկապաշտելու: Անցողիկ  
իշխեց նաեւ, որ այս պատուիրակութիւնը պարտք  
որ Սան Ժորնեչիսի մէջ մասնակցելու: Որ  
Մայիս 7ին յուշադրել ներկայացող Հայրենի Ժմա -  
րահարի(3) էին:

Ամերիկայի մեր Հայրենակիցները չէին կըր -  
ցած նոյնիկ Հայկական Դատի նման Համապատե -  
չեանալիկութիւն ունեցող խնդրի մը մէջ Համաձայ -  
նի իրարու: Հետ եւ միացալով Հակառոյժ ներկայա -  
նալ միջնադարիկ այդ մեծ իրողագործողիկն  
ստիւն:

Ազգային Ռարոյթը իշխեալ որոշումը կարելի  
էր արդարեանքն ռեւէ կերպով: Կուսակցական  
միջոցները զինորդութիւնը այնքան կարողացած  
էր Հաստատելովնաւ տարրերը, որ անոնք չէին  
անդադարանար թէ ինչ կործանարար եւ իրապէս  
պղտորաւ զայլ կ'աւանդէ, Հայութեան կարեւոր մեծ  
հաստատելը իրեն Բախտով ներկայացնելով:  
Մասնաւոր որ երկու հասանելին ալ միեւնոյն  
պատկերը իր ներկայութիւնը — Ուլիսիսի ստա -  
նակներու կրօնը Ռարոյթային Հայաստանին:  
Հայաստանի թերեւ Հայաստանի կերպ ըլլալ, եթէ  
Հայաստանի թերեւ Հայաստանի թերեւ Հայաստանի  
զայլ Դատի Եանմանքովը տարրեր լուծուած ա -  
նախնայն ըլլալ:

Ապրիլ, Ժառնայի մէջ, Ազգային Ռարոյթը  
Հայաստանի Ռարոյթը Օգոստոսի երկրորդ կեսին  
հարմարելով իրենց պարիքին օրերու չնչ զարա -  
գալիքներէ խաւանեմութիւնն ստանձնելի կազ -  
մելու: Երբեքայլ Դատի Գաղափար Եանմանքով  
ըստ, մասնակցութեան բոլոր հասանելին: Տե -  
ստ, որ ազգային, միացեալ Հակա՝ Համապատե -  
նելու լուծուած Հայութեան Գաղափարն, հողային  
պահպանները: Այս մարտի զարգ եւ -  
մեղանք միջոցով մէջ իր շարունակել իր աշխա -  
տանքները, օգտագործելով բոլոր պիտանի տա -  
րրեր, ստանց հաստատական խորթութիւն:

Անդադարանալով Ամերիկայի Հայի Դատի  
Եանմանքովը, անիկա շարունակել օգտագործել  
այն ամէն առիթ՝ Մեծերուն իշխեցնելու համար  
մեր արդար պահպանները:

Ապրիլ, 1945 Յուլիս 5ին Փոստով մէջ Երե -  
Վեճերուն զուգարանին առիթով, զինուած կատա -  
րեց պարագայի Ստալինի, Նախագահ Թրումանի  
եւ վարչապետ Չըրչիլի:

Իր այդ ուր զինուած մէջ, Հայի Դատի  
Եանմանքովը իրենք, ի մէջ այլոց

— Եւ Սանձնալուծութիւնը ՀՀայաստանի եւ  
իւրեւրեք մեծ արդար լուծումը ՀՀայաստանի եւ  
ՀՀայի Հայրենի, այն է՝ կեցի միմիկ վերածալիկ  
Հայաստանի հարիւրիկով Հայաստանը, այլեւ  
իշխանալ կարաւ ու Արտանակի շրջանները, այլեւ  
Թրքիստանստանը, որ զայնակի պետութեանց ա -  
նախնայն լուծումով ստանձնագծուած է Սոյալագահ Ռիլիթի  
կողմէ:

Հետեւելով իր հարեւանին, Ամերիկայի իր  
Ազգ. Ռարոյթը Յուլիս 16ին Մեծերուն զինե -  
հասարակ էր, խնդրելով Բոթոյանի ՀՀայաստան  
Ժողովի օրակարգին վրայ ընել Հայ ՀՀայութեան  
հարաւ եւ արդար հարապարտութիւն էր ընել, պատե -  
նելին տալով Հայերուն իրենց պատմական  
Հայրենիքին մէջ վերահաստատուելու եւ զայն Սո -  
վետ. Հայաստանին միացնելին:

1945 Օգոստոսին Լոսանոյ մէջ Ժողով իր գա -  
մադին չինք Վեճերը (Մ. Նախագահ եւ Մ. Մի -  
ութիւն, Մեծեր Ռիլիստան, Յիւստան եւ Չինա -  
տան): Փարլիքի Փաղթականական զորք մարտիմե -  
տայն այս առիթի զարմար միացեալ զինուած էր կա -  
տարեցին, իշխեցնելով իրենց մարիմեան յուշադրա -  
նի խնդրելով որ Հայկական Հայրենի իրենց օ -

Օրուան կեանքին

ՄԱՐԿԻ ՈՍԻԻ Կ ԺՆՏՈՒՆ 3000 ՏԱՐԻԷ Ի ՎԵՐ

Վերջերս Օրսովի արդար պետութեան սահ -  
մաններուն Սոլեւստանքովը իրենք մէջ ոսիկի պե -  
տութեան պատմ եւ:

Ետուած Հարաւատան համար ոսիկի պետութեան  
պատմութիւնը իր քան չէ, անուամբ իրենք Հա -  
զար տարուան Հեռութիւն ունի: Մարդիկ այդ օ -  
րերուն անսպառաքալար զորն Հեռուարու -  
թեանը ծովը, անսպառաքալար ու կեցողութեանը կը  
կարէին կ'անցնէին, Ամերիկան մասնակցութիւն մէ -  
ջէն՝ պերելու համար այդ թաւկարթէք մեղադր: Այդ  
Վեճերը կը զատուէին Հարաւային Ամերի -  
կէի զաւանթ մասերուն մէջ: Այսօր իսկ, մինչ  
ոսիկի իրենք կ'աշխատան այդ Հաւերուն մէջ, իր  
ընդ Վեճերը կ'աշխատող թէ անոնք արդէն  
շարժագործուած են հարաւարտ տարրերն առաջ: Եւ  
զարմանալին այն է, որ այդ չին Հաւերագործները  
Հայաստան են Համաձայն ծրարել: Հայաստան անոր  
որ ոսիկի, պերելը, անսպառաքալար արժանաւոր  
Հարաւարտ մղուն Հեռուարուան վրայ կը գտա -  
նուին, անոնք Հաստատան են կեցողութեան կայան  
էր Ռաւիլիթի Չիվապալի կեցողութիւն մէջ եւ ծո -  
վուն Հետ կը Հարադարակցէր Սոլալայի կարաւանի  
համարով:

Ոմանք զայն կը կոչեն Զուգարալու, Սոլոմոն  
Թաւարտի հանքերը: Ըստ անոնց, Հարաւարտ  
գործիքներ Հայաստան են Ամերիկան կ'ընէ արեւուն  
տակ, Հայկալիթիւ: Համար իրենց արձալ տիրող  
ոսիկի եւ ուրիշ մեղադրներ: Սակայն Սոլոմոն տա -  
ցած ըլլալ կամ ուրիշիկան ոսիկի, անսպառաքալար  
պերելը, որոշ է թէ Փիւրիլիթիւնը, Սալեպիւ -  
նը, Փոկիլիթիւնը, Երկրայինները եւ Իւ -  
րիլիթիւնը թերեւ նոյն յսկ Չիվապալի մէջ  
են Չիվապալու եւ Հաւաքած աւելի քան 150  
միլիոն ոսիկ: ոսիկի արժեքով Հարաւարտի մէջ:

Այդ շրջանի զարմանալիութեան մէջ վախճան  
էր զաւաւ կար մը կ'արժէր զնուած, որ կը ներ -  
կայանքը երկու մերի անստանալով մարդիկ եւ  
ուրիշ երկու խալիթիկ մարդեր՝ արական բաժ -  
նուած: Մէկը կը կրէ բաւելիանք զայլով եւ իւր  
որիւրիւրները: Ուրիշ վախճան էր զաւաւ քա -  
րանման տարրեր նկատ էր երկրպագական Հաւաւու  
էր եւ արեւելաւորները, որ կը կրէին չիվապալի  
գլխաւորները: Իրականիկ (Ռաւիլիթ) մէջ ալ երե -  
սան Հաւաւու եւ փոխիլիթական գլխաւորով անմի մը  
կ'ըլլար:

Անցեալ զարու վերջերս փինիկիկան ցովաւա -  
մը գտուուցաւ: Բէյի Բաւաւի մասերը, ծովէն Ե -  
րեք մղոն հեռու: Նար ունի 180 առ երկաթու -  
թիւն: Վերջերս Եւրասիականիկ շրջանին մէջ  
չին զարադարակութեան էր հեղեղը գտուուցաւ:  
Արեւի խալիթական վրայ տեսնուած Հաւաւին  
մատուցականիկան տեղական իշխանութիւնները  
կը հետեւեան թէ՛ Ռիւնի զաւաւներ պեղեւ է ըլ -  
նալ Աստուածաշնչական վայրերէն՝ Սոլոմոն Թա -  
զարտին հանքերը:

Սակայն այս բոլոր վայրերուն մէջ ամենէն  
որոշ Հիմնապատեճի հանքերուն շարժագործութիւն  
է: Անոնք արեւմտար միւլիկն այսօր շատ պարզ կերպով  
կը տեսնուի, որ ցոյց կուտայ այդ Հաւաքածը -  
ներուն ունեցած հմտութիւնները երկրաշնչական  
գործունեւ ծախիւ: Այնտեղ չին ամառցին մէջ  
գտնուած են նմանապէս ոսիկի ձուլարաններ:

Հիմնապատեճի իր տարմանի բուրեղները չըղ -  
թայն էր վրայ եւ թերեւս այսօր ամենէն չին  
ոսիկի զաւաւը կը հաւաքանալ: Զարն առաջին  
գտնուող եղաւ Միլիթի 1867ին, ինոյց յաջորդ  
տարրն ալ Ռիւնարը՝ փորակի վաճառականի մը:

Միլիթի Ամերիկին անսպառաքալար եւ անստանալին  
անցնելով Հասա 250 առ բարձրութեան բոլոր -  
էր, ուր գտաւ Հիմնապատեճի ամառցը: Ամերիկ -  
ներէս պատմուած չուրջ մասնակցութեւ եւ ծաւալուն  
վրայ կ'երեւանի կապիկի օրապաշտ յաւաւակ  
— բաններ, Հաւաքածու եւ տարալիթիկ նման -  
ները (orchid), առաջանալուն մէջ՝ պիտի կապուող  
բնաւորակներ: Հիմնապատեճի վարդալոյս բաղեղը  
կը մայրցել միմեղալի, աշախալի եւ ուրիշ  
մարդիկներ ընդմէջէն:

Անցեալ լուրերիկալոր երեւոյթին ունիք Հասա  
պատմութիւն: Հաւաքարտ տարրերի վերջ, տակաւին  
յայտնի կ'երեւէ որ Հաւաքարդները յաւաքած  
զաւած մեկնած են Հաւերէն:

ԲԱՅԱՐԱՆԻ ՎՐԱՅ:

Այդ օրերուն իրիկանէն վերագարման ծրար -  
անք մէջ Այս Միլիթի Լուր. Միլիթան եւ Փարիկի  
Հայոց կեցողութիւն պատմականիկ եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանաւոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխարանալոր՝ վերջ տուին իրենց միացեալ զոր -  
ծունէական ծրար Հայ Դատի մարմնակցին ինչ կե -  
ցողութեան յանձնարարութիւնները եւ անսպառաքալար  
Հայ Գաղափարի կողմնակցը: Երբեքայլ Դատ -  
իշխեցին: Դադարակական զորք մարիմեան  
Նախագահները Բախտով այս Նախագաղ յանձա -  
նարութիւն մէջ մէկը երեւնալիստ Հայոց իրեն  
փոխար



















ԵՐԿԻՐԸ ԾԱՆՐ ՏԱԳՆԱԳ ՄԸ

ԳՆԱՆՆԵՆԷ

Օ Ր Ը Օ Ր Ի Ն

ՏԱՐԱՆ ԱՇԽԱՐՀ

ՀԱՆՐԱԳՆԵՏՈՒԹԻՒՆԸ ՎՏԱՆԳԻ ՄԵՋ

Ուրաք թղթի և վեր կը շարունակուի տպա-  
րանական քառուրդներու զործադրութիւնը, որով թեր-  
թեր լոյս չեն տեսներ տպակներ։ Կերպարք օրա-  
թղթապաշտ արածուեցաւ։ Daily Mail և N. Y. Herald  
Tribune-ի երրորդական տպագրութեանց հրատարակ-  
ութիւնները։ Պատահաբար կ'երեւան ժամանակիքի  
կոտորիկներ և կողմանի կ'երթնան։ Ժողովուրդը  
օրուան լուրերը կ'իմանայ ամենկողմ, գոյեցիբա-  
կան, պեղիկական խառն ամպիւսիակ թերթերով։

Կայտը թերթը այնքան փափուկ է որ վարչապե-  
տը, Պ. Ռամսաիէ պարտք սեպեց ազդարարել,  
այս. Ժողովին ուղարկե՛ք օրուան կիսաթիւ մէջ,  
— «Հանրապետութիւնը վստահել մէջ էն, ինչպէս եր  
հաղորդել արտասահմանի թերթերը։ Եթէ մէկը  
այդ քառերն այլ չգործածեն, այս եր հետեւէր իր  
խօսքերին, թէ աղբ. Ժողովին և թէ Տէրազգիւն  
մէջ խօսած ճառերով։

Կիրառական թերթ թիւ La Cité Nouvelle, հե-  
տեւան ձեռով կ'ամփոփէ վարչապետին ճառը, որ  
ամէն քանի առաջ հանդիսաւոր կրէ մ'են էր, ուղ-  
արած ծրարանայ Ժողովուրդը։

— «Երկրորդականութեանը լեցուն Ժողովուրդի  
մը, մեծ անտեսական կեանքէն զուրկուելու իսկ  
պատկանացող վստահութիւն մէջ էր որ այս կառավար-  
ութիւնը իմանալութիւն տեսանէ՞նք և զոր Աղբ.  
Ժողովը ինչ քննարկէր էր քանի էր շարքի առաջ,  
Այդ մէկընդ լոյսըն այլ եր հետազոտել թէ Ծրա-  
նան մտած է վստահաւոր ճամբը, մը մէջ. Աղբը  
միտածութեանը պատահաբար. Այն. Պաշտի  
կողմէ։ Այսօր, օրերը սահելով և վստահել վար-  
չապետը, ինչ Ծրա՛ն էր այդ հետազոտութիւնը, եր  
րեւանով էր ինչ կամեցող կամեցող իրաւորութիւն-  
ներ մէջ եր ակարգաւ պատահաբարութեան  
դաշտերը։ Ուրեմն վստահութիւնը նաեւապէս են  
հաղորդել քառուրդ են։ Երբեք ընդհանրական  
ամեն օր զոր չափը եր ծարարան մը իտէնի վե-  
րայ։ Եր երթ թերթեւորած մը եր յայտնուի, պատ-  
հար այն է որ կ'երեւակային թէ ամէն քան կարգի  
միտք մտն է և թէ ի վերջի յառա՛ւ զոր պիտի  
գտնուի տեսանէ՞նք։ Կը յայտարարեն. — Ինչիս ինչ  
կարողացուի բոլորովին տեսանէ՞նք. ամէն ինչ  
լուծուի իրաւորութիւնը կամեցող, աղբին կամեցող։  
Կանգնեալական զործունեութեանը միայն կրնայ  
այդքին աղբը (ծարձը)։ Ուստի թիւ ուղեք օր զի-  
տմ իմա՛մ թէ սեղին լին երկրական և արտերկրա-  
յին տիեզերականութիւններ, որ վարչապետութիւն-  
ները կ'ընտանային և արհեստագիտական շահեր իրա-  
ւոր. կ'ընտանային. Ինչպիսիքայ անտեսութիւն  
այսպիսիականութիւնն են։ Երբեք վարչապետութեան  
մը ղեկ ուղեք իր վարչապետութիւնը օր զի ինչ է։ Այս  
մէկը զործունեութիւնը եր պատահական քառուրդ-  
ներ. Ի՞նչան ենք և կը կրկնենք. — Այսպիսով  
— քի ընդհ. յայտնուի լին երբայ ընել, այդ յանելու  
որ պիտի թանգէ աղբին մէջը։ Մեր խօսքը կ'ուզ-  
ղեն շահեալ պիտանական պաշտօնականներուն և կը  
սենք։

— Աղբը ձեռի համար ճիւղ էր Ժողովնց  
ի անակոխութեան պատճառ, ճիւղ էր որ պէտք է թան-  
կանել երեւան ձեռի, մասնաւոր անոր համար որ  
մէկը այդ պատճառ ևս այսպիսիանութիւնը եր պա-  
տահարել միայն, զոր թէ միայն զործունեութիւնը  
Բայց այժմ իրաւունք ունենք քննել իրենց, յա-  
նուն զերկիստան աղբին որ ընդհանրական զործադր-  
ութեան շնորհիւ եր վարչ երկրին միտակապով եր  
— Իտւ. այս արմատիկն ունենք, որ փախաւ ձեռ  
մը մը վարժու. տալու շահու օրնեղին ինքնակա զոր-  
ծառերի մը, կը ծառայէ ճիւղութեան շահուն.  
արարողութիւն մըն է որ կը կատարէր ևս արեւիկ  
ձեռ վայր պարտականութիւն կը զիւ որ միայն իս-  
տարի, մեր անկեղծութիւնը, այլիս ըրնալը թէ  
սահման եր կայ ուղեք անոր զործունեութեան մը  
կայ զործադրականութեան մը արտապայտութիւնէն  
եր ձեռի հետեւակ ինչպիսիք. — Իտւ. երբայ սեղին  
— րեւանով է թէ մասնաւոր շահեր եր զերկալեղին  
աղբային զերկիստանութեան վայր։ Այն թէ ինչ  
կ'ուղեք քան Աղբ. Ժողովին ևս անոր պատերեզմ  
զուր, ըրնալեղին ծրարանի եր որ արեւի. շարի  
և որ յայտարարելեղին հանրային փրկութեան մա-  
հարանութիւններ, շարի և որ ամէն ձեռը ըրնալը.  
Թէ կապուած է իր պարտականութեան եր կը կա-  
տարէ զայն։ Եթէ այդպէս լինելիք, կրնայինք  
ս. մէն քան վստահել երկրին համար, և, առաւել  
են, Հանրապետութեան համար։

Մէկ ունեցող կարգադրի Ամենունէի Տէր Կարա-  
պետեանի ՎԳԻՆԻԱՐԱՐԷ։ Հոն փոստանա անուշա-  
րեւութիւն մը Հայաստան աշխարհին մէջ սովորե-  
լիկ հայրանա անակալեղին մը մանրամասնու-  
թիւնները լինին։ Թէ ևս այս մէկը իրեն յատուկ  
զեպեցուր ընթացք մը ունի Մուշ. — Բաղնէն մէ-  
յն. ինչ Գոգի, կարելի է ըսել որքան զանազեղ նոյն-  
քան ևս ազգային։

Հոն կայ ճարտն աշխարհին մէջ ուրուանակը, որ  
արագ կ'ընթանի ընթացքով, աշխարհ մըրեղի, հա-  
րուտ, ծխացող բուխիւրիկներով, զայգիս զի-  
ւերով, Թափուած Արմանիկ մը Մեղաքաղի ա-  
փերով վրայ, լընապատուած բարձրաբեր լին  
— ինքով, սեղնեղնաւոր ծորերով, ապաստան վազան  
Թուրք և քիւրա պէկերուն և իրենցաւիշերներունը։  
Ինչ անունիւր հարկաւորաւ զիւղերու Սասա-  
նի Բաղաւորութեան տակ, ի՞նչ հայտնաբերական  
տեսներ չեն ու բազմակաւ, որ այս ֆէտուլին կը  
թափել իր մէկէր տառնոցը, և առեւտրի կապար-  
աւորը։

Հոն տեղ ունէր մանւ քիւրա մշակը, որ չէր  
մոռար կերած աղի ու ճաշը։

Այդ օմաներու ծուրը յաճախ կը մտնէր  
շարժուի ու թալանով։ Այդ մշակուն առանցքը մա-  
կերով կը ծածկուէին։

Պէր ծախուէր, Սերունդը և Կորինները  
կայմ թր իրենց սիրեւորուն և վերէր իրենց զոգի-  
ններուն մէջ կ'ընդին կ'ուղեղին վստիկ Հայուն ձեռք  
օմանը։ Ու ճարտերն շարժաւ ևս տոկոսն իր ալ  
— ընելու կամեցող, կը ցանէր ու կը շնորհէր անման  
զաւար Մուշ որուն հաղորդաւոր մտայնեցուն  
հառք ու գոյնը ու մէկ աշխարհ է տեսանու։

Այսպէս կը պատմեն տեսնողները, այսպէս ևս  
կը պատմէ Գիւլ-Էշար։

Ու զիւրը մեղքը մտահոգ՝ կ'ըստ քարձա-  
ւայն։

— Էրուք ճարտերին, վստացէք մեր օմա-  
նէր այս անգամ Արարանի յանելուն համար։

ՍՍԻ

Անձնագիրները տար Տարի

Կիմանանք թէ այս շարքին իսկ պիտի գը-  
ծաւորէի 1945 թվականի շի համառոտագրել, որուն  
համաձայն այն հայ ևս առաւ տարազները, որ  
Ծրարան կը ընտելէ չինոյ տարբէր ի վեր, անհայր  
(ինքովեան Թուրք) պիտի ունենան տարա  
տարուն համար, ևս պիտի ընտելէ զանազան տա-  
ւելուութիւններ։ (Մարտմասնութիւնները հրատա-  
րակած ենք ժամանակին)։

ԻՆՆ ՎԻՃԱԿԻ ՄԵՋ Ե ԳՈՐԾԱՌՈՒՄԸ

Քաղաքական լրիւնախերերուն մէջ մեծ կարեւ-  
որութիւն կը տրուի Աղբ. Ժողովին յայտարարու-  
մանին։ Մինչ այս մեծ այն, քանակցութիւններ  
կը շարունակուին խառն յանձնաժողովին մէջ, որ  
կը քաղաքայ կառավարութեան և Այսպիսանի  
Դաշնակցութեան ներկայացուցիչներին։ Վարչա-  
պետը կ'ուղեք իրաւարարութեան լուծել մասնա-  
կապատեւորութեան պատճառները։ Երկու տարբեր  
նիւթարութիւններ կ'ըլլայ զործադրուի տեսնող-  
թիւն մասին. — Երեւ յորս օրէն մ'ընեն. մեր-  
չար շարքի։ Այս առթիւ թերթերը կը զրնն թէ  
տարբեր Մեծ Պատերազմին վերջը մասնալի գը-  
ծալուէն մը տեսն 50 օր։ Ընդհանրապէս եր կը-  
ծուի որ մէկ ներկայ զործադրութիւն 15 օր տեւէ, շատ  
մը թերթեր պիտի դարձնին։ Ծրարանի զիւրաւոր  
լրատու. զործադրութիւնը, Ծրարան. Գրէս, վեր-  
սկայա. քանի զործադրուի յանձնախումբին արա-  
ւունքները։

Իրապիւրեղին կարծիքով, մէկ կառավարու-  
թիւնը չիւրանայ մ'ընել ճամբար մը քանի մաս  
— նակի յանելուով ևս տեղի տայ քանդուրդներուն և  
համաձայնաբար կառակցութեան պատճառներուն,  
այն արդեն ինքնին թուրք պիտի ինչոյ զիւրեղին կը-  
ծառնէ զաղաքականութեան որ սկսաւ. Անն  
Պրուի կըրով և կը շարունակուի Ռամսաիէի  
կողմէ։

Կը ծաղկակցի

ԽՍԲ. — Կը հրատարակենք որոշ յայտարարութիւն.

Իմին, 14 Փետր. — Հ. Թ. Դաշնակցութեան  
զարգացման կոմիտէի խորհրդի մեծ գործաւա-  
կութեան կարգադրութիւնը թերթի ձեռնարան խոս-  
քին և վարանի Ե. Թ. Երբ. Կոմիտէին կողմից  
պատահաբար Դաշնակցութեան անտարն հակա-  
ռազիւրդներուն, բոլոր զաղաքակներուն և խառ-  
նակէններուն։

Դաշնակցութեան շարքերուն համար զապառի-  
չէ թէ, ինչ կը հետապնդեն զանազան լիւարդներ  
և անց վարձու զործապաններ։ Անոնց իրենց  
զանգիւրեմանք ևս անկիրարկեման չէրդք քաղ-  
— մաբիւններուն այ շատ քանիս տարեկուցին։

... Աղբը մը ևս հրապարակաւ կը կրկնէր  
թէ մեր Դաշնակցական ընկերներն զէջֆոր չեն  
ճանաչեր։ Դաշնակցութեան մէջ գործի, այլա-  
— տանք օրինաւոր բաժնետիրներ կան, և ամէն  
մարդ կը կուտակային խոշամախ հասակագոր-  
ւեմանը պարտականութիւն մը կը կատարէ։ Մեր  
ընկերակազմական հասակագործիւնը չիմուած և  
հետեւան ճշմարտութեան վրայ. — Ենթ որ մեր  
մէջ կ'ուղեք մեծ լույս՝ պէտք է ծառայ լլայր ձե-  
րորին։ Դաշնակցական զէջֆորը նախ ևս տալ  
անոր կամարու համաձայն ծառայներ կըսմ են, և  
հայ իրականութեան մէջ միայն Դաշնակցութեան  
մէջն է որ շարժապիւններ կ'առնենք զէջֆորի կը  
ձայնի ընկերաւոր, կըսարթիւ, հարապատահա-  
ւաւոր աշղով։ Մենք մեր տեսնակի պատերեզմ  
միայն մէկ նկարով զարդարելու չափ կատարելի-  
կան չենք, ոչ այլ զարմի Բաղնէրու առջև խո-  
նարդները։ Մեր անտարն օրինաւորակցները այս  
բոլորը շատ լաւ գիտեն։ Այս բոլորին համարա-  
տու տալու պէտք չունենք։ Ոչ այլ կ'աղաղակուի ի-  
րենց կեղծիքները, երբ զանազաններով կը խօսին  
հին Դաշնակցականութեան կատարած էլա. քան-  
քան ծախի։ Մենք լաւ կը ճանաչենք իրենց ան-  
բողի կեղծարարները։ Իրենց զէջֆորը քանի գործի  
և ինքնաներծ մարդ քանի տեսալ. Թիւրքանք  
ունեն, ան ալ չիւրենք։ Այնպէս որ գործ է մեզ  
մոռնորդներու իրենց մէջը, պարզապէս ժամանակի  
փառնուի։

Ինչ կը վերաբերի շարքերուն, Կ. Հնա-  
յնեանները թող չմոռան թէ իրենց յայտարարու-  
թիւնն ու պատճառը կը պարտին Դաշնակցութեան  
շարքերուն և զէջֆորուն։ Անոնց հակադրական  
մէջ իմա՞նք կարողանան եր որ հիւր դրաւ յայտարարան  
Հայաստանին։

Այս լիւարդներն ի զոր զորդանակներ կը փն-  
տեն Դաշնակցութեան շարքերուն մէջ. միտակալ-  
ներ շատ կան, թող ինչին տեսնել։ Ճամբուն վրայ  
զիւղներ, շրջան տեսներուն կան իրենց անակերթ  
կիւրացուցած, թող օգտուորներն։ Գրչակներ կան  
պատարան հետաւարութիւն ծառայուի, թող  
սպարդէր տան։ Եր թող որքան կ'ուղեն պարտութիւն,  
ստեն, զրպարան, մասնեն, պատան ևս հայ  
— չոյնէ։ Իտւ. Գ. լիւարդ, նախկին, ճիւղեկցի,  
միտակցի, քաղց աստատան համադրեցներ որ, մեր  
Դաշնակցական հաստատու շարժապիւններուն ևս  
մեր զէջֆորներուն զուրկութիւնն մէկ մաղ չի շարքի  
— քիւրա դրարուր և հաստաւոր, յարգարան ևս սե-  
ր իրաւուն հանգչի։

Մենք, Դաշնակցութեան շարքեր, տարիներով  
շատ լիւարդներ չիւարդութեան և ներկայացուցիչնե-  
րու շարքերներ, քարի իրաւունքներ, զրպարե-  
— Ններ, չեն թէ նոր։ Պատմեցիք ժամանակներ մեր  
զէջֆորներ մասին։ Տախաւուր չհամարեցա՞ր թէ  
մեզ լիւարդ համար արմարաւորին սանկերն չու-  
— լին, թէ մեր մայր մեր կիւրորդին դուրս ելա՞մ-  
բերին մէջ կը կուրտուի անդադատ։

Պարտութիւն լիւարդներ, ի զոր արեւն կը պղ-  
տորէ, կըսարիւրդներ զէջ մը լաւեք, կը փորձէ  
Եր խոսքը կենսեղ արշակաւորութիւն։ Ձեր  
հարաւորները մեզն չեն ճանաչի։ Մենք ունենք մէկ  
դասանման. — ապաստութիւն, ձեռալուրութիւն, հա-  
ւասարութիւն։

Մեր կուտակութիւնը մնաւ հայ Ժողովուրդին  
մոցին, անոր ճան քալից, անոր ցանկերուն բանին.  
ի՞նչ եղաւ ևս ունենք միայն անոր շարժապտ և հա-  
ւասարեթ զաւարեղ, զանկ ամէն ինչ անոր դատին,  
անոր իրաւունքներուն, անոր քարաւորութեան հա-  
մար։

Այդպէս էր երկէ Դաշնակցութիւնը, այդպէս  
այս էր մայա յայտը, մինչեւ որ իրաւալն պայմաւա-  
նայ հայկական խորհրդեր։

Այդ, մեծ պիտի մանք մեծ ևս քարեղ, հա-  
ւասարութիւն և զանգարեղ։ Մենք մեր հաստալը ու  
ներկայեղով Արարանի ժամանակները և համոզու-  
ած ենք, հակառակ շարժապիւններուն սե խաղա-  
կութեան և քան զիւ իրեն թէ Արարաւոր պիտի  
լլայր բոլորը, բոլոր զիւրեղին Արարաւոր անկարելի  
Այս հաստալով մենք եր շարունակեղին մեր  
ճամբան, իսկ որք շարունակեցէ մեր զգործը։

Հ. Թ. Գ. ՎԱՐԱՌԱՅԻԱՆ ԿՈՒՐԴՅԻ  
ԸՆԹԵՐՈՐ

Ե. Գ. Այս յայտարարութեան հետ՝ իրեն  
զործական մասնակցութիւն Հ. Թ. Գ. Ժողովին կը  
արմարենք 8000 (ութ հազար) Փրանք։





Ժողովուրդին անմահ: Ձեռնաձեռնեցի որ Լեւոն  
երթախաղաղ... Դառնող պատերազմը արժեք էր  
միլիոն ընտելի պահանջ: Այս պատերազմը 226  
մասն տուաւ, որ կ'ընէ ուղղակի կամ անուղղակի  
1.450.000 մարդու կորուստ:

Ժողովուրդին մէջ մասնաւորապէս նուազած  
մէ 2019 40 տարեկանները, 1930ի թաղաքացիներ  
2.480.000 անձի կորուստը որ կայ:

Միջին ճաշուով 42 միլիոն ժողովուրդի մը  
Համար, որ միշտ պէտք է գիտնալորդուի այս թիւ-  
ը պահելու Համար, 5 միլիոն ընտելի Օկէ 40 տա-  
րեկանն է որ պաշտաւ է:

Հետեւաբար, միայն 1.500.000 նոր աշխատա-  
ւորներ չէ որ կը պակսեն, այլ 5 միլիոն անձեր ու-  
րոշեց միայն դուրսէն կրնան զայլ, արտաքին պէ-  
տեաններէն ըլլան, պատրաստ մեր հողին վրայ  
Հաստատուելու եւ ձուլուելու: Անա ժողովուրդի  
մերտաւարդացան իրական պայմանը:

Մասնագէտներ կ'ընեն որ նշանակաւ Թրաք-  
սացիներուն շատ զաւակ ունենալով, հարցը չի  
լուծուիր, ժողովուրդի ներքին վիճակով: Հայ-  
ուսան եւ որ եթէ անկախ տարի 1946ին պէս, 900.000  
Թրակալ ունենան, ինչ որ քաղաքակրթ. է, պէտք է  
30 տարի, որպէսզի 3 միլիոն ժողովուրդ անկի  
ունենան, մինչդեռ միջոց տարուան մէջ 1.500.000  
կորսուցուցած են:

Ուրեմն, միշտ աւելի երախայ, միշտ աւելի  
օտարական, կ'ընդունուի թիւրքի մը:

### Դիակները փար...

Բարեկեցական մի ալ անցաւ, ուրախութեան,  
ցնծութեան եւ կեդրոնում մէջ...

Այս առթիւ, անցած մը եւս ինչեղեցի հիշարեք  
օրերը անցան զայնպէս, որ ամէն ոք կ'ստանայ  
իր երկրի սովորութեանց, իր զեղացած կեցողի  
սովորով այս օրը:

Եւ տարին անցած մը ըլլաւուն այս օրը քա-  
ղաքի ալ կը գտնուէին ու գտնուցանէին ու գտնի  
զիսկանի կեցողի կը գտնուցանային եւ կը զուար-  
ճայեցին ժողովուրդը:

Ճարին անցած մը ըլլաւուն ներքին կը հա-  
մարտէր իրենց ճարտուէր եւ դիվանագետութեամբ  
իրենց անցանք միջին կրակական...

Բայց, ինչպէս կը տեսնենք, հիմակ թր Բա-  
րեկեցական այ անցանք է հնոթեան կարը: Փոխ-  
տան են ժամանակները, փոխուած են եղանակներ,  
որ եւ շատեր իրենց խելքին փչան ծնունդ ու օր-  
տակ քաղաքականութեան Համանաւ չիբը կը փ-  
րան: Դիմանք Կ'անցանք մը ամէն աստիճան որ աւելի  
զանաւն, այսինքն Բարեկեցական կը խաղաղ մեր դի-  
մանք վրայ...

Եւ օր ցերեկով, արեւուն տակ կը հրճուին  
ու կը Հայաստան, կը դրան, կ'ամբարշտան, կը  
դուրսորտան ու կը Հայաստան ոտնադրու ընելով ա-  
մէն որդեկան մը եւ արժանապատուութիւն, միմե-  
կան փորձող Հայաստան տարուած կամ քննուի,  
փորձուի անհայտնութիւնը երազուն: Կան որ քննա-  
կանական մտղոցով լեցուած, պար կը բռնեն

### ԵՄԱՍԻԷԻ ՊԱՏԱՌԱՌԱՐՔԻՆԵՐԸ

#### Ի Ս Ա Յ Ը

##### ՆԱԽՈՒՅՑ ԵՄԱՍԻԷԻՆ

ԿՍԲ.—Ա.Սիսաբանման այս պատմութեան, որ  
գրուած է 1899ին, վերջնապէս ունեւորի թարգմա-  
նութեան Եմաւուսի եւ թիւնիսի մէջ, ինչպէս հա-  
ղարչեցին թիւրքերը:

Շուրտը, ծնունդ, բուժ-բուրանք. գիշերն էլ  
աշխատեալ սեւ, աշխատեալ սարսափելի: Լեւոնային Օ...  
գիւղացու մարդիկ այս ժամին էլ չէին իշուում, թէ  
կըր եւ ինչ որ ու արեւ, լոյս ու ջրաբանութիւն,  
պարզ երկրից տեսնէ՞ն, ինչ ոչ: Դրանով զամեն  
փոխում էր կատարուած եւ նրա վաղըղըղի մէջ ինչ  
որ արտաւան աղղղ, Հարաբարակ քան կար: Եւ  
միակն մարդիկ չէին, որ քրտում էին, այլ ամբողջ  
գիւղը կը խնդրեցին, կը խոտի գէղեղեղ, գո-  
ղում, սրբաբնական էր այս Թանգ Խաւարի մէջ,  
այդ գոթական քամու առաջ:

Վեւ, վեւ, վեւ... ոտնում էր քամին ձւււ...  
մէն անցած այդ դարձուրեկի կողմանցից հեռ  
Մեկն-Մեկնային սարուն երկու կողմի թաղականն.  
ներք գաղաւթում էին խոտերով, ցած էին անուն  
քրտանեցից չիւրեկները, իրար երես էին նայում  
ու մի ներքին պայմանով իրար սղորում, աւելի  
կուշ գալիս: Տէր Աստուած, միայն լաւ, ցուրտ  
էր իր տեղիկ, բայց այդ քամին, ինչ էր ուղղում  
այս արարածիկի քամին, այն ինչ էր ատում: Այ-  
ս քէր Համարանման քարմաղանքի քաղաքային,  
այս անարար տարիքի լեցուն, բայց քամու որտեղ  
իրաւանքները Համար էր դարձուրեկի Համար էր,  
որի մէջ կար եւ մեկնեցին Հաւաք, եւ քաղցած  
զաւակ ունեց. չէ՞ քանզի ամենքն էլ սերունդ են  
թուր-թուրանի դուրս Բախուել իրանց պատասխա-  
նութեանը՝ ընտելեան աւելի արարածիկի դարձեալ  
լու Համար իրենց այսպէսակ աշխատանքով: Ինչ

մեր դիմում, մէկ մէկ թմբուկ ու դափ իրենց ա-  
մերուն մէջ:

Մարդիկ որ Աստուծոյ երկիւրքն ալ չունին եւ  
ոչ խոյ ու ամօթ մարդկային...

Եւ այս՝ աշխարհի աստեղ երբ էլ չիլին ու  
չլինեցին անաւոր հարցը անխեղ սեղանի վրայ,  
որտ աշխարհ ամէն ճակատ պէտք է խոտարին եւ ա-  
մէն ընթան պէտք է զոգորի, որպէսզի սէր ու մե-  
ռաքին տիրակալ, շարք խախտուի...

Դիմանքը միայն, անգամ մը Եւս: Բաւական  
է որքան անպաշտ կերտեցի:

Թանգի արքունի եւ հակ է ու կը ծիծաղէ մեր  
անմեղանքութեան վրայ եւ առիթի կը սպասէ,  
նոր անանկանքներ սարքելու Համար:

Բաւական է որքան Հայր Հայուն ծուռ նշե-  
ցաւ, Համարին եղբայր երրոր խորթ երեսակ:  
Հերիք է այդքան Բարեկեցական, այսպէս  
ստեղծ անկերպարան:

Դիմանքները միայն անգամ մըն ալ...

ՄԵՆ - ՍԷ

### Ա Ն Դ Օ Ս Ա Ն

#### Կեդիփի ապակները

ԿՍԲ.— Բալիփորմիայ Վալարտար ուժգն  
ընձ մաղկիւմ մայն շրջանի կարմիր եւ դեղին կո-  
լանմանով ցնցարամուրիւմները, դիմել կուտայ  
այս խորագով խորագրական ու մէջ (22 Կիւն-).

— Կեդիփի ալ անքերի եւ անպատասխան  
ապակները երէկ Դաւանդուրիկները կը մեղադրե-  
ին, որ լուծում էր Համարը Հայկական  
Հարցը, կը բողոքէր Հայկական Հողերու կայ-  
տանին դէմ Թուրքի եւ Թաթարի կողմէ, կը  
պայտարիք քանայ Հայաստանի դուռները դարձ-  
նալսանքի անգն: Դառնող դար այդ գետնի վրայ  
կըր դէմ մտքիկն պայտար գիշէ վերջ՝ անոնք  
միտասանեցող ժամուն, մեր նշանաւորները մեղ-  
է իրան՝ անմտորքի կը փորձեն ճարտիւրութիւն  
այս գոլուն, որ տան տեղը դող աննայն կը ճնշի:

Կեդիփի այս դարձուրեկի ապակները Դաւ-  
անդուրիկներ ներգաղթի Հայկականից ներկայան-  
նին կը տեղին, կըր մեր ժամուրը, մեղադրու-  
նեցին: Հարաւորին խելքիկ եւ Սուրբային մեկ-  
նէ Մ. Կաւանդուրի, միմանի ցնծուրմար ող-  
ունեց այդ աւետար եւ մեր ընկերները յօտու  
Հայրենականից կողմուր: Հայկականութեան  
միջին իրենց խոտան մասնակցութիւնը: Բաւա-  
կան է իմրելին քանի էր ցայտուն օրինակներ:

Արդղը Բալիփորմիայ Հանգանակութեանց  
ընդհանուր ղեկավարն էր ընկեր Արիփաշաղ Սե-  
րափը, իրը թէ զան ջան Կանան Հիմա միջինէ մեր  
այսկները գնալ, որ ասրերից եւ Խոտում. չէ՞ս  
լուծմ ճարմեր... Երկիւր-գետնից իրար են դի-  
պիլ չէ...

Իրեն լուրիկն արեւոյ. խոտն չէր լինում,  
ճառածուր շատ քան կար:

Դուրի գուռը Հանգարու ճառաց. ամենքը դիպի  
այն կողմը նայեցին. կիսախաւարի մէջ դժգո-  
րուց էր մարդու Հաւաք, որ Երախուրէ մէջ կուր-  
ուսան ներկայացնում էր մի ճանախուր. պարզ էր,  
որ նա երկար ժամանակ իր տակ է մնացել:

— Բարի՛ երեկոյ, ասաց նորերի, Թափ տա-  
լով կախուրով վրայից մեան Հաւաք չեղար:

— Աստուծոյ քարին, վայ խոնք խայ, արի՛,  
աւրի՛, առաջ անցիր, տառաչէ, փնտացար, — ճայն  
լուրին այս ու այն կողմից նստողները արտաք  
էրախուրով — Մային տեղ տուէր Թող նստի:

— Հա՛, վալա՛, փնտաց, ասաց նորերն ա-  
նաշխատով, էլ դուրսը մայու ճար չկայ, երկին  
ըր՝ փուլ է դալու, փուլը մէջ էլ մարդ խոտարու  
է, ինչ քուէ է, ինչ քուէ. ասացք մանեմ աս -  
բու՛ն տաքանմ, կուր Երեմ:

Մարքը նստեց:

Խախուր. վերեւ, փորքիկ, մրտո անխառ  
միջոյ՝ Հանգարու պլուլում էր մէկի ճարքը. նրա ա-  
նը՝ ճարքը օրորում, դողըղուց էր զաղաղուր —  
թէ ամբ, կարծես թէ նա էր փախնեւոր ճառու  
վլ վաղեցի, բայց էլ մի կողմուկ լոյս կար, այնքան

կ'ուրջ իմանալ թէ ան ինչ գաղաւթով պիտի բերէ  
իր ժամանակը ընկեր, ընկեր Բարեանք չէ՞րաւ:  
Կեդիփի ընկեր Սեղանակի կ'ընէ... Ընկեր  
Արիփաշաղ զուգը գրեցէ՛ք ինչ գաղաւթ որ կը  
կարծէր թէ ան պէտք է ամս:

Տէրութիւնը մէջ Դաւանդուրիկան ներկայ -  
ցուցիւ: Եր Խոյն աշխարհի Հայրենականուց ճառ մը  
եւ մէջ ընկերներն ու Համակներին աշխարհի ա-  
նաւորին ժամանակուրիկները կը բերեն ու Հանգարու  
կուրեցից ընդհանուր գիտարար: Դ. Անտն Կերտան  
Տէրութիւնը միջին մեղքան Հեռաւանդով կը չի-  
սուցնէ: Եւ յայտնէ ընկեր Արիփաշաղի Դաւանդ-  
ուրիկան ցոյց տաւան Հայրենականութեան օրինա -  
կելի կեցողութեան անթիւ:

Ան Դաւանդուրիկան եւ Դաւանդուրիկանի  
պատասխարի իրենց անաթան Հակադարձութիւն  
վերջ լուծանքներուն, եւ այդ աշխարհի պատու  
վէր, մեր Հայաստանի դուռները դիմ փակ կը մնան  
իրենց աշխարհ եւ Հայաստանի օրտան իրաւանոր-  
մէր: Եւ Դաւանդուրիկան Հակադարձութիւնը մը անթիւ -  
նստան են իրենց գիշերը փառ արտաւարած ցոյց  
տալ Հայութեան ամենքն Հայրենական տարին  
Հանգէ:

Կեդիփն Հայրենականութեան անա աշխարհի  
գնալիկն պորթուրմի մը աղէն՝ իրենց խելքն ու  
Հողին փառանքն կեդիփի մէջ քանի տուար ա-  
պետեալ: Եւ Հայաստանի իրենց ամօթին ճակատան ու-  
լալու, քան Համարանկութիւն ունին մեր կանգնե-  
լու եւ Դաւանդուրիկան Բողոք պարտութիւն փորձի Ե-  
նելու:

Բայց կուտայ ժամանակ, եւ կը յուսանք շատ  
չուսանք այդ կեդիփի օրը, կըր կեդիփի եւ  
խաղաղութիւնը բոլոր ապակներով, պատմութեան  
արդար օրտաստանի թուէ իրենց երեսին, կը դի-  
տորին ժողովութեան սեւ անաւորուց:

### Ծառանկար մը

#### Եկողունքու մասին

Լեւոնայի թեղերը կը գրեն թէ Մոսկուայի  
ժողովուրդը զուգարուց կ'ընկայ անսեւն, Եմա-  
վալայ նախնիքն անուն շարժանար մը, որ 19րդ  
դարու ուսմ ծովային Համարանաւորներն մէկուն  
կեանքը կը պատկերային: Պատերազմական եւ  
պատմական շարժանար մըն է Եմաւուսի նա -  
շարժութիւն կը պատկերային 1853ի Միտուրի նա -  
ւամարտը, ու իրենց քաղաքային տարին շնոյ -  
դէմ իրարանք անթիւ մեծ նաւարանքի մը:

Շարժանարին մէջ կայ նաեւ Եմաւուսի  
նաւ, որ ցոյց կը արտի թէ ինչպէս Եմաւուս  
Միտուրի քարտուրեկներն վրայ Մասան  
նաւաւարարի անթիւ, եւ Քրանական շատ մը  
յարձականքներ:

Շարժանարի կը նկարարէ թէ ինչպէս Ռու-  
սիա պաշտարան շարժանարին եւ Անդիլի, այսինքն  
արեւմտան պատերազմային կողմէ, որտեղ կը դըր-  
գեն նաեւ Թուրքերը, յարձականքն Համար իրենց  
Հեղափոխի քաղաքներուն վրայ: Նկարը այս կեր-  
պով կը հրահէ Ռուսերուն Հայրենականութեան

որ Թանգը փափախներին ստուերներին տակ նստող-  
ներն ղէմները դժարուած էին. նորերի վրայ էլ  
ընկան մի քանի դողողներ, ղեղանային շողերն է  
Գեղունի մի կ'ընէր էր այն, որ քաղաք կեանքը  
դիւր էր իր կուտ իրենք. Երկասաղի մարդ էր,  
բայց շատ ձեռնկիրն շատ պարծան: Թանգը թիւրքի  
տակ իրար վրայ սղմած շրջաններին տալիս էին  
նրա զմէկին յամալ արտաշայտութիւն. աշխարհ  
մանր էին, բայց շարժուն, կրկնում:

Փուրի պատկարանք էր նա, մարմնած գիւրեա-  
պարէ: Մայրիկ շատ կային այս կուտով, պատկար-  
այս մէկը մնաց ուղացած կուտիկի պէս. մարդու  
լուրեց, պատկարանք կուտ. տեղային անտուր չա-  
ք կ'աղեն, նախ կ'աղենու տեղ՝ ունանք Միտուրի  
կողմէ, ունանք էլ Միտուրի անտուր: Մայրիկ ինչիկը  
խոտերից կարծես մէջ արած՝ փակելին պարզապէս  
նայ կ'աղեն: Այսպէս էր չէ, չէրա էր, Համ էլ  
իլաւ: Եւ որ իսկ էր, որովհետեւ Հայաստանից էր,  
Թմ գիւրեղաց: Անա այս Մայր էր, որովհետեւ  
պատմ տակ տեղ գտաւ, կեդիկան, տալ արեւոյ.  
սաղան տալ էր:

Բողոք շարժանարան էր. կատարի քամին փի-  
րաւոր քաղանքի պէս մանուկ, ունում էր:

Երախի գիշերները էր ունում եկի խելքն  
դորմելին Հա՛ — ասաց ոչն Գեղուն — էլ ինչ հողը  
տար վերին:

Սուրբ էր գիւղացու. մասին էր, որ մի քանի  
օր առաջ լեւոնեւոր թիւրքուրով խելքուր էր:  
— Բանի՛ ասինք, մի՛ գոյ, էս միւսն ու ճար-  
քանը շուրքը մի՛ ընկիր, կիւնի, երեսային տէր եւ,  
— վրայ իրենց միայն:

— Է՛, ինչ, եւ անդուն անդուն խոտան, մարդի  
ճակատին էն էր գրաւած, ասաց Մեկըր. նախեղ  
է դարս, պէտք է խելքուրէր. ճակատարից օժ  
կարք է փախել:

(1)

Յ. ԱՆՃԱՐԴԵՆԵՐ



զղարկումները: Եսթոնիայի Նիսթին համաժամյն, արեւմտեան պիտույքները օգտուելով հեղուց - ձերու թրջական հանգիստի, իր ձգտի ուժեղ և արդիական նաւարարներինը, Սևե Մոյու. ուստ ցամաքամեր ջրերըը զգուհի:

Հայկական անոր որ բոլոր այդ դեպքերը զար մը ստան պատահան են, այսօր խորհրդներու և պաշտի խոյրին հետ ծաղիկ կապ ունին:

Եսթոնիական քաղաքական տեսակետով ու - շաղթաւ կէտը սա է որ Սինոյի կրիէն վերջ զերթ րոնուած թորքը ծովակալ խարունու է ֆրանսիայի թէ անգլիայի խորհրդներին հետքն արեւը ան - յայտարար են, երբ կրիւր սկսած է քաղցութիւններու յանդի: Մոյակալ նազեմով կը պատաս - խանէ:

— Թոյլ տունէ ինծի ըսելու թէ՛ երբ Թուրքիա Ռուսիոյ հետ կը կուտի ամէն ինչ կարգին կ'ընթա - նայ, բայց երբ սկսած կ'սկսէ զանազան խորհրդա - կաններու, ամէն հոս անպայման աշխտով մը կը վերջանայ:

Ի պատիւ Պ. Ռ. Կոռուսի

Union Franco - Arménienne ճոխ սեղան մը սար - ղան էր կրկնել որ, իր դրամեկներին մէջ ծանօթ պատմադարի եւ հայաշէն Պ. René Groussetի Ակա - ղիմիա անունով տպուի: (Մեր քաղաքում մին - քան ասան պատուակալ անդամ է Ֆրանսիայի Միութենայն):

Կը շախազուէր Պ. Լուի Մառէն: Սեղանին կը, ժամանկէն անկէ զան 60 շախմակիցներ եւ ֆրանսիացի բարիկաւներ: Այս ատիկ խօսք առին Պ. Լուի Մառէն, Պ. Ա. Յօպանեան, որ կարգադ - րանս քաղաքայի բարիկաւներու շնորհաւորական շամարներ, ըսիւր չը. Մամուէն (յաւուն Գարթ - Ռորտուրըն եւ Շաւառճի), եւ ամէնէն վերջը՝ օր - րորս, Կոռուս, Պ. Կոռուս: Գրաւոր ունեւորը կը կար - ղաջ Տիկին Ա. Մանտանան: Լսեցինք նաեւ զե - ղեցիկ արքեպ (Սր. Իրեա Պիպիլիսիան) եւ ֆրան - սերէն արտասանութիւններ (Պ. Ն. Մարգարեան), Մանրամանութիւններ յաղորդով:

Ազդեցութեան պայտարի Իրանի մէջ

Եւրոպայականի վերջին դէպքերուն ատիկ, Թէրքիոյ դիւանագիտական շրջաններուն մէջ զիտել կուտան թէ աղբջիգեան պաշար մը կը մտնէ Խ. Միութեան եւ Մ. Նահանգներուն միջին, թէ առ այդ՝ յաղորդութիւնը ճշման է ամերիկեան դիւանագիտին:

Որք ատիկ ասան թէրքիոյ բոլոր շրջաններ - րը կը կարծէին թէ Խ. Միութեան հաղթող հա - մարկութիւնը երբայից կը զօրանայ: Եսթոնիոյն - ան ժամուրը ամէն որ կը յարձակէ զգրամատեր ֆրանկաւեթեան վրայ, ու կը հրապարակէր իւր - կանգնե ժենապարտու Մանրիկացիին մը որ կը ուսում դրամաներուն մէջ կը թումք պարսկական դրամն ու քարկուր: Եւ կը պահանջէր լուծելի սպային ոստիկանութիւնը, որուն ճշմանատարք է Ամերիկացի մը, Նորմըն Եմարցեօֆ: Գաղափար - հան շատ մը կարիւրը դէմքեր կը Մանրիկացիին խորհուրդներուն եւ Անգլիացիին: Կարգադրան շրջանակներու մէջ այս պարպալս կը ինքնազուրէ իր խորհրդինը իր զայանիս աղբջիգեան:

Կարգադրան Դալամ Սալմանէ Գարսիին - րուն արդիւնէ այցելել օտար դեսպանատները, թաղի պաշտօնական պարգատներ:

Անգիալ Օդուստոնին Ամերիկեան դեսպանատան մէջ տեղի ունեցան հաղթականի մը միջոցին, ո - րուն ինկալ էր իր նաեւ պատկարմական եւ տանե - տալեան նախարարին ու նախարարին պէտք: Մ. Նահանգներուն դեսպանը փոխառ - Շաւառ - ճի կրի մըն էր, կը վախճամ թէ կորսնցնալը, բայց ձեռնադրել ինչեւ կոչած: Վեց ժողք պարպա - րտունները ցոյց կուտան որ հրապարակած պար - սիկ հիւրերը հնազանդած էին Դալամի հրահան - ղին:

Նոր տարուան հաւաքովինը զատ, զաղային զրամատան ատօնինը կողմէ ի պատիւ իտուն ա - մերիկայի ղեկավար ամենախոնթիւններու տըր - ուած հաղթականի մէջ, դեսպանը վերջինով վե - րի խօսքները, զան է. Աթալիքի եմ, պատմեք, վերջէ զար փութան է:

Այս փոփոխութիւնը կը յայտնուի վերջին կողմ մը դեպքերին եւ յայտարարութիւններին, ո - րուն կը կատարուէին պարսիկ եւ օտար պայտօնա - տարներու կողմէ: Եմարցեօֆ՝ ար վրայափոխութի - նէ քարճալաւ, զօրակալի աստիճանին, նոր պայ - մանադրութիւն մը ստորագրած է, մարդերու հա - մար ոստիկան - զօրք: Ամերիկեան դեսպանը՝ Պ. Ալէն, վարձած է պաշտանման լէնք մը՝ ձէքուտ - ղի պոչոյտային վրայ, որ կը ընակի նախապէս զիմանի դեսպանը: Պ. Ալէն յայտարարած է թէ կը ձրարդեն կառուցանի ամերիկեան նոր դեսպանա -

տուն մը: ԵՄ - Նահանգներու վարկը հարկերին հա - քար քարճալաւ է, յայտարարեց դեսպանատան պաշտօնականներին մէջը: Կիսուի թէ ամերիկեան դեսպանը եւ պարսիկ վարչակարգը շարաքը երկու անգամ միասին բեմի կը խաղան:

Հայ Բարեգործական Դոն. Միութեան Գա - րիգի զործարքի մոլորը խորին ցուով կը ծանո - ցան ժամէ միութեան քարերը անգամուսէ եւ աղային մէջ քարերը:

ՏԻՒԻՆ ՆՈՅՏԻՄ ԴԱՓԱՄԱՏԵԱՆԻ (Գննալ նախարար)

որ իր մահկանացուն կնքեց ուրբաթ, Փետրուար 14ին ժամը 20ին, իր ընկալաւան, 95 տարեկան հասակին մէջ:

Յուդարկաւորութիւնը տեղի պիտի ունենայ այսօր, երեքշաբթի 18 Փետրուար, ժամը 10ին Փարիզի Հայոց Կեդրոնին, rue Jean Gounay:

Թաղումը պիտի կատարուի Surestein զերեզ - մանաւանդը, ընտանեկան զամբարանին մէջ:

16րդ տարեկան գերեկոր

Հայ Արիւնրու Միաբան Գարիգի չրքանի սկստանութեան, երեցներուն ու զայիկներուն Հոյանաւորութեամբ սկստանական միջոցա - լէն դրամեկներին եւ ժամանակութեամբ ֆրանսա - կան եւ օտար սկստանական միութեանց, եւ նա - խաղաւորութեամբ Պ. ՄԱՐԳ ՍԱՆԻԻ (անգամ ֆրանսական Ազգային Ժողովին): Կիրակի 9 Մարտ կէտրէ վերջ ժամը 2.30ին, Salle de la Chimie, 28bis rue Saint Dominique (Métro Invalide):

Սկստանական ճոխ յայտարար եւ ներկա - ցունէր: Մուտք 200, 150 եւ 100 ֆրանք:

Իմաստարու մեծ պարահանդես

Կաղմակեցուած INSTITUT ARMENIEN, կողմէ Եսթաթ 22 Փետրուար ժամը 21.30ին BEAULIEUX շէնք քաղաքական մէջ, 168 Fg. St-Honoré Անակիկաներ, թօթիկներ եւ մրցումը Իրեւն նուազարարութեամբ ԱՄԵՐԻԿԱՆԻՆԻ Ե - կան, JOE SMITH եւ Orchestre Argentin: MARINO:

Complex block containing an illustration of a woman and text about the 16th anniversary of the Armenian Institute, listing ticket prices and event details.

ԼՈՍՏ ՏԵՍԱԻ

Գ. ԱՅՏԱՆԻ Հայաստան եւ Հայկ. Դարք (ՎԱՆԵՐԱՅԻՐԵՐ)

Լրացուցիչ տեղեկութիւններով միասին Հայի - Դարսի շահեկան վաճառքներ, Խորալէ Օրինէ միջին մէք ժամանակներ: Դալիկներ, Յարեւո - չիւր ժամանակներ, մեծանուն հայ զործիչներ, Հա - յիւր ժամանակներ: 1812, 1820, 1878, 1914, 1941 պատերազմներուն: Պատական զիմ - քերու յայտարարութիւններ ի նպաստ Հայկերու, Ռեւոլյուցիոնարականութեան վերջ, Պերլին, Վե - ստիլ, Լոպալի խորհրդակցողները, Արմեն - կան, Հնչյանեան, Դալանցյանեան, Ռ. Արապտեան կուսակցութիւններու ծրարութիւնը զայապալս քաղաքականութիւններ: Եմարցեօֆ, Պոլոյց Գարաբաղեւորէին եւ քաղաքականութեան: Տեղանունութեան զայապի վաճառքներ, Թուրքիոյ քաղաքներ, Ռ. Ահարոն - անի զաւաթ. օրգիւրը: Հայաստանի խորհրդա - րացումը, զիմեկներ: Բ. համաշխարհային պա - տերազմը, Սուլայմանեան Յարքեր, Եմարցեօֆ համաժողովը, Հայի - Դարսի ի նպաստ դիմում - ներ, ներկայի վերջինը, Խ. Միութեան եւ Թուր - քիա եւն. եւն.:

Մեծադր 400 էլ, մագուր Թուրք, զին 350 ֆր: Իրեն Գրաւորան Հայան Սամուէլ, rue Monsieur le Prince, Paris:

ԿԱՐԴԱՅԻՔ

ԶԵՅՈՒՆԻՆԻ ՊԱՏՈՒԹԻՒՆԸ Գ. ՏԵՅՈՒԼԵԹԻ, ՀԱՅՈՐ Բ., ՊԱՏԻՐԱՅԻՐԱՅԻՐ

ԳՈՒՀԱՏԵՐ

ՄԱՐՏԻՑԻ. — 2. Թ. Դ. Վերնիշի եմբակո - միտի ընդհ. Ժողովը՝ այս շրիքը քաղիկ իրկիւան ժամը ճիշդ 8.30ին, տոյրական հաւաքատեղին:

ՊՈՒԼԿԱՐ ՕՏՏՈՅԻ Շխախախտ խումբի Ժո - ղովը՝ այս երեքշաբթի, տոյրական հաւաքատե - ղին: Կարեւոր օրակարգ:

ՄԱՐՏԻՑԻ 2. Թ. Դ. ՄԵՐՈՒՆԻՆԻ ՆԵՐ - կալաքարը 16 ժաղը կրկնի, ժամը 9ին, ՇԱՆՔ Թատերախումբին կողմէ, Salle Mazenod:

Այնքան սպասումս տարեկան մեծ պարահանդես

ՖՐ. ԿԱՊՈՏԵ ԽԱՅԻ ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՍՆԱՅԻՐԻՆ Մարտ 2ին Կիսիկի օր ժամը 3ին 12

Salle Vianeyի գիղիցի քաղաքում մէջ 98 Quai de la Rapée, Métro Quai de la Rapée Հանրամարտը նուագեւանք, Խորպակալ պա - րիտը Խանար, Կայիկան, Կիղիկան, սպանիա - կան պարեր արեւելեան նուագով (քառ եւ տափ):

Տոմարներ նախօրոք ապահովել զիմեկով դրա - տաններ 2. Սամուէլ եւ 2. Բարդանի եւ Մ. Պար - անանի եւ Նախարարանաւորան Հրապար:

Տոմարու զինը 200 ֆրանք:

ՀԱՆԴԻՍ ՆԵՐԱՅԱՏԱՐՈՒ

Կաղմակեցուած Տէրին 2. Թ. Դ. Նոր Սե - րանի կողմէ, կրկնի, 23 Փետրուար, 2. Թ. Դ. Տան մէջ: Մանրամանութիւնները լալորդով:

ՍԷՆՔ ԷՔԻԷՆ. — Կաղմուր ինչի տարեկան պա - րահանդէսը՝ Փետրուար 22ին, Hôtel du Forezի քա - ճաններուն մէջ ժամը 20ին միջին լոյս: Գիւր նուազ՝ Carlo Alfieriի հաղաւորող նուագախումբը: Զինի եւ օտար Կիսիք եւ հանելի անակիկաներ: Մուտք 50 ֆրանք:

ՓԵՏՐՈՒՐ 22ԻՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՆԵՐԻ Հ. ԳԱՐԱԿԻՆՈՅԵԱՆ ՍԱՆ. ՄԵՐ ՊԱՐԱՀԱՆԻՐԻՆ

ԼՈՍՏ ՏԵՍԱԻ

ԶՈՒՆԵՐԱՆՈՅ

ԵՆԱՄՍԵԱՆ ՀԱՆԴԻՍ ԳԻՐԱՆԱՆՈՒԹԱՆ ԵՆ ԱՐՈՒՆԵՆԵՐՈՒ

Խմարքութեամբ՝ Հր. Բալոյանի 80 ինչպիսի կէ եւ պատկերադարը, նուիրուած ամբողջութեամբ Ա. Ահարոնի ծննդեան 80ամ - եակին: Երգատաններ ունին:

Այսինքն Բալ. Սիմոնեան, Ֆրանսի, Գաղապի Ի - փեման, Ե. Նարոնի, Ե. Սիւսեան, Ե. Բիւ - րանդ, Տ. Փիլիման, Հ. Սամուէլ, Տիկ. Գ. Փալիպ - ան, Տիգրանի, Հուրի Կիկեման, Ար. Մրապ - ան, Սիւսե Միղիւ, Ե. Շիման, Բարազ Հա - պչեան, Կ. Երանեան, Ս. Բոնիկան, Ա. Անա - րանեան մանկիկ եւ այլ քաղաքիկ էլքեր: Նոյն - պէս քաղաքիկ շատ քաղաքի մը:

Տարեկան քաժ. շրթ թիւի համար 400 ֆր.: Արտատանք՝ 500 ֆր.: Հատով 100 ֆրանք: Հաւաք՝ H. Palouyan, 43 rue Richer, Paris (9):

POUR VOTRE PROTECTION ELECTRIQUE CONTRE LE VOL 24ր Էլեկտրական նախահալիք (DEVIS) բոլո - րովն քի պատրաստիլ ապու համար, զինեղէք վրայում եւ ժամանակաւ հաստատութեան մը:

ELECTROME 42 Rue Emile Zola, St. Ouen (Seine) Tél. Ch. 13-44 եւ Lab. 68-35

Ուշադրութիւն զօրկալաներուն

Ունեցէ կաշիկ ժամանատան Crepin et Tannerie: 24ր բոլոր զիմեկներու համար զինեղէք 8. Գ. Փա - րապան ժամանատան, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բայց է ամէն օր ժամը 8—12 եւ 14—18, քոց է արքայ եւ քարթի օրներ: Հայոց - զաղաքիկ մետր: Tolbiac, Place d'Italie d'Glacière:

Le Gérant: L. KRIKORIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Dancoussé - 13 Travaux exécutés par des ouvriers syndiqués











Travail exécuté par des ouvriers syndiqués





Ակնարկ Վր  
Յուճանայ գաղութին վրայ

[illegible]

Յունաստանի գլխավոր ճարտարաբանությամբ արտադրությունը թէեւ որոշ չափով բացած է, բայց արտաքին ճարտաստ շուկաներին հեղինակավոր մտահոգություն կը պատճառեցին արտադրությունը :

Անցալին 1922 ալ Եռանաստան շտաբէ տեսա-  
բար տվճներ եւ հոկտեմբր որոշե իր քրջացած եւ  
բարտար լուծուներով: Մաղթկոյն որ զարեւ  
ճան ալս քաղաքին ալ անցնէր շտաբով եւ երկիր  
շտաբին զտնէ իր քանակտունն վիճակով: Այս մաղ  
քով որ երախտապաշտութեան պարտք իրեն է նաեւ  
մեզէ ալ աշխէ Ելլալով, որ 1922ալ շտաբնորոշե-  
ր լայն քաղաք, ընդունելով ճամբար 65—70 ճա-  
ր որ ճալ գաղեխականներ, Փոքր Ասորի աղէտէ  
իր, իր մէջ միլիոն զաւակներու ճնտ:

Այսօր այժմակից ամենից ունեցե՞լ չե՞մ դա՞ր՝ որ երբ կանգնեմ քանդակի վրա՝ չեմ չեմ որ պատահանի զժամանակ թիփրեմանս։ Դուք եմ անհամարժեքները, գաղտնիքի ղեկավարը հեռուստաով, բայց կառավարելիք եմ ղեկավա՛յ լուսատուներեցու, շնորհի գաղափարներս։ Մնաց որ, լուսնայ պզտուկի հեռուստաովանակի գաղափարները ե՛կ կախարարու՛նք մե՛ս։

Երկրին ապաստարան չենք ի վեր հանակա-  
տներ, այդ սկսած է խորթը՝ Դպրացեղեր մեր  
գլուխը են, աղային հեղեղակալին խնամու-  
թյուններ՝ համապարձակցութեամբ բոլոր հա-  
տեհները, զորքի են յառած՝ մայրութիւնը բազ-  
մեքի ցատկերն զարմար մը զարկով մահաշու-  
թարքը։ Ասկաշն ուղի զարձակցութիւնը զմար-  
դարք եղած է խորթուրդ, գաւաթի մէջ կտրու-  
թարքն տեսն ի իմենքն։

Ստալինը Բաղրամյան արք. օգնությանը կա  
ստանալու ինչպես շաբաթը իրբնե կհասնանք դրս  
ռուսներ մը ձախչանալու Նոգայա մարզին, ստալինը  
ի ինք իր քրոջը կը փարէ Նոգայա մարզ իր քանակ  
լորին։ Այլ քան չլիպանալ է որ ինչը կելլի վայր  
ինչպես ենթակալ մը քրմինչեւ ստալինը  
ստալինը ու կը ջրափախիչին ըստ կամս։

[illegible][illegible]

Բարենպասակ կազմակերպություններին Հ. Լ. Բ. Բ. Միությունը ունեցած են բեղունությունը մի քանի տարի իր բաղձարարական, իր մեղերիկաչի կեղերունին եւ նշխարների, միջանկյալ (կարգադրության), Գրադրիչի

ՀԱՂԵՐՈՒ ՈՌՈԳՈՒՄՆ ՈՒ ԶՐԱՆՑՔՆԵՐԸ

(Քաղուած երեսանի թերթերէն)

Ոտոգելի հողերու տարածութիւնը 1940ին՝ 80.000 հեկտարի հասած էր. 1941-45 տարիներուն տար թիւին վրայ աւելած էր 18 հազար հեկտար եւս: Խ. Էշախանեանի հաստատութիւն ի վեր, 25 տարիներու ընթացքին, ոտոգայտ արտադրանքներու վրայ ծախսուած է աւելի քան 237 միլիոն ռուբլի: Երբ Հայաստանի ընթացքին ոտոգայտ եւ ճարձկն-ներու քանակութիւնը համար պիտի ծախսուի 90 միլիոն ռուբլի:

Շնորհիվ ուսգլման ցանցերուն, Հայաստանի  
սրբախաբերութիւնը լայն զարկ ստացաւ: Երբեք  
իւր անսպասուելիք ծածկողման թափաղակի, ծխ-  
խոտի, շաքարի եւ ճակնդեղի մշակութեանը, աշ-  
գիւնեւորութեւ պտղատուն ծառերով: Այս պատճառով  
մշակուած հողերու տարածութիւնը անձաւ է 35ն-  
55 աղակաւ, բաղադրուելով նախախորհրդային տա-  
րիներուն հետ:

Նոր կառուցումներու մէջ ամէնէն նշանաւորը  
կը Հանդիսանայ Զանգուի շրջանցը, երեսուն քի-  
լոմէթր երկարութեամբ: Պիտի ծախսուի 26 մի-  
լիոն շտաբլ: Կարողութիւնը պիտի ըլլայ 18.000  
տոն. մէթր:

Պատի չորացուին Արագոյայանին 6,000 հեթթար տարածութեամբ ճահայի տափաստան:իր: Ճա- մաքնցումի աշխատանքները արդէն սկսած են, հո- ռները կը փորուին: Ոռոգումը պիտի կատարուի Ա- րաքի եւ քալիֆարեան չորերու ջուրերու միջո- ցով:

Արադդայեանի անջրտի տալիստանի օգտա-  
դործումով, մեծ զարկ պիտի ստանայ այդեմչա-  
կութիւնը, պտուղները, բամպակը եւ ուրիշ մշա-  
կութիւններ :

Ծովի մահերեւան աւելի քան 2.000 մեթր բարձր Ախուրհան զոհի ակունքներուն վրայ կը շինուի Ախուրի լճը ջրամբարը, որ պիտի ունենայ 110 միլիոն լիտր մեթր ջուրի տարողութիւն, պիտի ոռոգէ 12 հազար հէքթար նոր հողեր եւ ջուր կ'աղբի հայկաթի՝ Ծիրահի ջրանցքէն ոռոգուող մակերկրի դաշտերին:

Հայաստանի առկնէ տե՛ս ջրուղեւ Քայլի՛ն ջր-  
ուղեւն է, որո՛ւն շինարարո՛ւն են, ւսկն խմովո՛ւ  
ը շարահանով կտառաւորելի՛ք ստնը խնու-  
թաւ տարակազմաւ և 119 գործակա՛ն քարի՛ն աճա-  
ցն ուսմար էր Եր ջուրից կ'ուռնուէ, չօղան  
չերեանէ կ'աղակաշ անաշարա՛մբ տարածուի՛րն  
ներ, 34 000 Հէկթար, ուր կ'անէ խաղողն ու ծխա-  
խոտ, ձմեռելի ու Հայաստանի

Հանդիպել ջուրը օգտավորվում Համար կա  
տառագրերն ընթերցելը ջրանցքը, լվախային ընդ-  
մեջը երկարությունը, անոր ջրերի կ'առաջին 22  
հազար Հեկտար հող ընթերցել, Հանդիպարի  
Արտադրի մե Վերին շրջանները, անորի առաջ-  
նությունները, առ հինգ այլ հողերուն վրայ կ'ա-  
հին բաժանել, աշտնելի խաղող, պտուղներ ու  
նույնարեղել:

Ամսն էն հինը Շիրակի մեծ քրայցքն է, որուն  
չիռութեան ձեռնարկուեցաւ 1922ին: Ունի աւելի  
քան 21 քիլոմէթր երկայնութիւն եւ կ'ոռոզէ 11.700  
հէքթար տարածութեամբ հող: Հոն կ'աճին ցորեն  
ու ճակնդեղ:

Սարգսրապատի ջրանցքը՝ 50 քիլոմետր էր  
կայնութեամբ, կառուցուեցաւ 1925ին. ան այսօր

Արեւմտեան թուրք կազմակերպութեանց օժանդակութեամբ զգեստաւորուած եւ նողագանք եւ ճարիր բաւար մերկ բնութանը, զեղ ու դարձան չափ ցուցած եւ քաղաքիկ աղտոտ չհանկներկ, առողջապահական սեւեռակոտ միջոցներ եւ ստեղծած կանխելու համար ճարիր բաւար մտնողներու պատանխման եւ երեստաւորներու հիմնով հիւանդութիւններու վարակումներ, չարտոնական իր կրկնական գործը՝ իր շոճմանաւոր զարդոցներով ու ընկերակցականներով:

Հ. Բ. Ընդհ. Միութիւնն ալ իր կարգին ստանձնած է ազգային զարոյցներու հովանաւորութիւն եւ ներդրութի կազմակերպութեան ամբողջ ղեկավարութիւնը: Նիթապէս օշման է բարեկիրական առողջապահական ֆէ ուրի՛ ձեռնարկներու:

Յունաստանի մէջ ալ տեղի ունեցած են ստոր  
դասեր թաղաքային պաշտօնակիրներ համար մար  
դակներ միակ կազմակերպութիւններ՝ Հ.Մ.-Բ.Մ.  
Պաշտօնակիրներ այս փորձերը մաշտորներ են բարե  
բախտաբար, չնըհէլ քրիստոնաւորութեան լուր  
դիտակցութեան եւ ղեկավարութեան հեռատեսե  
թեան։ Մ.Մ.Իսկանդր տարին բոլորած է չնտի  
կելի եւ արդիւնաւոր գործունէութեամբ մի։

Իրրեւ տեղական թերթ, բարեբար դեր մը կ'կատարէ «Ազատ Օր»ը: Դժբախտաբար այս ճակատագրական օրերուն ալ, երբ ամբաժնէն է պարկեշտ գործակցութիւնը, Աթլէնքի «ճակատական» թերթն ալ փրփուր էր տեղայ, իրաքերը պղտորելու շամբ:

Ե՞րբ պիտի յթադին այս պարոնները:  
Ա. ՀԱՐԷԼԵԱՆ

կ'առզէ 21 Վաղար Հէքթար անըրտի Շողեր: Հօդ-  
ետեմբերեան շրջանին մէջ կ'առ ռադաւուն 6000 Հէք-  
թար ծառաւորտաւան մ'ալկուի կ'անենք թաժպակ,  
հեն. աւելի քան 1000 Հէքթար կ'երարոյսեր, 2200  
Հէքթար ալլի եւ 2300 Հէքթար պողտաւու ծառեր:  
Միեմ տարածութիւններ յառկացուած են բանջար -  
բանոցներու, հեն:

ԽՄԲ. — Ստորելու ուղանալու մը «Ս. Հայաստան»-էն; այս ջրանցքներուն շինութեամբ անբիւ. —

ՀԱՅԲԵՆԻ ՅՐԵՐԸ

Հայրենի ջրեր... Դարձում եմ ձորում  
Յաւերէ զարգացող հասուն եւ քանդ...  
— Երանի՛ քան, ով խոսէ և փորձում,  
Որ մենք այլ չունիող երեւոյն ե քանդ...  
Երանի՛ քան, ով արարաւ ձնդողը  
Փորելէ յալ խոր քրանցիւն ու առուն՝  
Որ մենք հարկուցեալ լանթիկի երգով  
Եւ բերեցաք մեզ հետ զաւարճում և զարօծւ:  
Երանի՛ քանց, որ քրտով գութաբէ  
Դեռ նոր պիտի զան, նոր չունի փորն,  
Որ մենք մանդիկով նոր պարտէջ ու արն՝  
Դառնալոց ողկոյնքի եւ ուկի ջրերն:  
Երանի՛ ե փշ, որ մենք տէրեր  
Կանաւն խոյնոսիւն, այլ պիտի երգես...  
Եւ կըզգայ իմ մանկ լինի մեզ երգին —  
Իրանի եւ ջեզ, երանի՛ ե փշ:

ՍՈՒՐԷՆ ՎԱՀՈՒՆԻ

Ornamenti ykmaliketi

ԳԵՐՄԱՆ ԳԵՐԻՆԵՐԸ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱՆ

Յուշուար Նճիկի քաղաքացիներն ինքնաշարժով, Միջազգային Զինվորական առաքյալներին քանակապես մեջ գտնուող զինվորներին զբաղակալ ապաստաններում հեռացնելու, մասն քանակա, իբրեւ ազատ ապաստանում։ Ապագայով կը լուսան լուսեն ըստ — տարի զատկալ տառաջան։ Որովհետեւ անորեզ զինք ինքն զինվորներ հանձնելու, անխափանք եւ դաշտերի իրերուն համար։ Ճիկն տարբ տարբ կարիքի կը մտնի մտնէ այս առաքյալներ, ապագայ ապագա զատ առաքյալներ ինք ինք ընտելներ եւ մեր զինքն տեսնելու։ Հայ ի ինք ինք անտեսելով զայնու ինք մտնի ինքնաշարժով, մերք տարեւ երբայ ինքնաշարժ, խմբ խմբ զինվորներ որովհ — մը Տալիս 5 ան Տալիս որովհապա ինք ինքն տեսնելով Քաղաքացիական առաքյալներ, Տալիսով անոր որ լուս — տարեւ ի ինք ինքնաշարժով անին։

Շարխիս 501 թիւ կաշանին մէջ 4686 դերիմոր  
կաշմ, որովք 1638ը արտաւան էն չըջուալ զանազան  
յորմարաններէն և յարարուի չըտ մէջ, զի մնաց-  
եալը կաշաւին մէջ է: 137ը Աստորիայի և Ձեխ  
էն, իսկ 398 Գերմանացի են, որոնք զանազա-  
թիւն կ'աւանդին պատերազմական զերիմոր ևզե-  
րանցիկ մէջ:

Ամօր օրակն 2150 դր էր ստանում, այսինքն  
600 դր, ուսելի էր թե՛ դեղաման զարգացնելը  
ամերիկացի գործիկ ՎԷ: Իսկ դիրքերն էլ չէին  
զարգեցնի ՎԷ: Ես նորեկ էի ԽՍՀՄ-ի օրակն 3000 դր  
ստանալիս չէի հաշտարացել մեկ տալ էլ զան Փրանս  
սական շատ թե՛ քան թուրքեր: Ինչպե՛ս չէին դերքի  
մո՞տիկ կամ խո՞սքի բամբակը օրակն երկուս  
էն շեյո՞ւ: Ամօրն էր ստանալ ամական 80 ար-  
կալը: Թուա՛կ շատուանո՞ւն օրակն թե՛ հախախտ  
Այ՛ն էլ զան նորեկ էրման զան դարձեալ եր էր ար-  
դուպարի միքսերակով ապրանքներ իրենց օր-  
ակն ստացա՞ն 10 Փրանկով:

Ճրանացիները կարելի եղածին չափ չեն ու  
մեր իրերը թշնամի դարձնել դերման գեղերները  
գնորդներին ևս երբ անոնք իրենց թշուառացած  
հայրենիքը վերադառնան, իրենց կարտը առնել  
վերջ պիտի ունեն ապուս կամ թույլ վերադառնա  
Ճրանացի եւ աշխատիւ։

1.300.000 ՀՈՐԴ ՏԵՂԻՍԱՆ

Մօտ 1.300.000 «տեղահանուած» մարդիկն կան Գերմանիոյ Ֆրանսական, անդրիական եւ ամերիկեան չօտիններուն, ինչպէս նաեւ Աւստրիոյ մէջ կ'ընեն թէ անոնց 200.000ը կարող ճանապարհորդներ ազդարարականներ եւ ճարտարարկետարի բանուորներ են, որոնք անմիջապէս պիտի ուղևորուին Գերմանիա:

Ամերիկյան տրամադիր է ընդունելու ոեւէ ծրագիր որ պիտի լուծէ «անդահանուած մարդոց» հարցը, որ ամերիկացի տուրք վճարողներուն վրայ տարածուի հասցի մեկէն տասանի կը նստի:

րաշտարեւելէ հարեւր թիկուն տաղարի կը ստնէր։  
Ետքաւ մը տառայ սկսան բառաւարդութիւնները  
այդ տարադիրներու մասին, երբ Զրառասի Հայ  
մայրապետ կուտակցութիւնը յանկարծ դադարեցաւ  
Հայկապետից անոնց ներգաղթին դէմ։ Ու միւր  
Բիւնը ուղած է որ անոնցմէ հաստի վերադառնաւ  
Պալթանը նրկիւնները, Լեւասանը եւ Սուխուտ  
մայր։ Չորասուն Համախմբաւորող փոխաններ է

[illegible]





Travail exécuté par des ouvriers syndiqués











9. 11. 1945

ԲԱՏԱՌԻԿ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆՐԷՍԸ ՄԱՐ ՍԷՅԼԻ ՄԷՋ  
23 Փետրուար Կիրակի ժամը 20.45, ԳԱԶԱ  
ՏԻԹԱԼԻԱԻ մէջ:

Մասնակցութեամբ Մարտի 11-ի Ռատիոկայանի  
մեծ նշանակալիութիւն հա.

Օր. Աստղիկ Առաքելյանի

Գրքերի երբեք Սուլայթ Նովյաչեյ Է. Դապարտաճեճ  
 Ե. Արեճճեճ Ժողովրդական երգեր :  
 Գալստիք— Նովյե Գր տոմս զիպեճ չմարտեճ :  
 Կահույք տապաններու Կամար զվեճ :  
 MALAKIAN: 3 Bld. Th. Turner, L. 0902.  
 EXERDJIAN: 40 La Canebière, C. 30-88.  
 CHEHIGIAN: Pharmacie, lbld. d'Athènes.C.33-80.  
 DUK'AND: 85 rue d'Aubagne, C. 50-75.  
 DIRADOURIAN: 2 rue Philippe de Girard.  
 E. ARMEN: 39 rue St. Savournin, G. 76-83.  
 CHEHIGIAN: 334 Ch. St. Julien, G. 91-66.  
 DER. MIÑASSIAN, 40 rue Centrale, N. 92-67.  
 ALEXANIAN: St. Loup, Marseille .  
 Տեղերը թուարորոմս են :

*Sauriqui yauru wlihu*

Ալֆրեդի ԱՂԲԱՏԱՆԱՐԻ ժամանակը  
 Շարաբի Կարա, ժամը 21ին մինչև լույս, Maison  
 Brûléի պատարան, եր orchestra-ում, (Marnեի հեղե-  
 ր) Quai d'Allori (rout de Charenton) : Սպառ-վառն  
 հովանանի ե հակադարձ երկր ու պարեր, հոփ  
 ղի-ֆի ղի-րավառ-ը ղի-նը-ը : Մշակույթ  
 ղի-նառնոն են, ապահով-ը : Իմեռ-ը Café Léger  
 29 rue Clery, Paris (2), Radio Davros, Café Philippe  
 (Déragogian) à Affortville:

**ՏԱՐՈՒ ՏՈՒՐՈՒՐԵՔԱՆԻ Հայր. Մկրտիչ**  
 շրջ. Բաղրի, գավառի գավառական Վարդարապետ 16/1  
 հաշիվ, հաշվառողի Հայր Սասունի զորահր-  
 թովարդի հարգելի լուծելի և լավի վերաբերու-  
 թեան գործունեության ղեկավարում, Բաղրի վե-  
 րապատասխան շախիվ վարչություն, Հայաստ-  
 նալ Խորեի Փոխնիսի տեղ ընտրության Հայրե-  
 րանքի Կեդր Մկրտիչան: Հայրուհիան կազմե-  
 ւա՝ Կաթիկ Մկրտիչան (ստանալան), Ստեփան Ս-  
 լեւոնյան (ստանալան), Կեդր Մկրտիչ, Ծա-  
 րապետ Տէր Գարսաման, Արմեն Սեփեւեան և  
 Ծիլիկ Սասունյան, աղայան, իսկ զարու-  
 զոր Լիան Տոփիկյան, որո հաշիվի գրառելի և բյ-  
 վի ղեկավարութեանը Լ. Donigian, 52 rue Gus-  
 tave Courbet, Bagnux, Seine (France):

ԿԱԹՈՂ. ՊԱՏՈՒԻՐԱԿԸ ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ

Արտաւազդ արք. պիտի պատարագէ այս կի-  
րակի առաւու ժամը 8.30ին, Salles des Fêtes, 27 Ave-  
de Vizile: Կէս օրէն Վերջ ժամը 3ին բանախօսու-  
թիւն Նոյն սրահին մէջ:

ԹԻՆԻՍԻ ՀԱՅ ԱԽՈՅԵԱՆ ՄԸ

Հայ մարզիկ ծն՝ Վրէժ Դէորգեան, Փարիզի իր պատկանած Փրանս- խոմբին (Ս. Տ. Տ.) Թէնիսի ախոյեռութիւնը շահելով ուրիշ խոմբորու հետ կատարուած 1946ի մրցումներուն մէջ ալ finale, ախոյեռութիւնը իւրած եւ արժանացած է արծաթի մէդալի:

## ՀՈԳԵ ՀԱՆԳԻՍՏ

Այս կիսրակի Փետրուար 23ին, Փարսիկ չալաց եկեղեցիին գտն յետ ցատարացի , ժամը 11ին հոգեհոգիմատուն պաշտոն պիտի կատարուի Տէր Երեմիայի վարդապետանմարտը եւ իրենց զաւակները կզով իրենց տօր եւ մեծ տօր ողբացաւ **ՏԻՎԻԼ ՈՒԿԱՍԵՆԸ** (շաշատուն վախեալանմա) եւ իրենց սրբեցալ զաւակն **ՎՈՒՐԴԵՆՆԱՆ** **ՎԱՐԴԱՆԵՆՆԱՆ** մահուան ծրարը տարնիցին առքիւ : Կը իրա վրիտակ իրենց յիշատակ յարգուհմբբ :

ՅԵՐԵԿՈՅԹ - ԽՆՁՈՅԳ, Մալաթիոյ Կրթասի

րաց ընկերություն, Մարտիլի մասնաճյուղին  
այս կիրակի կեսօրէ վերջ, ժամը 2.30ին, Մօս է  
Թուայ սրահին մէջ, 278 Chemin de St. Julien, Beaumont  
Գնորարարութեան կանխանմանք թափելու համար  
կանխկինային, ճոխ պիտի: Մուտք ազատ է:

## Converture-l'omberie

Կը ստանձնեմ կազմի, ջուրի լողարանի եւ նմա-  
լորեկոյն Նամարի ամէկ կազմի աշխատանքը, հայ-  
թայթելով ստանձաւի թուր պարկանքները ։  
Բոլոր գործաւկան մարդք տար կը պահանջ  
դիմէկ Tatoulin Maison D'ARON  
14 rue Julien Lacroix, Paris (20)  
Տոսմ զոր պարկանքն է վեր կը դարձն մե-  
կատարանները ։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ  
Հ. Յ. Դ. Կոմիտէին կողմէ, այս շաբաթ երե-  
կոյ ժամը 8.30ին, Սէբէլ Բաթոլիկ սրահին մէջ  
Պրտի բանախօսէ ընկեր Գ. ԲփէթէԱն:

3117645551

Վիեննա՝ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի անդամա-  
կան ժողովը՝ այս անգամ իրենին ժամը 9ին  
Saint Martin անվանի մեջ է:  
ՄԱՐՏԵՆՆԻ՝ Հ. Յ. Դ. Վերնատորի և Նեպոկ-  
միտի թերթի բաժնիդր, այս կիրակի, կէսօրէ կէր-  
ժամը 2ին Bar du Globeի ներգնաբարձին մեջ է: Գա-  
րնուող օրակապը՝  
ՄԱՐՏԵՆՆԻ՝ Մարտինի Երջանին Հ. Յ. Դ. Նոր  
Սերունդի ներկայացուցչակն ժողովը՝ իր անկի-  
ժամը 22 Գլոբուսը իրենին, ժամը 5ին Bar du  
Globeի ներգնաբարձ, 7 Bld. d'Athènes, Marseille:  
Հ. Յ. Դ. Արժանի իրենին իր անկիւրի բնոց՝ Ժողո-  
ւմը՝ այս անգամ իրենին իր անկիւրի մեջ՝ ներ-  
կայ լինող ըլլալ Հ. Գ. Ի ներկայացուցիչը:  
Հ. Յ. Դ. ՌՈՍՏՈՄՔՅԻ խումբի ժողովը՝ այս  
կիրակի, ճիշդ ժամը 9Յօին, Ժանիթ Հաւաթան  
ընէ: Գարնուող դասախօսութիւն մը:  
ԻՐԱՎ՝ Հ. Յ. Դ. Քեռի խումբին ընկերակա-  
ն ժողովը՝ Տ.Բ. Օ.թ. անկիւր, այս կիրակի կէսօրի  
Ժամը 2ին. ներկայանալ արժանատեանովը է:  
ԳԱՐՏԱՆՆԻ՝ Հ. Յ. Դ. Շերիկ-Ռոմանին Նե-  
պոկոմիտի բնոց՝ Ժողովը՝ այս կիրակի ժամը  
3ին Վիլիելմի Հ. Յ. Դ. Տան մեջ է: Գարնուող օր-  
ակապը:  
Վիեննա՝ Ընկերակապական Հաւաթանը  
կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. Խորհրդին կողմէ՝ այս  
կիրակի երեկոյ ժամը 9ին, Օ. Խաչիկ Գեղունու  
ին պրնապը մէջ է: Գլխաւոր ընդ. Գ. Ի. Երեմիան:

## SURPRISE PARTY

Կաղամկերպուած Հ. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԵՐԻ  
Փարիզի ժառանգելոյն կողմէ, այս կերակի, Ժամ  
3էն 8, 8 rue Danton (mètre Odéon):  
Ինչ հրաւիրուին Նոր Սերունդի անդամները եւ  
Համակի/րները :

ឡាតាំងស៊ីកេ

Հառաբար Գարակեօշեան Հովի Ն. Սանուց Միութեան տարեկան պարահանդէսը այս շաբաթ ժամը 21էն մինչեւ լոյս: Salle Saulnier, 7 rue Saulnier (métro Cadet): Նուադարուսթ R. PESANTI: ձևս պիւժէ, Մուսքը 200 ֆրանք:

Ծախսու է

Կրօնավարի մէջ կողակալարէ խանութ մը, քաղաքին կեդրոնը : Երկու լիսանս, նորոգութիւն եւ նոր ծախելու իրաւունք, վեց տարրական ալ վարձակալութիւն, (bail) : Գրել Mr. Dzeronian, 68 rue Thiers, Grenoble (Isère) :

## MEUBLES MODERNES

60, Bd. DE LA BLANCARDE, MARSEILLE

Բացումս է Վ. Քիրփլինյէնի կա՜ - կարա-  
սիրելու մեծ մասնաշուկո՛ւր: Ոչխտ մաս-  
շուկի զինքը զը ծախուի, նմանեմանկի,  
ճաշաբահի, խոհանոցի, հերանոցի ար -  
դիական ռոմպ ըլլող տեսակի կարասիներ:  
Եր ծախուի նոսե արժուոյն, բազմոցներ,  
թիկնաթոռներ, կաշիք եւ թաւիչ է:

Այս ծամուցումով մերկայացողիմ մասնա-  
ւոր զեղչ:

## TAM-TAM

### BAR RESTAURANT

(ՏԵՕՐԷՆ Պ. ԿՐԷԿՈՒԱՆԻ)

28, rue St. Séverin, Paris (V)

**Métro: St. Michel** **Tél. Odé. 34-83**  
Հայկական, արեւելեան եւ եւրոպական ընտրուած :  
ճաշ : Այլադիւրեմբուոյ ճոխ զանազանութիւն : Արեւելեան առաջնակարգ ճաշացայտուր : Կերգէ փարիզի ծանօթ արուեստագիտուհի եւ երգչուհի **Mme. SONIA KARAKACHE** : Նախընտրելի է ճախապէս գրտել սեղանը :

Ուշադրութի՛ւն Կօշկակարներուն

Ունի՞նք կաշի՞ի վաճառատուն **Crepin** և **Tannerie**  
**Ջեր** բոլոր գնումներու համար դիմեցէ՛ք **Թ. Դ. Փա**  
 վազեան վաճառատուն, **223, r. Tolbiac, Paris (13)**  
**Tél. Gob. 64-54: Բաց է աճիկ օր ժամը 8—12 և**  
**14—18, զոց է ուրբաթ և շաբաթ օրերը: Հաղոր**  
**դակցութիւն՝** métro: **Tolbiac, Place d'Italie, Clacière**

Le Gérant : L. KRIKORIAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 1.  
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués





1945ին Կոմիտէն ճշտադրակից շարժ Մեւ-  
թրքիին 1923 Յունական «Atlantic Monthly» ամս-  
սանիկին մէջ դրած մէկ յօդուար՝ The return  
of the Turks (Քուրդի կիւրաւորը) խորագրով,  
ընկեր էրէյմ Մանսուրիանի նախաբանով: Երեւանի  
գրութիւնը՝ Հակոբակի իր հռոթեան՝ կատարելա-  
պես եւր պահէր իր աշխատիքներ եւ Քուրդ  
դէմ պրտադատանի լուսաւոր զինք մէն էր: Այդ-  
պէս Կոմիտէն իր լուսաւոր զինքն էր:

[illegible]

(4) ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ

Երբ Հայաստանի պատմիչները ուսումնասիրեն, աշխարհագրական ժամկետի երբ ունեցած դպրապարհը եղ իրենք, Երզրպի Կաթողիկոսն իրազեկ լայն եղ որ վերանայ, այլ Արարատն առնելին, Հայոց Ասորի եղ երբոպիկ ժայռայն եղև: Հայոց պատմական եղև Կարիկ եղ Հայաստանի լայնեղ Ասորիքի թաղեղանի Սբարս Սպարապետն եղ երբոք Հեթանոս թայա - ռիկ ժրպիղիք հաճարեղ եղ ժողիքն զաշխարհեղ: Երբ իրազեկ եղ Կարիկն, Ժայռայեղ ժամկետն, Երբ այդ Երբեք լաղեղ, Բաղաշայեղ զիտ Կարիկն:











## Մարտինի «Ժաղկունի» ժողովածուն

ԽՍՀ — Արտատպում «Սովետական Հայաստան» (11 Յաւաթ), մեր հայրենիքում

Իր այս զերբով ստեղծագործական աշխատանքում է ցույց տաւած բանաստեղծ Մարտինի

Հայրենի լեռներու երգչին է ան: Ամբողջ-  
մարտնչական առաջին տարիներու բնորոշ կող-  
մեր են՝ խանդավառութիւնն ու լաւատեսութիւնը:  
Սկիզբներէ Մարտինի ինքեւ հանգիստաց-  
ւայրենիքի պատառաբաններով, նոր կեանքի առ-  
սուցումը: Երեսուցիքի սկսած՝ խաղաղական առ-  
գիւրծը, թեթեւ ճակատի մը կեանքի ճեղքանկե-  
րներն են Սօթյանին: Աւելի զարմա տնոր  
հարգելուան համար երեսուցիներէ մէկը:  
Է՛հու մեզ քերթի անմահ արեւ իմըդ քեմը,  
Պարզեցիկի պատու ու մար Հայրենիքի՝  
Հայան հուգի երկիրը մեր՝ Հայաստան,  
Պարզապետ կանգնեցի իր մար կեանքին երանքին:  
Աղբիւր, յաւիտ, ով համայնքով Ասպնեար,  
Դու մեր խնայողն, Հայրենիքի փրկարար,  
Փառքի գագաթ, գայմառն պայծառ առատաւ,  
Մեր հոռիք անկէ, մեր գիւղացոյն զօրավար:

Նոր զարգացմանը մարտնչական համար  
կը ստեղծուի ինքնակա հիւ, կը կառուցուի զոր-  
մարտնչական եւ համայնքարարներ: Նոր եր ստանա-  
նաւոր զարմեք, թանկութիւնս զիւր կը փոխ  
կը զնմէք, կառէ զարգացելու իրանիք կը հաշման  
Ընկերայական շինարարութիւնը կը խանդավառ-  
մարտնչութիւնն ու ինքեւ հաշման պայծառ,  
բանաստեղծը համարեց: Աւելի կը գտնուի Մարտինի  
գիւղերգութեան երկրորդ համար կեանքին: Ան  
կ'երգէ ընկերայութիւնը եւ զայն կերտողները —  
այստանալիք շերտանքը, կ'երգէ շորը, զոգնեցի-  
հերոսականը, միշտ լաւատեսութեամբ, միշտ հա-  
ւատալով պայծառ ապագային:

Երբ սկսած Հայրենիքի պատերազմը, շեղու-  
նքի ռոմանտիկ միայն սպասանքի կարուհի:  
Փայտակար բարբարոսները կը սպառնային մարդ-  
կային ապստամբան, զարմար մշակութիւն,  
կը սպանային ամառանց, ի. Սիւտեան, որ մարդ-  
կային լոյսներու օրհորը զարմա, եւ ահա Մարտին  
ստեղծութեան եւ պայծառ կը կ'ողջէ՝ կուրծքով  
պաշտպանելու խորհրդային ժողովուրդներու մեծ  
հայրենիքը, փրկել իր Հայրենիքի դէպէս կարուհի  
թրոտսկի թուրքը:

Մարտինի ժաղերգութեան ճրարը եղանակը  
այս ուղիքի երգչին է:

Պատերազմը վերջացած, յաղթանակով, ստեղ-  
ծուցեցին խաղաղ աշխատանքը, ընկերայութեան  
կառուցման նոր հնարարութիւններ: Պատերազ-  
մը ստեղծուեց վերջ, Հայ ժողովուրդը կ'արեւ  
կ'երգէ ուրիշ նոր ուղիքով՝ խորհրդային մայր  
Հայրենիքի կը վերջապետման մեծ փոխթիւնը թը-  
տան պատմութեանը: Մարտին նոր խանդավառ  
առաքելութիւն կ'երգէ վերջապետի երգը, Հայրենի-  
քի երգը:

Հայրենիքի, տնոր բնութեան, տնոր պայծառ  
ապագայի երգերը նոր են Մարտինի ստեղծագոր-  
ծութեան մէջ, եւ այդ տնոր ժաղերգութեան շը-  
րորը ինքեւ թիւնն է:

Բանաստեղծը սակայն չէ մոռցած իր անցեա-  
լը, կը զգարուած ժողովուրդին, զարման

ստանձան, երեսուցիներէ՝ շարունակական, փոխ  
կ'երգէ՝ Հայրենիքան, երեսուցիներէ՝ հերոս հայ-  
րենիք, փոխ կ'երգէ՝ շարունակական, երեսուցի-  
ներէ՝ ... Մատուի փայտ:

Բայց փոխէ թէ ինչ է այս կուրիք նպատակը,  
— ճիշտ ինչպէս թուան կը ծախէ իր մարդ կամ առ-  
նալիքը, շարունակական մեր զարգացման այս իր  
... զարգացման՝ որուն արդիւ Հայաստանի յաճախ  
թուան կը մտնի այս զարգացման: Յի՛ր ժողովուրդը  
կ'երգէ կուրիք, վերջ կ'երգէ զարգացման թը-  
տան — իման ստեղծութիւն ստեղծելով՝ Հայ զարգ-  
ացման ու թէ թէ կ'երգէ կ'երգէ իր թէ մտնելու ը-  
րկիւրեքները կ'երգէ:

Պատերազմը շարունակականութեան եւ Հայրենի-  
քի ընդունալ պայծառութեան, կ'երգէ թէ մեր —  
հայրենիքի եւ կարուհի մտաւորական ներգրաւ —  
յին: Հայ պարագային ինչպէս տնոր մտնելու երգա-  
յին: Հայ հայրենիք կ'ուրեք, զերմարդ կ'երգ-  
մարտնչական սեւ աշխատանք ինչպէս հեւ Հայաս-  
տան պիտի տանին ամառնալուրէն: Եւ, զոր  
պայծառութեան այս տնոր երգերներուն մէջ, իսկ ինչ  
պիտի տանելու զուէ՛ր մտաւորականներ եւ ... կուր-  
տակարները:

Պարագային է մեր թէրերը, որ մեր օրանց չնե-  
տաւորութեանց երգչական յառաջիմութեանն են  
նորութեան քարեքով: Պարագային կամ զար-  
մարտնչական, թէրերը լոյսնելու մեր անմիւր-  
պար պատմութիւններուն եւ զոգնելու moucher —  
dagest, ա յա խախի՛ք ժողովուրդով եւ զարման  
մտանալուին, դիւրեմարմար մայրատնով:

Հանձնարանք, ծանձնարանք, ծանձնարանք

կեանքին իր ուղեւորութիւնը: Այդ բոլորը երեւմ  
կը մտայնեցին տնոր յուրեքին եւ ան կ'երգէ.  
Հինի կեանք... արագ մի խորք մայր,  
իմ արտն անկեղ լոյս քայլով եւ քայլով:

Բայց այդ յուրեք պահ մը միայն կը տեսնե-  
նաւոր կեանքին չեն Մարտինի ստեղծագործութեան  
մէջ, որոնք մեծ մասով կը յիշատակեն հակա-  
զորութեան համար, որովհետեւ նոր կեանքը սը-  
րունք է տնոր արդի թախիք, Թոյնը եւ քանադա-  
մը կ'առաւարդ կ'երգէ:

Հայուն մի եւ այս օրերին,  
ու արգանքին կ'ոչ մի տար  
Ու մարտնչական մի փայլով,  
իմ փայլով՝ արդի պէս պէս:

Ահա Մարտինի ժաղերգութեան կուրիքներ  
գիւղերուն մէջ եւ անկեղ գուր: Մարտինը ծա-  
րերակ է, կ'երգէ անձնական արարմանը, թայց  
այդ պարագային կ'երգէ ան իրարայն կը հակի  
կ'երգէ հանրային, արդէնեւ քանադա՛մը կը  
արգանք գիւղացիութեան, որ ստեղծագործական  
կուրիքներ, իրականութիւնն ստացած բոլոր զը-  
րգեցեալով առողջ է Մարտինի ժաղերգութիւնը:

Մարտինը հայաստանի մէջ ճեղքանկի զի-  
տեղանք է, փոքր զարգացողութեան, որ ստեղծ-  
գործութեան յառաջողք, ծաղկեցում: Այդ ծա-  
գործութեան մեծ արագ ունի մեկնելու: Ուր, այն  
թուրք՝ որ կ'ողուրէ նոր մարդը, կը մէջ առա-  
նաւոր սեւ հայրենիք մէջ, որուն ճարտարագիւ-  
նոր խանդավառ ժողովուրդական մեծագոյն հա-  
մարտն:

Մարտինը մէջ ինչ գտած են նաեւ լա-  
նաւորութիւնի արարքը: Բանաստեղծը մէջ զար-  
գացեցեալութիւններ (կայմական երկերը), ո-  
րովմէ լաւագոյններ են հայրենիքին մէջ ուղ-  
մայրութիւնը: Ինչին ինքեւ ժողովուրդը  
կ'երգէ իրարայն կ'երգէ՝ զանիմ: Մարտինը  
եւ ամառանք մտնողները: Մարտինը կ'երգէ  
եւ արեւ, հարաւոր մայրով ժողովուրդական ստեղ-  
ծագործութեան օրին:

Մարտինի երկերը գրած չեն նաեւ թերուհի-  
ներ, որոնք ստեղծութեան են զբաղաւարար այս մ-  
ղովուրդին մէջ ալ: Մտնողները անմահ պնդե-  
ն որովոր ճեղքանկի տնոր մէջ չըրեն: Համար  
ամառն զարմար, ինչպէս հեւանակ քարեկամա՛ն,  
հեւանակ զիւրեք, հարգեալ են:

Համակարգիւն կ'արեւ իր քանակականութեան  
մտնող քանակականութեան, որուն մէջ ճեղքան-  
կը կը նկարագրէ իր կեանքն ու իր նոր աշխարհը,  
յաղապիպ ճիշդագոյն է, մար մէջ կ'ան տնոր  
որոնք թանի իր տողներն են միայն քանակական-  
կան, իսկ միայն տողներուն մէջ լուրսով զիւր: Ան-  
կէ քանակականութեան մէջ համակարգիւն  
հեւանակ: Ինչին լաւագոյններն են ինքնատու-  
նաւորութեան հեւ համակարգիւն՝ անհրաժեշտ  
է խորանքին մեծ կարողութեան եւ ինքնատու-  
նաւորութեան: Մարտինի քանակականութեան  
յաղապիպ ակնի կը լուսնէ, երբ ան լուսնար վերջ  
այս կարգի որ քանակականութեան մէջ միայն  
ային խորքը յայտնի եւ կարողութեան մէջ, ա-  
ւել ռոմանտիկ մտնող իր արտայայտական մի-  
նջեցեալ մէջ:

Մարտին յաճախ պատմեցում ուղեւորութիւնը  
չէ զարգացի իր համակարգիւններուն ու միայն  
զիւրեքներ: Օրինակ, երբ են ծանր թրտուրել  
համար ճեղքանկը ուրիշ մակեր չէ գտած թան  
եղբայրական եւ ճեղք մակերները: Մեծ հորը  
հանգիստ ունեցած ժաղերգչական արարուիքներ չեն

այս ապագային Հայրենիքի ժողովուրդականութեան:  
Ինչ մէջ որ տուն կ'անկեղէ խելեղիքով,  
պատմութեան հաշմէ զիւր եւ երգեցէ մեր  
չին քանակականութեան պէս, Պէշկապիական Սիւ-  
րիսի պէս, որ ունեց վերջին պայմանական մի-  
նջեցում եւ զարգացեալութեան:

Տուր իմ ձեռն ձեռն, եղբայր մի մեծ,  
Իր մարդկային իմի գարաւով:

Այս երգը կ'ողջէ մեր ժողովուրդը, այս զա-  
ղաւանակիւն իմ խալ:

Բայց երբ կ'երգ պիտի շարունակէ, թուան —  
թուան լուր, ինչ ինչ եւ զարգացման խալին՝ տնոր  
երկեր ուրիշ Հայ թէրերով մեծ խալիցային  
օտար մշակութիւն ծաղկեցում, Հայ մտն ու —  
գտնի մէջ թախիք յառաջանալ զարգացեալութե-  
ն ինքնատուաններ (այս ալ ներգրաւ է), վեր-  
ջանալ երբ դուք մտաւորական ներգրաւ զիւրա-  
րէ իրարայն կուրիքական յառաջիմութեան  
պիտիւր, իմանք մէջ որ մեր Հայաստանի Հայրի-  
ք ինչ ինչ մեծ:

Ինչ, որ ինչպիսիք կամ Ամերիկային  
կուրեք, դուք անմարտնչական զարգացեալ-  
թուան լուրիքին հոռիք մեր աշխիւ աշխիւ ու  
իւրեքնայն այս զարգացեալութեան եւ միայն  
փրկելու այս մեծ հայրենիք: Բայց զարգա-  
ցեալութեան եւ մշակութիւն ներգրաւ հայաստանի  
եւ փառ ինչպէս իմ զիւր Ամերիկային խալը:  
Ինչ ալ տայինալ մեզ լուր մա՛ր:

Ինչ ալ էշէկ կիսի պատմութիւն:

















իրեն թիկնապահ ծառայել է ծովակալ Տարաբին, յետոյ զերեւա. զինուորական կեդրոնային մէջ ծառայել է Գերման կապաւորներէն զիստաւ ամ - յատառանկան է Վալթեր Բայնը, որ սպանուորական էր Փրանսայի Հարկաւորական վարի խոյնի Բալայն կեդրոնային պետ եղած է զգումս մահու ։ Ամբաստանականութիւն մէկ ալ Պեյնիայի մըն է ։

Ներքին նախարարութեան տեղեկացիները կ'ըսէն թէ ամբաստանականութիւն խոտորանանքն ամեն - քան իր մէջնոյ համառոտեան նախնային փաստա - րէր ։ Պատշաճութեան նպատակն եղած է վարկաբե - կի Հանրապետութիւնը, կեղծ փաստաբանութիւնը յանձնելով օտար պետութեանց, յայտնի դէմքերու դէմ ։ Իբրեւ թէ զերմանական դիւանագիտութեան (արխիւ) մէջ գտնուած զիստ վաղեմի այս թուղ - քերը ։ Ոստիկանութիւնը բանտին վրայ հսկողը ։ Բիւրո կը կատարէր անցեալ հոկտեմբերէն փ վեր ։ Կերտի թէ բանտապահներն եւ փաստաբաններն ալ կապակիք տակ են ։

Յորհեալքն որ բազմաթիւ ոստիկաններն կէս շիւղերն ծառայ արհիւր բանտը, առանձնորոշմանը ԱՅԷ. Ապաշտոնական տեսչիւն ։ Մէկ ժամ միջոց տրուած էր ոստիկաններուն, որոնք բանտ հասած 15 կապակիք ։ Բանտին տնօրէնը կարծեց թէ յար - մանաւ մը ստղծելու էր խոտորանականներու բարե - կանգնելուն կողմէն եւ օրով.թիւն ինքեցեց ցաւաքա - պետական ոստիկանութիւնը ։ Բանտը պաշարուն - ցաւ, Հեռաձայնի դիմերը կտրուեցան եւ օստի - կանները, որոնք արդէն ունին կապակիքներուն հանդէպ, անոնց խոյնիքը լծակով փաստաբան - քերն ալ դպանելէն, Երեսու. բանտապահներն Փարիզ փոխադրուեցան, նորէն Հարցաքննութիւն Համար եւ 19ր վար քրեական ։

Տեղեկացիները կ'ըսէն թէ Փրանսայի Հարկաւոր - պետը իր անդին կը ծարեր Փրանսայի վարկաբե - կան եւ Բայնը զերմանական կը թարգմանաւ պաշ - տոնական օճով ։ Յետոյ այս թարգմանականութիւնը բանտին դուրս փոխադրուեցաւ, կը մեղանկարու - լին զերմանականութիւններու վրայ ։ Ապա թուղ - քերը նորէն բանտ կը շրջուէին, ուր պիտի խոյնի քրաւորէիք մը, Վան տէ Կէլսը, պաշտոնական կը կրէր յատկապէս չինուած կիներէնով ։ Ամենէն վերջը փաստաբանութիւնը նորէն դուրս կը հա - ունին եւ ծանաւոր զործակալներու միջոցաւ կը յանձնուէին կարգ մը դաշտապատաններու եւ Հի - ստատապատաններու, իրենք զերման տոտիկանու - թեան վարկաբե. փաստաբանութիւնը ։

Ամբաստանականութիւնը շատեր արդէն ներկայա - նայցին, Բայնը, փորձած է զործակալներու ցանց որ կարող մտնար Փրանսայի մէջ ։ Բռնուած թուղքներուն մէջ կը գտնուէին 20 զործակալներու անունները ։

**Անգլիոյ սուգնապր ստակցաւ**

Ձիւնամրէրէն վերսկսաւ Անգլիոյ մէջ, ստա - կացեցողով անտիկն եւ երեկոտականութեան օտա - նապը որ կը լրացի երկինքն ինանքը ։ Կառավարու - թիւնը հրամայեց կաշի 1100 զործարաններուն տարաւ առ Հարկեր կիւնտիկ անտիկն ։ Այս առիթի յիշեցողով թէ կաշու թիւնը ծայր տարի - ծան տաքանային է Բաւտանու անկարարն Կաշի - ձիւնամրէրէն բռնուած եւ հիւսիսային արեւել - եան արեւմտեւ Բայնը ։ Ամրող Անգլիոյ, Սովիտի եւ Կալիֆը բնակապետներուն արքայիւն եւ կիւն - տրական տաք զործանի լոյսի, չինուտեան կա - խիւնտիկ արքայ, առտուն երեք ժամ, իրիկով ժամ իտիւ, ժամ ։ Նիւկորական կապակիքն անտիկն միջերկը հապի 13ուկն որ կրնայ քուել, կրնա - ման անտիկնով, կապի զործարաններուն միջերկը միայն 11 օր ։ Ըստ որ մտնականքեր պաշարուած են ինտերէն, ինչպէս եւ ան նուազ 14 կտա - յունքներ ։

★ Փարիզի մէջ ալ միւս տեղաց կիրակի օր ։ Յուրտը ստակցած է Հիւսիսային, Փրանսայի մէջ ։ Նիւ Եւրոպի եւ ուրիշ անտիկն նուազե - ներու մէջ են առատ միւս տեղացն է, ինչ որ չէր տեսնուած տարիներ ի վեր ։ Բազմաթիւ զգա - րացիներ փակուած են ։

★ Անգլ. կառավարութիւնը սպիտակ տեսակի որ Հրատարակեց, որով կ'աղաարաթ թէ զործա - տեր թէ քանակ որ պէտք է ընդհանուր ճիւղ մէ փոր - ձին յատկաւ ալ յանդերուն ընթացիկն, այլապէս տեսնական տարակարգ արեւոտի Հեռուաւեցիք պիտի ունենայ ։ Ան նուազ 200 միլիոն թոն ա - ծուի պէտք է 1947ին, տարակարգ փախտուի Հա - մար ։ Անկարելի է կրնա՞նք աշխատանքի մամե - լիք ։ Երբ արտադրութիւնները շատեն, Միւսն Բիլիտանի վերքեր չի կրնար վերահաստատել աղ - քարին կիւնտիկ հիւնըրը ։

ԱՅԷԻՔԷԷՆ կը Հեռագրեն թէ կառավարութիւն - որ Հրատարակեց եւ օրակարգի շրջէն Մանրիկան ըմբոստանութեան դէմ ։ Կառուցող կիւնտիկ տեղի ունե - ցաւ ։ Լաւիտան իր ցանցին մէջ ։ Եւրոպի փոր - ձիւն ։ Լաւիտան թիւնը կը թափէ թէ 650 միլիոն տարի խոտորանական Գրեպի մէջ, կըրա ալ պիտի կողերն անտիկն օրակարգութեամբ ։ Երեսուտակ կողերներ Յռնաւորական պիտի յանձնուէին Մարտի վերջերը ։

**ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

ԱԵՍՏՐԻՑԻ ԴԱՆԵՆԱԿՐԻՐԸ խորացրելով, Չորս Միւնիստրն փոխանդաշնեքը բանակի իւրը նշան - կեցին 55,000 զինուոր, օդականը 90 հաւա, 5000 օդաչուներով ։ Խմբակի օդական պիտի չու - նենայ ։ Խորացրելին պատուարակը Կառուարկէր միայն 50,000 զինուոր եւ 70 առանձնով, յայտ է վերքի Հաւանեցում այն պատուարակութեանց ա - լանարկին ։ Յետոյ վաղեք որ Աւստրիա ինք ար - տաղիքը որ անտիկնութիւն, յայտ զիստ արեւմտեան թէ ըստը զործարգործարանները քանդուած են, Հե - տեւարար կարելի պիտի չըլլայ քանակը սպառաք - նել ռուկէս — 2 յարկին տալով ։ Որբերգրայինպատ - ուրկարը ան տաւ ։

894,000 ԲՈՒՆ ԵՆԱԿԱՐ պիտի զայ Մ. Նահանգ - ներէն 1947 ընթացիկը ։ ՍԵՄԱՐՈՆԵՐԸ երկու տուգի անէն պիտի կըր - նաւ տառնայ, տուգը 41 Փրանքէն, իսկ բանին շա - փով որոշուած 8 տուգը պիտի ծախեն հաւոր 23ուկնէն (5 տա հարկի գն) ։

ՄՈՒՈՒՈՆԵՐԸ Փրագային կը գրէ թէ, Ժամ 300,000 Երեսուտակները զործարան.զորցիները պի - տի Հարկերին միայն, մարդեկու չհամար իրա - րեւն մեծաւագործ, համազարդ եւ մեծեղանցեք բանուորակ ։ Հնամանք մարդուր 4,500,000 կըր - տաքանքեր պիտի մարդեկն այսպէս ։

ՄԱՆԿԻՒՎԱՐԱԶՅԵՏ ԵՐԱՆ, որ Ամերիկա կը գտնուի, Փարիզ պիտի զայ Մարտ 25ի դատաւոր - ական տակի, ինքեցեց պաշտպանելու համար Գերագործ Առեւտրի տակի ։

ԼԵԶԱՄԱՆԻ խորհրդարանը Փետրուար 22ին իմասնականութեամբ քուէարկեց ընդ. Ներման օրէք - քը, Մօտ 20,000 բանտարկեանքն անտիկնութեան պի - տի արժակուէն, ուրիշ 20,000 դատաւորականութեան - րու պատիւները պիտի իրեստուէին ։ Տարա Հապար ըմբոստան ալ պիտի իրեստուէին, ԼԵԶ Կէլեք - քը գրէ զանի ։ Մօտ 200,000 հոգի պիտի օրտու - լեցէ. Ներմանը, երկրի թէ արտաւճառի մէջ ։ Որբերգրաւ քուէարկեց նաեւ 14 կէսերի բաղ - կաւած յայտարարութիւն որ քաղաքացիներն Ֆ - րանսուէրներու մասին (մամուլի, խոյնի, ինչպէս ա - դատաւորութեան եւ) ։

ՊԱՆԿԱՅՄԱՆԻ Արարական Կոմիտէն մարտ 13ն սկսեալ տուգը մը պիտի անձէն Արարեկին, Կիւ - նաքամ ճարելու եւ անտիկնականութեան դէմ պի - ճարելու համար ։ Կոմիտէն կը յուսայ 200,000 պա - շտակեանքն ուիկ (900 հապար տուգը) ապահովել ուղղակի եւ անուղղակի տուգերով ։ Այս դուժա - րին կ'ըսէ պիտի օգտագործուի մասնաւոր Եթա - դրով մը որովհետեւ Արարեկին Հոգ չմանին Հրեա - ներուն ։ Մացախանէ կարելու արա մը պիտի յա - կացուի մարդիկներուն, որոնք արարական բանա - կի մէկ թիւն են ։

ԲՈՂՈՐ ՔԱՂԱՍԻՆԵՐԸ շարաքը երկու օր պիտի փակուի, փակեանքի ինչպիսիւ համար ։ ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ 10-15 ՏԱՐԻ դրաման տակ պէտք է մնայ, ըստ անտիկնեան լրջանիքն զինուոր - ական կառավարիքի, զօր Միւնարի որ պաշտուող պիտի ձգէ մարտ 15ին ։ Այս առիթի անցնուց թէ Համաձայնութիւն զայցած է օրէնքով կը լուծե - լի ։ Փրուական զերման զինապատանութեան սիրտը ։

ԵՆԻՐՈՂԱՅԻՒ կարտ երկրիկներուն օգնելու հա - մար 87,500,000 սթերլինգի վարկ էր ինքեցեք Մ. Նահանգներն նախադաշն, ինչեցեցով խորհրդա - րանի թէ շէյն կարտ լիւն թիւտառութեան մաս - նուած փողովորները ։ UNRRRA-ը զործանաւոր - թիւն պիտի զարթնի մարտ 31ին ։

ԴԱՆԱՐՈՒՌՈՒԹԻՒՆ ՄԸ երեսն հստուած է Գերմանիոյ մէջ ։ Կարեւոր ուժեր, որոնք մեծ մա - րը նախկին Տ. Տմեր եւ կը փորձեն կառավար - րութիւն մը հաստատել, են պահանջի Փրուսիոյ, Կոնդերն, արքիւն անտիկն արտաւճառք եւ ։ Անդլարիկները ձերբակալուած են դատարկներուն մէն մասը որոնց մէջ կար Տ.Տ. Գալալար մը ։

Մեղքէ կը խնդրուի ծանուցանել դատաւէտ մասը ողբացելու ։

ՂԱՀՐԱՄ ՏԵՄԻՐԻՃԱՆԸՆԻ որ տեղի ունեցաւ ուրբար, 21 փետրուար, Ժամը 16ին, 47 տարեկան ։ Յուլապալարութիւնը պիտի կատարուի վա - շը, չորեքշաբթի, 26 փետրուար, Ժամը 3,30ին որ ընկալարան, 9 rue de la Fosse Aux Moines, Montmorency ։

Մասնաւոր մահաւոյց զրկուած չըլլալով, Կը խնդրուի ներկայ իրը այն նախնի ։ Կառավարութիւն կը մեկնի Գառ դը Nordէն Ժամը 13,55 եւ 14,25ին, Իրշէն, Enghien les Bains ։

**Մախոյ տուն**

Livry - Gargan մէջ, երեք յարկանի տուն մը ծախու է, 260 քառ. մէթր տարածութիւն ։ Իւրա - քանիւն յարկեր ունի 3-4 անհայ ։ Պարտիկի մէջ 60 քառ. մէթր տարածութիւն արհեստանոց մը ։ Տարա պաշտաւոր ծառայ, Շարժուած մէջ դիմել, Chausseries Soursen, 61 rue Pixicourt, Paris, 12. Men. 84-72 ։ Իսկ շարքի եւ կերպի օրակարգ — 31 Ave. d'Alenbert, Livry Gargan, Tel. le Raincy 15-65 ։

**ԳՈՒԵՍԵՏԸ**

Հ. Ե. ԴՆՐ ՍԵՐՈՒՆԵՐԻ Պատեհօ Քալանի անդամական փողովք այս շորհրդարթի Ժամը 8,30ին, տոմարական հաւաքածոյին ։

Հ. Ե. ԴՆՐ ՍԵՐՈՒՆԵՐԻ Փարիզի մասնա - ճիւղին ընդ. փողովք այս հինգշաբթի, Ժամը 20,30ին, տոմարական հաւաքածոյին ։ Իոյր ան - ղաւմներու ներկայութիւնը անհրաժեշտ է ։

ՎԱՆԱՆ — Հ. Ե. ԴՆՐ ՍԵՐՈՒՆԵՐԻ ան - ղաւմական փողովք այս հինգշաբթի Ժամը 20ին, Աւստրական անտիկնութիւն մէջ, Կարեւոր օրակար - քի ընդ. փողովք այս ուրբաթ իրեկեմ Ժամը 8,30ին, ընկ. Արարի արքիւր ։

ԱՆԻԷՐ ՊՈՒՄ ԲՈՒՈՒՈՒՆ Արամ Էնթալոմիտի երե - ճիւղ, փողովք այս շորհրդարթի Ժամը 8,30ին Չուա Քալուպի կալարներն զիմացի արձարան վերնարկը ։ Կարեւոր օրակարգ ։

**ՄԱՐԱԿԵՆԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆԵՐԸ**

Հարաւ. Փրանսայի աղք. առաջնորդարանի ընտրողական կերք. յանձնաժողովի զիւսեան քա - տացան ճեպ պաշտոնական յայտարարութիւն մը, հետեւեալ բովանդակութեամբ —

Մարտիկ թիւնեան երեսփոխաններու լիւծա - րութիւնը, որ Արարաւոյց արքիւ ցանկութեամբ յետաձգեց, որ քա մասնակալարարեալ, ի ծառայ տեղի պիտի ունենայ Մարտիկի ինչպէս եւ րոյրը չըլաններու մէջ ։ Հետեւաւոր, կը Հարկերինք ան - խոր ըստը ազգայինները, որ առանձնորդարան ներկայանալով՝ արձանագրուին իրենց աղղակի տուգը զարկելով ։ Ընտրութեան թիւականը մօ - տեքս պիտի յայտարարուի թիւրթերու միջոցաւ ։

**16րդ սարկիւմ ցեղակոյր**

Հայ Արքեպիսկոպոս Եփրեմեան Փարիզի շրջանի սխառտներում, իրեցեցեան մը զայլիկներում Հոգևորականութեամբ պետականութեան միջոցա - կն զորսանեալներն եւ մասնակցութեամբ Փրանսա - կան եւ օտար պետականութեան փոխմանց, եւ իս - խառնութեամբ Գ. ՄԱՐԿ ՍԱՆԻԷՐԻ (անտղծ Փրանսական Աղղակի փողովք) ։ Կիրակի 9 Մարտի Կէտքէ վերջ մարտ 230ին, Salle de la Chimie, 28bis rue Saint Dominique (Métro Invalides) ։

Սխառտական ճոյս յայտարար եւ ներկայա - ցումներ ։ Մուտք 200, 150 եւ 100 Փրանք ։

ՈՒՐԱՅԵՆ ԼԵՆԻՆ ՂԱՍԱՊՅԵԱՆ կը փնտռ, Ուրբաքի Լեւոն Պատեհօն, Հորս անտիկն կարա - պիտ ինչ խոյնովը կարապիտ, կը կարծուի Փարիզ լույս, լիւնային Lévon Kassabian, 12 Passage de l'Union (50 Ave. de la Redoute) Asnières (Seine) ։

**ԱՆԵՆԱԿԱՐԿԻՆՈՒ ՌԱՍՏԻ ԻՆՐ**

ԼՈՒՏԵՐ ՖԵՆԻՐԱՅԻՆԻ Ախտաւորութիւնը քաղցած է եւ կը ստանձնէ չե - քի նորոգելու եւ զիւնտրականութեան ամեն կարգի աշխատանք վարպետներու ձեռքով ։ Նորոգութիւն տարցեկներ, արքուիկներու եւ կապի վաւարան - ներու ։ Բաղնիսանեակն եւ խոհանոցի նորոգել - քին եւ ապակիներու զօնորդում ։ Դիմել ։ Entreprise Générale Etablissement LEBER, 25 Route de Villejuif, L'Hay-les-Roses, հեռաձայն Իտ. 38.36 ։ Autobus 186 ։

**ԿԻՐԱԿԻ ՄԱՐՏ 16ԻՆ SALLE GAVEAU TENOR**

**ԷՍՄԱՆՈՒԿԻ ՓՈՒՓԱԶԵԱՆ**

Կը խնդրուի Անտիկն անտիկն ։

**Couverture-Plomberie**

Կը ստանձնեմ կաշի, ջուրի լուղարան եւ ձմա - ղորներու համար՝ ամէն կարգի աշխատանք, հայ - րապիկով անհրաժեշտ րոյր արարեցիկներ ։

Իոյրը Կարճական մարդոց շարք կ'ըսէ կը պահանջէ զիմել Tatoulin Maison D'ARON ։ 14 rue Julien Lacroix, Paris (20) ։

Տոն մը որ տարիներէ ի վեր կը զործէ մեծ փաստաբանք ։

**Ուշադրութիւն յոշկալարներում**

Ունիւք կաշիի փանտաւառն Crepin Ի. Tanneries ։ Ձեր րոյրը զննուողին համար զիմելէք 8. Գ. Փա - րապիսկ փանտաւառն, 223, r. Tolbiac, Paris (13) ։ Tel. Gob. 64-54 ։ Կոշի եւ անէն օր Ժամը 8-12 եւ 14-18, օգո 4 արքարք եւ շաքար օրիւր ։ Հաղոր - րակցութիւն՝ métro ։ Tolbiac, Place d'Italie, Claciere ։

Le Gérant : - L. KRICKORIAN Impremerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesse - 137 Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

(Լուրերու շարունակութիւնք կարդալ Դ. Է9)















Հարասանի գինիները

Քուրդի նսադրականներու խաղը

ԲԱՐԻՐՈՐ ԵՒ ՊԱՏԿՈՐՆԵՐ

Որքան տարրեր են բարբերն ու սոսորուքներն. ներք մէկ երկրէ միւրը եւ որքան նորոգներն, սոսորուքներն, քան արժանի, այն երկրին մէջ. որ առաջինն անգամն է որ կ'աշխարհէ.

Աստուծոյ կնքադէ մարտարարութիւններով շատ ալ շնո գրադիր հոն որ տան տեղ եղած առ արտիւնովն եւ ընկալազան հարեաններով բարբերուն հոն: Գուրդ երկր անգամ մը հիւրերկալ տուար հայրենիքէր, որպէսդ անհուն թէ ուրիշ - ներք ինչոքի կ'աղարկէ եւ ինչ առաւելութիւններ կ'առ թելուքիւրն որ ունին: Ուրեք շաւառ եղաւ - դրուքիւրի կը կեդրոնացնէ աննայն երեւոյթներ - բոլ միայն, ու քաղաքական կիճնա ինչոքիւրէ: Ժողովուրդի մը մշակութային ու գաղափարական մակարդակին ծանոթանալու համար, ա՛մէնէն առաջ պիտի մտերմանա իր պատմութեան, իր արտիւնին եւ իր գրականութեան: Բայց այդ բոլորին գրադիրք, անհմտութիւն է որ զխոստանայ թէ այդ ժողովուրդը ինչ ձեւով կ'աղարկէ, կ'անդէ ինչ պայմաններ ունի: Գաղտնիքներ թաղապաններու եւ գէպարու դատարանովն աւելի կան մնէ է: Հին Եդիստական մէջ պատարագաւ կար որ Աորոստանի մէջ թալիսիւրի կը դործու - ծէրէն ճիւղար: Մեծի պայտաջ ինչ լուսաւոր: Իրեն ուրիշ: Առանց այս մտքամտութիւնաց, որ քաղաքացի չէինք կեմար անհնալ հին օրերու մարտի:

Մեկերկան ալ զիւ - շատ ճանդերու համար յ մէկ կողմ պիտի նետան պահ մը, պատմութեան ու գրականութեան հատորները, պիտի գոր իրեն երկնայայտները: Կատարէն ու պիտի մտնու տու - ներքն, հաշարանները, կալարանները, բանաստեղծներն ներք աշը ու անկաշը շոքս բացաւ: Լոնտոնին կողմէ: Շատ քանակն է ուրեմն որ տեսնան ու լսան թաղապան Մեկերկ մէջ տեսնան իր լսան իր հոն:

Հանրային պատարագութեանց մէջ կարին է Անգլիան ու Մեկերկան դէն միճոնով քաղաքական կնք լիայ: Երեւոյ երկրներուն մէջ ալ իշխանութեան զիւ-բառ քարերիցն զոգործութիւն ցոյց կուտան՝ հազարաւ ու դիւրութիւն ընծայուր: Համար ժողովուրդին: Հնախանք մը ընկուր, նամակ մը ուղարկուր իսկ պատարագանք արարածն երթեկներու համար սիրտ հաղտնելու կամ լրացանալու պատճառները զրքէթ չունի: Լոնտոնի թէ ինչ Երթը մէջ՝ Երթը կարին չէ ըսել՝ անպաշտ եւրոպական ուրիշ երկրներու համար որ իշխան երթեկները ինչպէս թաղապանը են, իսկ պատան - նանքը շատ անդու:

Կը նախընտրու լոնտոնի փայտուրը - մա - ղուր, հանգստաւոր, լուսաւոր, շոյրենի պէտք եղածին աւելի շքեղ: Կը նախընտրու անդրկական մայրաքաղաքները երկարակիս հարակալները ե - ընքն ճաշապատ նստարաններով: Բայց պիտի ուզէր որ Լոնտոնն ու Փարիզը ունենային ինչ Երթը երկարութիւններ ու կայարաններ: Աւանդները յարանիստ քաղցնելով, մաքուր ու մէկ կարգ հարուստին թէ աղաքին համար (քայքի փալմէնէն): Այսպիսի քաղաքի կայարանները Մեկեր - կային մէջ պէտք է փոխուել, կ'ունենալ փոխուել: Լոնտոնի գլխաւոր կայարանները մայայ 18 ու միջ - մարտարան, մուր ու մուր՝ սիրտը ու տար - սիրտը: Մեկերկան անցելուն ստանան: Նիւ Երթը կամ Ուոլթիլթի կայարանները ընդհանուր - կնք շատ մաքուր են, շատ արդիական ու մանա - անող շատ տաք: Այդ տար, մէկ մայրենի միւրը, սրտիւններն ծուլներն քաակին հեռու եւ իշխանութեան թիւք ըրն եւ կեդրոնական ջերմութիւն հաստատու: որպէսզի մարդիկ շատեն՝ սպասան սրահն մէջ կամ քաղաքականային ու պաշտպան - ծառեր կրպակին առնել: Փարիզականները թող երեւակային Մեկ կարգի ընդարձակ ճանիկներ (կապիտոլի) պատպաններն ու արեւելեան բաղ - ճիւրնը իջրածան: արտաւն այս եղանակին...

Լոնտոնի եւ Նիւ Երթը նամականները կըր - նան իրարու հետ մցել իրենց մաքուր քիմար եւ կանտոնային պատարագութեան: Նիւ Երթը պան - ճիւրները չեղարկուր պատարագն են՝ անհմտութիւն քաղաքական կիճնեով օտարու: Շաղալուր այս պարագային ալ - լիքնե ուր սրբէր քաղցնելը: Կրնա թողորն ալ դորսովն ու զին շարինէ: Զա - լուրդ ստուտ միջերը իջրածուրովն է անդիւր - նին սաւանդներուն հոն: Լոնտոնի պարտիքները շա - տունը հրամարտն ալ այս պրեհանգին: Ամբերի պատարագութիւնն այստեղ: Զու՛ր - ուղարկել սպասի: Օրական քանի մը անգամ լողցիր: Լոնտոն, պարտիքին մէջ թէ տուր, իրաւունք չունի ինչ քաղաքականային աւելի շուր լիքնեի տալարն մէջ... Չնկողիքը անպաշտ մարդկան տակ չես կրնար լուսն: Մէկ ներքալարն մէջ երկարական լոյսի ուր կտուց: ուրն ալ փառէ ինչ կ'ուզէր, որովհետեւ պարտիքին վարդալիւնը Երթին հաշարները լող - քայլեր: Մեկերկանի պարտիքներն ներք մէջ քան անտեղիկ մնաց ինձի համար - ո՛ր որ երթան, դաւաճարանի վրայ պիտի գտնու Սաւաւաճարան:

ՄԻՐ - Թեւրամի նման ինչ քիւրքէն - Մեկը՝ Հայաստանի գինիներով, մանա - տը հանդուրդի կը ինչեղ Մոսկովայի մէջ տեղի ու - նանք փորձեն մէկը: Երկրաշուժի քանակն - թան նախարարութեան մէջ: Այդ տեղան մեր պատարագան (Մեկնե զիւրն քաղաքացիներ - ինան լրիւ երաւունք ստաւու, Երկը այդ ժամա - ակն ալ մասնաշուղթեան յայտական զինքն քար - քարմարները:

Վերնեւոր որ փառաբանուած գինիներն է ու համալսարանային հոյակ ուրի, կը պատարագանքի միայն Սպանիայի մէջ: Երկրաշուժի քանակն մասերուն մէջ փորձ կատարուած էր Վերնեւոր պատարագանքին համար եւ բոլոր փորձերն ալ աւա - լուց փախան էին ունեան: Խորհրդային գիտնա - կանները սակայն չէինք - փորձերը այդ ուղղու - ինքն: Մարտադրւած ռա. օրթիւրները սպանիական խաղորդի հոն՝ անտեղ ընկաւ: այս եղանակներովն, որ Հայաստանն ունի իր խաղորդի տեսակները՝ Կա - նալիկն, խարթ, ճեղքի, քոնք արդէ շատ կա - նուր: Ժամանակներէն կուտային զինք մը, որ շատ անտեղ իր Վերնեւորն: Արտեղէն ալ աւալ՝ ճիւղ - յաղաղուր միտք մը՝ ունենալ մեր հայկական Վե - ռն չը:

Սկան փորձերը այս տեսակ գինի պատարա - տելու համար, անտեղ պատուելեալ խաղորդ - ինքն: Հնուրդները մարտարանութիւն մը՝ կա - նուած այս փորձերուն հոն: Մէկ յայտական Վե - ռնե զարմոց հիշեալովորը կուտար անկի տեղի կ'ուրիւր, զան սպանիական: Մեկիւ յաղթանակի մէկ եր, որից մէջ Վեռուտուր Սկանի զիւրից (Ապարալի լրջնա) կատարուած զորքանքն մէկ Վեռուտուրի անտեղ գինի պատարագան, այս անտեղ պիտի կ'ուրի զիւրի կանտոնը: Այս նոր զորքանքաց պիտի կատարուի մը - ստարուտեանց լիքնէն նուտաններու հիման վրայ - եւ ամբողջապէս մեքենայացուած: Եւրո - տալը քաղաքները մէջ 16-18 ստարան լուսա - կան տաղութեան, կարին է տեղադրուել միջնե - ինքն լիւր, լիւր Վեռուտուրի զինք:

Քաղաքան հապար գաղափարը միջը տարա - ծուլեան վրայ կը գտնուի զորքանքի շէքերը: Նոր զորքանքի մասան. Երթն՝ ամեն տարի պիտի շրջուին երկրէ բոլոր կողմերը, միջնե մէկ եր - լիւն լիւր շոքս տարուած գինիներ: Հայաստան, որ մէկ է զինքիւր պատարագանքը երկրներէն, կ'ունայ քարմանայ իր քաղաքական իր - լիւք, միջնե կը կ'ունայ գինիներով եւ արդարեւ քոնքանքով: Հայաստանի գիտնալը Վեռուտուրի քոնքանքովը՝ քարման է ի: Միւրեւանն անհնախաղաքանքովն փոխուելէ մէկը: Այժմ հայկական զրոյշուած գինիները կը կրեն - Երթն, Վեռուտուրն եւ Վեռուտուրն անուն:

Աւարտան զորքանքի տարեկան կ'արտադրէ միջնե 500 հազար լիւր քանակ: Նախադրուելն եւ արդէն պիտան է Վեռուտուրի Երեւանի մէջ՝ նոր զորքանքի մը, քոնքանք արտադրելու համար, այս զորքանքաց պիտի զանալը Միւրեւանական տեսն ամենամեծ ձեռնարկներէ մէկը եւ պիտի արտադրէ տարեկան մէկուկուս միլիոն լիւր գոն - նալ:

Բայց մեկուկուսով երկու ձեռնարկներէ, զեւ - ուրի: Նա զինքի զորքանքները պիտի Վեռուտուր՝ նոր հնախանք մարդիկ նախադրուել Քանիքի՝ Միւրեւանի, Նոյնիքներին մէջ, զինքի արտա - դրութիւնները պիտի ընդարձակուին: Ապարալի եւ ինչեւանէ մէջ: Հայաստանի զորքանքները պիտի արտադրեն գինի ինչ ունի ունի իր պատ - ունի մէջ կ'ենթադրուին: Երկար ժամա - նակ մէջ կ'ենթադրուին թէ՛ մեր հաւաքուտու - թիւնը կը կեմար Մեկիւր քաղաքին եւ օդիւտակ Միւրեւաններու նման Միւրեւան արտադրի: Կը մտածենք թէ միայն Միւրեւան միջնե այդ մարդիկ մէջ Միւրեւանին հոն: Իսկ այժմ Միւրեւան Վեռուտուրը ուրիշով եւ միայն ու ինքի եւ ոչ ալ Միւրեւանի Վեռուտուրներէ, որով քա - ներու մէջ Նոյնիւր կը գերազանց քանակ:

Այլեւնուր եւ խաղորդ անունի համար Հա -

ը: Չնե գիտնա տակուին թէ այդ զուրի - զորքանք հատորին քրիստոնեային պատուէրներուն հոն մարդիկ ինչպէս կը հանդերձն իրենց լուսուր: Իրենն ու զիւրեւորութեան, կեր անկ օր կը կարողան որ Եւրոպայն մասնաւոր է անանքի Բաց շատու - իր թիւնն եւ զիւրեւոր: Հարադարձը՝ Փայլը, լոյսայ ինքնուր կուտը սննանիւն մէջ, ինչը, ինչը կը կատարուի ինչ անտեղով: Քանիք ու լիւտանքներ իրենց միջերկուն համար ներու - փառնե են զու զեղնած էրթուր վրայ, զիւրեւոր - քը, սակայնաւն եւ գորքարանէն՝ Վերադարձին: Ու քանիքի՛ր զու քանիքի ծածման, զու վրայ կը դարձուր, քանի ակ իրենց դարձուրներն ու տեղերն պատմ էր քանիքին խաւար քանիք - թիւնը՝ աղը թէ անան: Վեռուտուր, մարդիկ զուր կը ինչան, պիտի ըսէր Նախընտրու, կէք լիւր լուսար:

(Բ. եւ վերջի մաս)

Իրենց կարգին, այն տար ներշնչողները որ կը գործեն Բրքական քաղաքականութեան շըր - անցերուն մէջ, կը լիքնե: Կրակն վրայ ալ պայտերի մէջ կը տարան Սեպուրայ անկ լի - ըրեւորները: Այսպէս է որ շատուր 368 Նիւ - Երթը Բայալը տեսակցութիւն է որ հնարաւորագէր վարար խմարի ծալման հոն: Այս վերջերս որ Մ. Նահանգները կը գտնուի, պարագայն կը հաստատու թէ քաղաքական ծալմանը կը սպա - նայ Քուրդերը:

Ինչոք լրագորդ անամօքար կ'ամբաստա - նէ ի: Միւրեւանը թէ Քուրդերը մէջ հիշնիւրըրը գունդը չէ տեղեւոր է: Եւ անիւրիացի լրագորդ Տիւր. Փիւրըրը, յայտնի զգալարիւրը, վերջերս ան - լիւր խոստան տան, Անարայի աներկացի զին - ուղարկան կըրթորն անմարտիւր, չէ՛ր յայտնի զաղխական զորքերն: Համարիւրովը Բրքական սահմանադրութիւն վրայ: Այս ստու լրագորդ կուտար քանակութիւն յնակական հերթանք Թաղ քործա - կուրեւան կողմէ, անգամ մը եւս ցոյց կուտա: Ինչ ինչ անտեղի միջերկուր կը գիտնե զեւորն որ կը փորձն անկ զինով խաղորդութիւն ստեղծէ: Ստաւոր Արեւելք մէջ:

Մեծ քրտուտութիւն պէտք է հանդիպուր հա - մար այս քաղաքականութիւն նպատակները: Այս մի - լիւր Քուրդերը կը գործէ համաժամանակ անդրկական խաղարկականութեան ցուցմաններով: Մեկին Արեւելք խմարիւրութիւն մը կ'աղարկէ, ուղղուած խաղարկութեան քարակալներու դէմ, որպէսզ ան - քաղաքի արտաքին Արեւելք մէջ քրիստոնական խաղարկան գերաբնութիւն: Անդրկականային կիւրիք, Ապարալի, այցելութիւնը Անարայ, եւ կատարուած քանակութիւնները սերտորէ կապ - ուած են այս քարքարի հոն:

Անկնեւոր որ, քալորը կ'աղարկուր իրողներն ա - լիւր ընդարձակ եւ անկ արկանիւրըր ժողովրդ - ներ կը յորինեն: Եւտուտուր 368, ինչպէս Երթն, անգամ Քուրդերի Աղը - Ժողովի Արտաքին գործնե - ինքն: Արտաքին մէջ կը ինքնալիւրըր քանակն - եւ զոր Միւրեւանը գործադրութիւն կ'ունի լոնդայն: Այս քանակը պարագային կը նախա - տեսէ հապաքանութեան քոնք մը որ պիտի երկա - լի իրանէն, Քուրդերային եւ Պալեստինային միջնե: Կեդրոնական եւրոպայ, այսինքն միջնե հիմա ե - զած պիտիւնը շատ անկ ընդարձակ քան մը:

Հանգիստ է որ այս անտեղ ժողովրդները ար - դարապիտու համար, անտեղ հեղինակները ուրի - րան ինչ գիտնա քայք արարան անհիմա լուրեր սովորական երեւակական վրայովը ըմ մասին:

Երթին կնքները մէջ ալ Քուրդ քոնքալուր - թիւք զարտաքին վրայովը ըմ խոտուրակ կը ցցէ: Այս անտեղ կը փորձ ամբարկուր իր խա - տուր դիվանաւորանք, խոտուրակ ընդհանրակ - ինքը, պակուր հանապաճանադրական քաղաքակի օրթիւրներ, որոնց շոյրէն երկրիւր կը կատարուի քանակութեան, պարագային միջակ յայտարա - ընէ ալ երկարագնէ, հոն ու հոն անտեղ քանակ էր պակէն անտեղ համար տարապայման գոտարներ ծախսուած են:

Պատարագու վերնալիւրն է վեր մէկ ու կնք տարի է անցած, քայք Քուրդերն ու անոն մէջ մասնաշուղթիւ լուսնալու, մէկ միլիոն գինուր - ներու քանակ էր կը պակէ: Եւ մաքն շանդերն քանակի քանակ: Այս քանակն ունի 35,000 քոր - ծած եւ 40,000 պակսուրի սպանիւր: Այս տարի 357 միլիոն Բրքական ոսկի լուսնալուած է 1939 թ: միլիոն զէմ աղաքին պատպանութեան եւ քա - նակին քաղաքակի ծախսուած:

Ենէ Հայտի անտեղ որ դրամալուրիւն մէկ մաքուր քաղաքականութեան՝ միայն նախարարութեանց (Փոխարկութեան, Աղը - Տոնտութեան) նմանա - պէս կը ծառայէ, անտեղակի կըրպուր, գինուրա - կան ծախսերը զոյգուր, այս ինքն պիտի անցնի կէս միլիոնը, այսինքն Բրքական երմաւոյցյին կ'անէ անկնիւն:

Կատարի կիլմայական ու հոգային լուսնալուր պայմանները կը դաւանին ի: Միւրեւանն եւ ալ - խարթ մէջ, լուսնալուր խաղարկութեան եւ զին - ճնարարան լրջանները շարքերուն մէջ, անոր համար ալ նոր հնախանք նախադրուի մէջ զին - զորութեան եւ խաղարկութեան լայն տեղ տրուած է:

Հին տարուան լրջնալուրն այսինքնուր յատ - կացուած տարածութիւնը պիտի ընդարձակուի 10,500 հէկտարով: Այս ժողովրդ մէջ մեծ աշխա - տանք ունի կատարուելը վեռնի, Անարայի, Ա - զիւրեւորի եւ ուրիշ քաղաքներու հաւաքական տը - տաւորութիւններ: Քաղաքի լրջանին մէջ կը պատ - րաստուի Եղային նոր քաղաքաններ, որոնք մէ 7000 հէկտար յատկացուած են այլեւնուր:

Այս բոլոր աշխատանքներ կը կատարուին ի: Հայաստանի գիտական կանանք այդպէսով - կան ու զինքըրական գիտահետազոտական մաս - նանդիւր միջոցով:

Նորայն պետք չէ զարմանալ Վերջու կէքէս չանդէսին մէջ վերջերս երեցած տեղեկութիւններն որոշ չափ նախապէս քննելու թուի։

Այս յօդաւոր մամուլաբար ցոյց կուտայ թէ այն գոտիները որ թրքական մեծ գաղաթները եւ շրջապատին վերածուած են Հեռախօսի, հեռառախի եւ հեռառախի ազդեցութիւնի դաշտին տեղի տեղ չէին տալ թէ թուրքեր 1000 օրաւոր ունեն, թէ երեւոյթները թիւը համաժամարար զին է։ Ապէս զատ թուրքաց արտադրանքները չէին հրաւիրել, թուրքացիները եւ պատերազմական ծառայողները, եւ տեղիացի մասնագէտները տնոր հիւրիւորակները ծառայողները բաւարի գործիքներ կը հաստատեն, իսկ Ամերիկացիները տնոր համար նոր եւ քաղաքական օրաւոր կայաններ կը լինեն։ Երկուսիսան նոր ծրարիքը կը նախատեսէ 2500 զինովները ազատ-դիւանակ նոր երկաթեայ համարներ։

Այսպէս, եւ տեղի ուր երկար տանելի է վեր թրքական զինուորականութեան զերմանումը այլեւ չէ համապատասխան թուրքացի ազգ. պատերազմական իրական պատերազմ, ոչ ալ կարելիութիւնները։ Անշուշտ, Բողոքողները ցանկանալու են ինքնապաշտպանութեան համար ազդեցիկ մեծ քանակ զէ մարտէ, թէ ինչո՞ւ ազդեցիկ մեծ զուարթներ կը նախաձեռնէ արտադրանքները պատերազմի առաջ ներքին զինուոր, երբ մէկ քան կը պայմանաւ թուրքացի պայտաւորները։ Ուրիշներն զնկարարներ, ընկալարար, կը մտնեն ճշմարտութիւնը չեն տեսնել թէ թրքական պատերազմումը արկանաւորական ձեւաւորութիւնը յատկապէս է։

Ասոր համար է որ անոնք կը տարածեն իր թէ անկախութեան պատերազմի մը լուրը, իսկ զարմացիներու համար զարմարողիքն քրքրելիւն։ Յաճախ Անարապի մէջ իտալ. Միտիւնները կը զարգացան թաւով թէ թուրքացի զինուորականութեան կընդ, Դոնաւր չէ հասկալ որ զինուորական պատերազմի մը իսկապէս թուրք Բողոքողները չեն զենքի եւ որ կը մտնէ։ Բայց սակայն, թուրք լիւարակները իրենք են որ կը ինքն, կանոնաւոր կը իրարմը ստալ լուրեր տարածելով թէ Միտ. Բանակ կարծեցիկ լիւրումներու մասին, երկրին Բողոքողները իրարմը մէջ պայտաւորներու համար, եւ սակայն իրենք սեփական զինուորականութեան մասին, որոնք չեն իսկապէս թուրքացի գործիք։

Die Soviétique  
ԽՍՀՄ — Այս յօդաւորը մ. մասին մէջ ցուցնալով սպասմանիքն պիտի ըլլայ ցուցիկապէս։

ԱՄԵՐԻԿԱ

ԱՐԴԻՄԱՆԻ, քանադայեան թիւերն են։ Գրեթէ 1000 թիւ Մինաս, 105 մեղադիր էն, շեղ տալ — զրուցեալներ։ Գին 150 տոյար։ Հասցէ — Loofti Minas, 392 Fellows West, MEDFORD, 55, Mass., (U. S. A.):

ԲԻՆԱՄԱՆԻԿ ԳԻՆ — 12 (1947 Յունուար-Փետրուար)։ Տարեկան քանիցն ծրարակները համար 1000 Փրանս, ուրիշ երկրները 6 տոյար։ Հասցէ — St. Lazare, Venise (Italie):

ՎԵՐԱՊԵՐՈՒՄ ԳԱՍՏՐՈՒՄԻՆԵՐԸ

«Թրագիր» մը պատմութիւնը

— Անտրի դերախտաբար չէին գիտեր, թաւ, միջնակարգ, թուր, բաւական տաքցի մարդ ընէր։ Զնկ լաւ կը ճանաչէ։ Բայց, շարունակեց նորեկը, կարծում թէ, ուրիշ մը հիւսկապանեց իրեն ձեռքն է ալը ծրարը ընդի յանձնելու համար։

Ուրիշ մը։ Հիւսկապանեցին։ Ո՞վ կընար ըլլալ հիւսկապանեցին։

Գրաւորացի անկողնին վրայ, ցակեղի ծրարը։ Բանի մը հակերն ըբերել, թուրքի թիւերիցները, եւ հաստիկի զոց պատրաստ մը։ Վերադառնալ — Ե ՕՐԱՎԻՄԱՆԻ Ստորագրութիւն թաւալ...

Ի՞նչ, Թաւալ, Թաւալ... եւ ստատում։ Անի — Թաւալ, Եւնի է ալընա երկար լուրերուն վերջը Թաւալ տակաւին մաս, Stalag, երբեք...

Եւ նախի մասին լուր կը կարգաւ «Թրագիր»-ը որ այսպէս կը սկսէր։

«Անկը ընկեր, աւա օրադիր էր հարցալու տուրիցներ։ Արեւելի վերելի օրերու տարածում ընէր։ Գրեթէ անդրաշխարհային խոր արագութեամբ էր Ծառ զոն կը մայրի, ինչ ալը զոնից էր զանգը պարզ ցանկանալութիւն մը գիտէր զոլ զոլ։ Մարտական չնմ կընար գրել զինք, այլ հակերն, հասկանալ անկար. անկանուն։ Ներգրումն եղիր։

— Քնկեղի բանականութիւնը մայրենի մեր վերելի տեսութիւնն էր, զորքանգիցի ծրարիցները իսկ կայացող առաջին կէտը — փախուտալ — էր մամար իրական երկու ընկերներով։ «Թրագիր» նպատակ ունէր որ շատ յաւալեց։ Վախեղ ուր տեղաւորուեցան, երբ ցուրդ արեւմտեան ուղղակի եւ պորտիկ վրայ ալ զգնէր ինքնա զուրում։ Ընկերներ, հաստատում, անկար, կորուկ ընէր։ Մեր տեղաւորութիւնը մէկ — երկու ժամ վերջ, ընկերներ մեր վրայ փակեցին, եւ փախուտալ կընկեցին։

ԳԱՐԻՄԻՆ ԳԱՐԻՄԻՆ

ՍՈՎ. ԱՅՐԳԱՏԱԿԱՆ ԳԻՐԿԵՐՈՒՄ ՄԵՅ

ԽՍՀՄ — Թեմանի զինչիւնով կը փախնէ հետեւի տեղեկութիւնները։

Աղադատական ստացուած տեղեկութիւններն են. ապաւանակները. պատմաններն կը պարզուի, որ վերջին զգուշ-թն ամենէն շատ տարածուեցան կը խաղաղ եւ կարգապահ տարրեր, որոնք կարգին են Հայերը։ Այս հիմա իրեն հետեւիցէ այս կողմերուն են իմքովութիւնները, Ժողովուրդը տեղեկութեան ճիշտութեան մէջ կը խաղաղուի։

Աղադատականի գիւղերու Հայ բնակիչները ստանալով հեռագրերու եւ համակներն են զրկւած թեքանի թիւերիցներ, որոնք կարգապահ իրենք են իրենց երեխաներուն թրուաւ կացութիւնը, օգնութիւնը կը ինքնին մամուլական կոչ մը ուղղակի է նաեւ թուրքիւն, Աղադատականի Առաջնորդ Մեծի-Բաղանդի ազգ։

Բարեգործականի մ. մամուլին ներկայացուցիչները Առաքար մեկնած են կացութիւնը տեղին վերջալ ընկերու են զրկուած դրամով, միջերեւ եւ հաղաթեղիները բարեկեցի զորքէ կանոնաւորուել համար։

Բնիկները միջադառնալով թեքան, ստեղծելով մարտականութիւններն են տուած ամենը գործերու թրուաւ կացութիւնը մամուլ։

Առաքարներն զատ կողմադատի են աւարածու թեքան ինքնապէս են ծրարաւորաններն են գիւղական լըրկուեցան. Հայ բնակիչներն են Լարս — Զադի, ինչպէս կը Ուրալի լըրկաներու Ժողովուրդը սովոր մամուլում են ամենիւրեք օգնութիւն կը կարգուի։

Ուրալի ինչպէս գիւղացիները զոր մը ուղղակի են ընկեց թեքին, ուր կընեն, ինչ մէջ այլը, (7 Շուրաւ) — Միջ ինչպէս, զգուշութեան հետեւ, մեծիւ, շատարական են սովոր հիւսկապանութեան կը տարալի։ Վախեցան ընտանիք, ուրիշ Հայ գիւղացի, զարեկ, զրկուած է տաք թեքաներն են ապրելու հնարաւորութիւն։ Օգնութիւնը անհրաժեշտ է փրկելու համար Հայ մամուլները, ուսով մեր ինքնը զամական օգնութիւն կը ինքնընք։

ՓԱՍՏԱՐԱՆ. Խալիկ Գաւգիճեան 2500 սուրի են 2500 սուրի Գոյալ Գաւգիճեան որքանցին են 2500 սուրի ալ նաեւնա վարձարանն են Կախալու տարածարանն են 15000 սուրի կընք. Վարձարանին, ինչպէս նաեւ Գաւգիճեան որքանցին են Ալք. Հիւսկապաններն։

ԵՐԻՄԻՍՄԱՆԻՆ (Գերմանիա) թրագիր մը Կանակի մը զրկուող Մարմնաւոր թեքին, կը ինքնը զարգացողական են հայրենակցական մեծ ալակ-ցուրիցներ տեղալ։ զրկուցին համար, ուր կ'ուսանին 160 ալակներուն են ալակներուն են Գաւգիճեան յայտ զարգացող քաղաքական է անցնալ տարի, քանի որ ուսուցողները Կանքերով, բայց բացառապէս զուրկ անգլագրերն են, եւ կը ինքնը մեր ինքնը զրկուին զանազան զաւարթները։

Յոյալ տեղի զորքային մը մէջ։ Մեր փրկուցիչները հասակական էր, մեր հրեաները յայտ յունք։ Եւրոպ. իրիկներն ուն տանի մամուլ կընք։ Կախալներ, Փալ, ուրիշ շարքեալ։ Միջ ուղղութեան իրիկներն, մեծիւ էր, կարեկ. չէր ստացուի։ Ոչ տուած վարչերու անուկները կըր — Կալիկ ստացուի, եւ ոչ ալ մեր ունեցած քարտէսն էր։

Կուրիկ մը երկաթուղին սուրիէ անկի օգն թուրի, թուրի շատ արագ եւ օքսան կարեկ էր շատ մը երազած նպատակին հաղթել։ Վերապէս, քարի տաւալը ուղղակի մէջ։ Մուրիկ, տակաւ աւ տակաւ հեռապէս. Արեւմտ. Կախալ. հաւաղակները ներս սողոկիցան պատուհանէ, ու ստոր լըրկիկ զորքէ կաղաղուի մը պարզեցիկ մեր յոյժած մամուլները։

Գաւուկանի բաց մամուլը միջոցին ստացուցին անցած կայարան, խոտը քարտէսին վրայ փախեցին զրկ։ Թէն մեր զոնած մամուլ չէր, բայց լաւ, յուսուից էր, թող ալընէ շարունակ։

Ուրիշ։ Անդրող օրը զաւարթներ շարքին վերջ (գրեթէ ինչիւ տեղալ) մէջ թուրի, իրիկներ, մեր կարեկները կընք շատ փոքր կայարան մը։ Միջ ժամ երկու ժամ։ Օր մը երկու օր տեղին շարք — մէջալ։ Սկանը լըրկին մամուլները։ Կուն որ — քան պիտի տարանէ այս զորքէ կայարանին մէջ — ինչիւ համար օրերով կը պատկերէ։

Մեր մէջ, երեք ընկերներ մեր ընկերներ. մայրենի կը խորհրդածէր, յայտարար, պայտանները իրարմը մայրենի սկսու լուրի մեր մամուլ։ Ինչիւ կար։ Կախալները պիտի շարքէ վերապէս...

Մեր շունք ընտանիք ստացուցին։ Մայրենի մամուլն։ Հիմա որոշ կը յայտնէ իտալացիներն են ինք. Վախեց. երբ իրար վրայ միջոցած ըլլալով մէկ մը կար։ Բաւական իմքաններն կը շարքեցին, Բոնաւր չէր հասկալ անոնք իտալացիներին։ Արաւրեւ, քանի մը վարչական վերջ մեր շարքեն երեք — չորս փակեց ցակեցին, եւ ուրիշ կուտա...

ՅՈՒՆԻՐ ԳԱՄԱՐԻՆ

ՀԱՅՐԵՆԻԱՅԵԱԿԱՆ

ՏԵՍԻՆ, 18 Փետրուար — Տ. Տ. Հ. Միտ. Բեան Տէսիւր մամուլները ընդէ. Բողոքող տեղեկութեան փոխարար Գին Վարչութիւնը հրամար — քան ըլլալով ընդէ. Բողոքող ընտրիչ նոր վերափոխեց ինչ հեռախօս շարքանակներէ — Տեք. Բան Տէլոյան, Աւառ Աստուրներն են Մանուկ Գրեկներն։ Վարչութիւն կոչ կ'ընէ մեր չորս Տարա — Տարաբերանիցներն են հետեւին մեր օրինակներ, ունենա մամուլներ, յարաբերու. Բեան մէջ մանի զորք մամուլներու հետ, որպէսզի ունենան մեր համագործակցութիւնը ընտրել մեր կեցող. վարչութիւնը որ անհրաժեշտ է ծրարալ սովոր մէջ։

Հայրենակցարժէ հայրենակցները, կը բաւե որքան մայրենից տարաբերաններն մէջ։ Կը մայրենի սերունդն ալ, Կան հայրենից զրկուցին։ Անհետաւորութեան վրայ է նաեւ Կունաւա սերունդը որ հասակ կը նման օտար երկրներու մէջ։ Այս երողութիւնը տեսնուող, Մայր Հայրենից կը չորս օգնութիւնը, քաղաքն է հայրենի կը զոնքը — Ենիէ քաղաքները կը բարձր ալընա տարապէս պարտաւորութիւն կ'ընէ։ Այս, մեր Բեանկարն Հայրենակցներ, կը կանչէ մեզ ալ հայրենից, ուր կը հանդիպէ մեր անմահ սերունդներու անհեղինակ։ Այն հայրենից որ երկար տարիներու սորբու. Բեան քանիս վերջ, մեր մէկուկէ միկուկ սերունդներն արեւմտ օրապէս, քաղաք կընք անհեղինակ համար։

Հիմա է ժամը զոհարարութեան, պէտք է իտալանք արձանաւորութիւն ու մեկնի իրիկը։ Անոնք որ մեկուկէ արեւելից ունեն, պէտք է ինքն թարգմանի են ինքնական անդիւրկութիւն լիւարակ, քաղաք հայրենակցներուն ու երապակեցութեան օժանդակները համար։ Այս քաղաքապետական Մարմնիցները մէջ կընք. վարչութիւնը տարաւորած է տարա հաղաք տարա. Փալիկ մեր զորք միտիկները 50 զարգալ Փալիկ, կը զրկուցի օրինակը արձանաւոր զաւա. նաեւ Հայրենակցներն զանմահ է 13.300 Փալ. զոր յանձնած են Բարեգործականի մամուլները զանմահներն։ Ա. հաւաքիկ մամուլկցողներու քանիք —

Հ. Աւտերան, Յ. Պետրոսեան, Ս. Չաքար — Եան 1000ական Փալիկ, Մ. Գրիգորեան, Յ. Կալարեան 750ական, Մ. Տէմիրեան 700, Յ. Մուրադեան 600, Լ. Ասատուրեան, Յ. Կարաբեկ, Ս. Յակոբեան, Ս. Մանուկեան, Տ. Տէլոյան, Ս. Աւալեան, Ս. Վարդապետեան, Տիկին Ճմառ, Յովիկեան 500ական, Փ. Սարգսեան, Փ. Մուրադեան, Ս. Մարգարեան 350ական, Հ. Գրիգորեան, Մ. Մարգարեան, Ա. Մարգարեան, Մ. Մարգարեան 300ական, Հ. Չաքարեան 200, Գրաւոր 13.300 Փալ. Տ. Տ. Հ. Միտ. Բեան Տէլոյան մամուլները վարչութիւն։ Հասցէ — Manouk Krikorian, 3 Allée Théodore, Décines, (Isère):

Խոսիկ մը կեցին։ Համարալ կ'սկսէ... մեր ուլ — զուրկութիւնը փոխուեցալ։ Այժմ փոխակից արեւ — մտաւ երկրակ, զգուշ հիւսկալ արեւելի փոխուց... յոյալ ըլլաւուեցալ մեր մէջ։ Մէկ լուրով Պեմիա հանուն մեր քաղաք, արեւմտ, փուր — բուած էր...

Ինչ պէտք էր ընել։ Ուրեցիցիք առաջին կարծալը վար քաղաք եւ փոխէ մեր ուղղութիւնը — Կը Ուրիշ մամուլ չկար մեծ համար։ Արաւրեւ, նոր իրիկուլը յաղոկացած վախեղին պատուհաններն քան արեւ կը կայարանին մէջ անկեղիք նոր աղիք մը պատկեր։ Սակայն մեր երեւոյթը կընար մեծ մասուն, պէտք էր շատով մեր հաղաք կարեւոր ընելիք։

Բանի մը կընք չէին անհիտում, չէին լուրացում, կանոնաւոր չէին ստանալու։ Մեր մեկնելիք տարին տաք քան չէր պայտանկութիւն։ Մեր հաղաքները անհետան, ալընք թաւալ, ստացած է մամար ինչպէս էինք ընտրուին յան — պատարարներ...

Մեր շարք խոսելու յայտարար անաղաղակ հիւսկալ։ Փոքր կայարանին մէջ կայարանացող սկսու։ Պաշտանները, տեղի վրայ աշխատողները իրենց կարգապէս իմքանները, տարաբերանները սովոր են անհետացում։ Կարապիկ վրայ հաւաքուած քաղ — մեծիկները անհաղաք։ Մենք մայրենի մէջնուրը։ Ինչ ընել, ոչ կը երբալ։

Յանկար մեր մամուլ հիւսկալ Ենիէ Ենիէ Ենիէ արեւմտեան մայրեն, Ե. Արաւր, Կախալ մեծ, Վիկ իմ Կիւր... Ինչպէս պատարար, մայրեն ծրար լուրաց իր արեւել, մեկը կը մայր պատկեր քաղաքին մէջ։ Երկու տարաբերանները ստեղծուցին, քաղաքական իրիկներին ունեն մայրեն ալ։ Կարծալարած ամեն երկու վարչական անաղաղ — կը կը յայտարարել թիւանք ստանալաներու թիւ — Ե, ստեղծու, անոնք անցած ուղղութիւնը եւ ուղղութեան քաղաքները։

(2) ՄՈՒՆԻՐ ՄՈՒՆԻՐ















ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

ՔԱՆԴԱԿԱԳՈՐԾ ՏԻԿԻՆ ԼՈՒԱՐԴ ԶԱՐԵԱՆ

«ՅԱՌԱՋ»-Ի ՊԱՏՄ ՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

«Օրագիր»ի մը պատմութիւնը

ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻԻՆ

ԿԵԱՆՔԸ ՊՈՒՏԱՓԷՇԹԻ ՄԷՏ



